

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CMP Beverages GmbH**, in Gränichen, Unterdorfstrasse 8, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 09. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinerzeugnissen; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanzgeschäften bereitstellen, Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Personerwagen, diverse Computer, Drucker, Software und Lagerbewirtschaftungs-Geräte, gemäss Vertrag und Inventarliste vom 02.09.2003, zum Preise von CHF 20'000.--, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Posca, Paolo Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Corbacio, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Fahrwangen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Posca, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 6324 vom 05.09.2003
 (01167148 / CH-400.4.024.674-7)

■ **DELPHINUS-PRAXIS FÜR PERSÖNLICHKEITSENTWICKLUNG BEA SENER**, in Baden, Bahnhofstrasse 12, 5400 Baden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Therapeutische Arbeiten in Heilhypnose, NLP-Techniken, Fussreflexzonen-Massagen und Reikibehandlungen. Eingetragene Personen: Senger, Beatrice genannt Bea, von Zürich, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 6325 vom 05.09.2003
 (01167150 / CH-400.1.024.739-2)

■ **LUWE Werner Lüllmann**, in Oberwil-Lieli, Reussblickstrasse 2, 8966 Oberwil-Lieli, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Beratungen im Bereich Verkauf sowie Organisation von Events und Konzerten. Eingetragene Personen: Lüllmann, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil-Lieli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 6326 vom 05.09.2003
 (01167152 / CH-400.1.024.740-0)

■ **Octavus AG**, in Aarau, Grixweg 42, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 08. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Qualitätskontrolle sowie Vermitteln von Finanzierungsmitteln für Dritte und auf eigene Rechnung; kann Immobilien und Grundstücke verwalten, kaufen und verkaufen, Lizenzen und Franchisen vergeben, Finanzierungen für verbundene Unternehmungen und Dritte eingehen, fremde Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten sowie sich an Firmen beteiligen, solche erwerben und sich mit andern Unternehmen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bruggmann, Roger, von Mogsberg, in Kolliken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gisler, Christa, von Schattdorf und Spreitenbach, in Killwangen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 6327 vom 05.09.2003
 (01167154 / CH-400.3.024.675-3)

■ **Puchlig AG**, in Aarau, Grixweg 42, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Qualitätskontrolle sowie Vermitteln von Finanzierungsmitteln für Dritte und auf eigene Rechnung; kann Immobilien und Grundstücke verwalten, kaufen und verkaufen, Lizenzen und Franchisen vergeben, Finanzierungen für

verbundene Unternehmungen und Dritte eingehen, fremde Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten sowie sich an Firmen beteiligen, solche erwerben und sich mit andern Unternehmen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Steiger, Joseph-Urs, von Emmen, in Othmarsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gisler, Christa, Schattdorf und Spreitenbach, in Killwangen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 6328 vom 05.09.2003
 (01166792 / CH-400.3.024.676-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Antonie Deusser-Stiftung**, in Zurzach, Erhaltung des künstlerischen Oeuvres von Prof. August Deusser usw., Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 1, Publ. 987894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreher, Dr. Michael E., von Schaffhausen, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Bär, Bruno, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Brun, Dr. Roland, von Reiden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Friedrich, Dr. Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Kandel (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Textor, Andreas, von Winterthur, in Schaffhausen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin.
 Tagebuch Nr. 6329 vom 05.09.2003
 (01166794 / CH-400.7.003.258-0)

■ **Baur Treuhand AG**, in Aarau, Übernahme sämtlicher Treuhandfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Karl Urs, von Winterthur, in Hunzenschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Karl, von Winterthur, in Däniken, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau, Präsident]; Baur, Daniel, von Winterthur, in Aarau, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sutter, Christine, von Winterthur und Fulenbach, in Aarau, mit Einzelunterschrift [bisher: von Winterthur und Fulenbach und Trimbach, in Gunzgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 6330 vom 05.09.2003
 (01166796 / CH-400.3.007.177-7)

■ **Buchweid AG**, in Stetten AG, Handel mit Werbebekanntmachungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 1, Publ. 1014656). Firma neu: **Buchweid AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Lengnau AG, in unbekanntem Aufenthaltsort, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].
 Tagebuch Nr. 6331 vom 05.09.2003
 (01166798 / CH-400.3.024.220-8)

■ **die argonauten ag**, bisher in Langnau am Albis, Betrieb einer Agentur im Bereich der interaktiven Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 20, Publ. 305046). Gründungsstatuten: 29.01.1991. Statutenänderung: 22. 07. 2003. Firma neu: **argonauten 360 ag** Sitz neu: Baden. Domizil neu: Rüstrasse 3, 5400 Baden. Zweck: Betrieb einer Agentur im Bereich der interaktiven Kommunikation, der elektronischen Medien, des TV-Designs sowie jeder damit im Zusammenhang stehenden kommerziellen Tätigkeit; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände neu: Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.1.1991 1 Firmenfahrzeug Audi 80 CD, 1 Computersystem 'Tandon' PAC 286 Plus und 1 Laserprinter Unisys zum Preise von CHF 12'900.--, wovon CHF 12'500.-- auf das Grundkapital angerechnet werden [wie bisher]; [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 29.01.1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an

die Namenaktiäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 08.03.2000 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 23.06.1998 widerrufen (wie bisher). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmann, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Vogler, Stefan, von Lungern, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wetschwil, Dr. Suzanne, von Jona, Luzern und Wolhusen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hess, Dominique, von Wald ZH, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
 Tagebuch Nr. 6332 vom 05.09.2003
 (01167156 / CH-020.3.000.177-6)

■ **Dr. med. Arthur und Estela Hirzel-Callegeri Stiftung**, in Zurzach, Unterstützung von wohltätigen Unternehmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 1, Publ. 987420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Bruno, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Textor, Andreas, Winterthur, in Schaffhausen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Brun, Dr. Roland, Reiden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Dreher, Dr. Michael E., von Schaffhausen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin; Friedrich, Dr. Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Kandel (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin.
 Tagebuch Nr. 6333 vom 05.09.2003
 (01167158 / CH-400.7.019.258-6)

■ **Genossenschaft Kanzlerhäuser Wettingen**, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 1). Domizil neu: c/o Christoph Baumann, Kanzlerrainstrasse 19, 5430 Wettingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tecchio, Andrea Martina, von Olten, in Wettingen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Christoph, von Oberhallau, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontobel, Roland, von Gossau ZH, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 6334 vom 05.09.2003
 (01167160 / CH-400.5.004.574-4)

■ **Handeys GmbH**, in Baden, Betrieb eines Reisebüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5636). Statutenänderung: 1. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Basatik, Hakkan, türkischer Staatsangehöriger, in Bötstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basatik, Cetin, türkischer Staatsangehöriger, in Bötstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--].
 Tagebuch Nr. 6335 vom 05.09.2003
 (01167162 / CH-400.4.021.691-8)

■ **Mebatech Ingenieurbüro für Metallbautechnik AG**, in Baden, Projektierung und Planung von Metallbaufassaden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaeger, Frank Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenentgen-Herdern (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 6336 vom 05.09.2003
 (01166800 / CH-400.3.010.099-5)

■ **Palmrock AG**, bisher in Gersau, Leistungen im Bereich von Verwaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 12, Publ. 518984). Gründungsstatuten: 12.06.2002. Statutenänderung: 27. 06. 2003. Sitz neu: Lenzburg. Domizil neu: Industriestrasse 40, 5600 Lenzburg. Zweck: Leistungen im Bereich von Verwaltungen, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf Ausbildung, Durchführung, Entwicklung, Organisation, Übernahme und Vermittlung von Konzepten, Lizenzen, Liegenschaften, Organisationen, Patente und Produkte in Baubauindustrie, Industrie, Wohn- und Bürobereich und weiteren Sparten; die Gesellschaft kann auch Unternehmungen beraten und begleiten, Marken, Patente und Rechte an Gesellschaften, sowie mobile und immobile Werte bearbeiten, erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern und Unternehmen kaufen, verkaufen und verwalten.

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 5 LU 8 SO 10 VD 12
AR 2	GE 6 NW 8 SZ 10 VS 14
BE 2	GL 7 OW 9 TG 11 ZG 14
BL 4	CR 7 SG 9 TI 11 ZH 15
BS 4	JU 7 SH 10 UR 12
Schuldenrufe	18
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	22
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	23
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	26
Marques	
Marchi	
Bilanzen	30
Bilans	
Bilanci	
Unternehmenspublikationen	33
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	34
Indice	
Indice	

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Supinger, Meinrad, von Buttisholz, in Staufien, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbriggen, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rev XAG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dobler, Franz, von Mümliswil-Ramiswil, in Holderbank AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6337 vom 05.09.2003
(01166802 / CH-130.3.008.105-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 2003, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 5984 vom 21. 08. 2003. PP Finanz Service GmbH**, in Berikon, Erbringen und Vermittlung von Dienstleistungen im Finanzbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 2, Publ. 1145910). Mit Verfügung des Instruktionsschreibers vom Handelsgericht des Kantons Aargau vom 05.09.2003 wurde das Handelsregisteramt angewiesen, den Stand der Eintragungen vor der TB-Nr. 5984 vom 21.08.2003 (SHAB-Nr. 163 vom 27.08.2003 S. 2) wiederherzustellen und insbesondere die Eintragung von Magnoni, Marco, von Lugano, in Gravesano als Gesellschafter und Geschäftsführer zu berichtigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paulangelo, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [nicht: Magnoni, Marco, von Lugano, in Gravesano].
Tagebuch Nr. 6338 vom 05.09.2003
(01166804 / CH-170.4.001.216-0)

■ **Raiffeisenbank Abtwil**, in Abtwil, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 2, Publ. 692500). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Waldsbühl, Franz, von Abtwil AG, in Abtwil AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fry, Michael, von Disentis/Muster, in Abtwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6339 vom 05.09.2003
(01166806 / CH-400.5.903.237-8)

■ **Rohrer Heizung + Bad GmbH**, in Frick, Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstalltionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 1, Publ. 438064). Statutenänderung: 29. 08. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Da Silva, Ana Lucia, brasilianische Staatsangehörige, in Frick, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wuhmann + Isler Architekturbüro AG, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--; Kiser, Melchior, von Sarnen, in Matran, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rohrer, Guido, von Elken, in Frick, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--].
Tagebuch Nr. 6340 vom 05.09.2003
(01167164 / CH-400.4.023.353-5)

■ **Schwimmbad-Genossenschaft Stöckliacker**, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 1996, S. 2701). Domizil neu: c/o Fritz Morf, Stöckliackerweg 37, 4800 Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stricker, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Reiner, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Fritz, von Illnau-Effretikon, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vonäsch, Bruno, von Strengelbach, in Zofingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Stefan, von Kölliken, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6341 vom 05.09.2003
(01167166 / CH-400.5.000.009-6)

■ **Stiftung Anna Schlachter**, in Möhlin, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8146). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zurkinden, Nicolas, von Didingen und Fruburg, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalt, Pius, von Leuggern, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6342 vom 05.09.2003
(01167168 / CH-400.7.020.782-7)

■ **Tele Jet GmbH**, in Klingnau, Kommunikations- und Multimediale Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 2000, S. 1731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Kurt, von Wettingen, in Klingnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6343 vom 05.09.2003
(01167170 / CH-400.4.019.089-9)

■ **Tägi AG**, in Untersiggenthal, Bau-, Industrie-, Modell- und Möbelschneiderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 2, Publ. 489340). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brogli, René, von Wittnau, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Christoph, von Lenzburg, in Wohlenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manina, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Huser, Reto, von Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gonzalez, José, von Neuendorf, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Welli, Robert, von Oberwil-Lieli, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6344 vom 05.09.2003
(01166808 / CH-400.3.021.181-4)

■ **VAR Vermittlungs-Agentur Ryburg AG**, in Möhlin, Vermittlung von Musikgruppen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 2, Publ. 879990). Firma neu: **VAR Vermittlungs-Agentur Ryburg AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die

ihre zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzt Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 6345 vom 05.09.2003
(01166810 / CH-400.3.004.965-8)

AR
Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Metal Line GmbH**, in Heiden, Planung und Ausführung von Metallarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8802). Statutenänderung: 3. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tobler, Mathias, von Lutzenberg, in Wald AR, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breu, Peter, von Obereg, in Heiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 658 vom 05.09.2003
(01166754 / CH-300.4.013.638-8)

■ **Trawa Immobilien AG**, in Walzenhausen, Verwaltung der Liegenschaft Gasthaus Traube, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 2, Publ. 418572). Statutenänderung: 5. 09. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu je CHF 100.-- [bisher: 200 Namenaktien zu je CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.06.2003 wird der Nennwert der 200 Namenaktien zu je CHF 1'000 im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 100 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 800 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lenherr, Walter, von Gams, in Walzenhausen, Revisionsstelle; Erme, Otto, von Bötstein, in Walzenhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyerhans, Stefan, von Amlikon-Bissegg, in Walzenhausen, Revisionsstelle; Tobler, Eugen, von Rehetebl, in Bernegg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 659 vom 05.09.2003
(01166756 / CH-300.3.010.208-6)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Hotel-Restaurant Linde P. Weick**, in Heiden, Betrieb eines Hotel-Restaurants usw., Einzel firma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6166). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 660 vom 05.09.2003
(01166758 / CH-300.1.012.590-9)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen

Novelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **EY Law AG (EY Law SA) (EY Law Ltd)**, in Bern, Belpstrasse 23, 3001 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: EY Law AG (EY Law SA) (EY Law Ltd), Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: [10.06.2003] [letzte SHAB-Publikation Nr. 116 vom 20.06.2003 Seite 18]. Handelsregistertragung Hauptsitz: 16.06.2003. Zweck Hauptsitz: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Rechtsberatung an Kunden in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Bachmann, Daniel, von Bottenwil, in Langendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadiet, Niklaus, von Flums-Grossberg SG, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Martin Dr., von Luzern und Hitzkirch, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollmar, Alex Dr., von Wil SG, in Klosters (Klosters-Serneus), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4553 vom 05.09.2003
(01166458 / CH-035.9.032.050-7)

■ **VSGU Verband Schweizerischer Generalunternehmer (VSGU Association Suisse des Entrepreneurs Généraux)**, in Bern, Effingerstrasse 15, 3011 Bern, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 2003. Zweck Zusammenschluss von Generalunternehmern (GU) des Schweizerischen Baugewerbes zur Wahrung und Förderung der gemeinsamen Berufs- und Standesinteressen im In- und Ausland; der Verein will seinen Zweck erreichen, indem er: sämtliche Probleme und Fragen, welche das Generalunternehmertum direkt oder indirekt betreffen, behandelt und geeignete Lösungsmöglichkeiten anbietet; das Ansehen und den guten Ruf seiner Mitglieder in der Öffentlichkeit, bei Behörden und potentiellen Bauherren sowie bei den Planern und Bauhandwerkern fördert; die berechtigten Anliegen und Interessen seiner Mitglieder in der Öffentlichkeit sowie gegenüber Behörden, Organisationen und Institutionen vertritt. Haftung/Nachschusspflicht: Persönliche Haftung der Mitglieder ausgeschlossen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Zinsen aus Vereinsvermögen, Erträge aus Veranstaltungen und freiwillige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand, Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Sigrist, Rainer, von Meggen, in Bottighofen, Präsident,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galfo, Orazio, von Wohlen bei Bern, in Gmülingen (Muri bei Bern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bettoni, Bruno, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Beat, von Bern, in Oberhofen am Thunersee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4554 vom 05.09.2003
(01166460 / CH-035.6.032.044-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Aarplan Architekten AG**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4218). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wasag + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle; Kästli, Pius, von Ostermündigen und Seedorf BE, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Rolf, von Feuerthalen, in Herrenschwanden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber-Schoch, Katharina, von Feuerthalen, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; herbert bieri Treuhand + Revisionen GmbH, in Kehrsatz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4555 vom 05.09.2003
(01166374 / CH-035.3.020.848-5)

■ **Aarplan, Atelier für Architektur und Planung**, in Bern, Die Genossenschaft bezweckt, durch gemeinsame Selbsthilfe ihren Mitgliedern Arbeit und Unterhalt zu verschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4218). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kästli, Pius, von Seedorf BE und Ostermündigen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasag + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Rolf, von Feuerthalen, in Herrenschwanden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber-Schoch, Katharina, von Feuerthalen, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; herbert bieri Treuhand + Revisionen GmbH, in Kehrsatz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4556 vom 05.09.2003
(01166376 / CH-035.5.000.780-9)

■ **Büro für Kies und Abfall AG**, in Rubigen, Forschung, Entwicklung, Beratung, Bauleitung, Realisierung (General- und Totalunternehmer) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 03. 02. 2002, S. 2, Publ. 374790). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brunner, Rolf, von Kulmerau, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Matthias, von Schwanden bei Brienz und Bolligen, in Oberdiessbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Töngi, André, von Engelberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4557 vom 05.09.2003
(01166378 / CH-035.3.008.207-6)

■ **Dataflow AG**, in Muri bei Bern, Beratung und Vermittlung von Dienstleistungen und Waren im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7598). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zbinden, François André, von Guggisberg, in Münsingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berger, Benjamin, von Oberlangeneegg, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4558 vom 05.09.2003
(01166380 / CH-035.3.023.618-0)

■ **Exavia AG**, in Bern, Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Flugzeughandel, Flugzeugcharter usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 3, Publ. 944526). Statutenänderung: 4. 08. 2003. Firma neu: **Falcon Consulting AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Falcon Consulting SA) (Falcon Consulting Ltd)**.
Tagebuch Nr. 4559 vom 05.09.2003
(01166462 / CH-035.3.031.603-2)

■ **Hautnah Les Dessous Barbara Zbinden**, in Bern, Verkauf von Damen- und Herrenwäsche (Tag und Nacht) und Bade- und Strandmode, Einzel firma (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1993, S. 3152). Domizil neu: Münsterergasse 45/47, 3011 Bern.
Tagebuch Nr. 4560 vom 05.09.2003
(01166464 / CH-035.1.004.642-3)

■ **Iason Labormedizin GsmBH & Co. KG, Graz, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6286), mit Hauptsitz in: Graz (A). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lehmann, Rolf, von Langnau im Emmental, in Schliem bei Köniz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4561 vom 05.09.2003
(01166466 / CH-035.9.029.667-2)

■ **Itrias GmbH**, bisher in Bern, Beratung, Projektleitung, Organisation, Implementierung sowie Handel im Informatik-Bereich und naheliegenden Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 3, Publ. 538130). Statutenänderung: 28. 08. 2003. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: c/o Diso Solution AG, Morgenstrasse 1, 3073 Gmülingen. Stammkapital neu: CHF 23'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohl, Christoph, von Stein SG, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in Bern]; Steiner, René, von Frutigen, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in Linden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Diso Solution AG, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4562 vom 05.09.2003
(01166468 / CH-035.4.030.687-5)

■ **Könitzer AG**, in Worb, Betrieb einer Holzbaunternnehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 506). Firma neu: **Könitzer AG, in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom

1.9.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Könitzer, Christine, von Uebeschi, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Könitzer, Peter, von Uebeschi, in Worb, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 4563 vom 05.09.2003
(01166382 / CH-035.3.008.582-5)

■ **Mister Bloom, Inhaber André Eggler**, in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen zum Pflanzenbau usw., Einzel firma (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 3, Publ. 477972). Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen zum Pflanzenbau und zur Pflanzenzentrücknung, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Naturprodukten und Lampensystemen; kann Gastronomieunternehmen oder ähnliche Betriebe erwerben und betriebswirtschaftlich-kaufmännische Aufgaben erbringen; kann im Bereich Gastronomie in beratender Funktion für konzeptionelle Entwicklung und Planung, sowie in der Erstellung von Produkte-Know-how tätig sein.
Tagebuch Nr. 4564 vom 05.09.2003
(01166384 / CH-092.1.014.065-7)

■ **Netchange Informatik GmbH**, in Köniz, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Informatik- und Telematikbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6134). Statutenänderung: 28. 08. 2003. Stammkapital neu: CHF 45'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Mathias, von Zürich, in Neuenegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Schlipfen, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Gut, Roger, von Zürich, in Neuenegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--]; Hartmann, Martin, von Konoelingen, in Biberist, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4565 vom 05.09.2003
(01166386 / CH-035.4.029.628-7)

■ **Oeschger-Hintermann Stiftung der NHG**, in Bern, Finanzielle Unterstützung von Auslandschweizern und Auslandschweizerinnen in Argentinien usw., Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 2, Publ. 1118722). Aufsichtsbehörde: Eidgenössische Departement des Innern, Generalsekretariat.
Tagebuch Nr. 4566 vom 05.09.2003
(01166388 / CH-035.7.031.953-5)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 1122 vom 19. 2. 2003. PET Diagnostik Bern AG**, in Bern, Aufbau und Betrieb eines oder mehrerer Dienstleistungszentren für Positronenemissionstomographie (PET) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 3, Publ. 1114858). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [nicht: Liberierung Partizipationskapital neu CHF 500'000.--].
Tagebuch Nr. 4567 vom 05.09.2003
(01166470 / CH-035.3.029.320-6)

■ **Stiftung für die Ausbildung von Chiropraktoren**, in Bern, Beschaffung der finanziellen Mittel zur Ausbildung von Chiropraktoren usw., Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 3, Publ. 1072638). Aufsichtsbehörde: Eidgenössische Departement des Innern, Generalsekretariat.
Tagebuch Nr. 4568 vom 05.09.2003
(01166472 / CH-035.7.031.878-2)

■ **Stiftung sovis**, in Ittigen, Erbringt Leistungen an Mitarbeitende und Pensionierte (einschliesslich deren Angehörige) der Swisscom AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 2, Publ. 1094978). Aufsichtsbehörde: Eidgenössische Departement des Innern, Generalsekretariat.
Tagebuch Nr. 4569 vom 05.09.2003
(01166474 / CH-035.7.031.921-1)

■ **TopOnlineProfit AG**, in Bern, Beratung von privaten und juristischen Personen vorab in Geldangelegenheiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 4, Publ. 1058928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg, Truls David, von Bern, in Feldbrunnen (Feldbrunnen-St. Niklaus), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, René, von Mumpf und Riehen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Fischer]; Fischer, Johann, von Sigriswil, in Lüterkofen (Lüterkofen-Ichertswil), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 4570 vom 05.09.2003
(01166476 / CH-035.033.030.654-6)

■ **Viehzungsgenossenschaft Belpberg**, in Belpberg, Die Genossenschaft bezweckt neu die Förderung der Simmentaler Fleckviehzucht. Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 23. 06. 1992, S. 2887). Firma neu: **Viehzungsgenossenschaft Belpberg in Liquidation**. Liquidationsdomizil neu: c/o Ernst Walther, Neuhaus, 3124 Belpberg. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tschirren, Fritz, von Niedermuhlen, in Belpberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier; Ramser, Hans, von Bern, in Belpberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier; Strei, Ernst, von Belpberg, in Belpberg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Lüthy, Karl, von Lauperswil, in Belpberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Ernst, von Wohlen bei Bern und Kirchlichach, in Belpberg, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joder, Fritz, von Muri bei Bern, in Belpberg, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].
Tagebuch Nr. 4571 vom 05.09.2003
(01166390 / CH-035.5.010.015-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **South-Beach Gastro GmbH in Liq.**, in Muri bei Bern, Betrieb und Management von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6799). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4572 vom 05.09.2003
(01166392 / CH-035.4.018.180-4)

Emmental - Oberaargau (BE)**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Bon appétit Group AG**, in Moosseedorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen und Finanzierung von der Gesellschaft nahestehenden Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Gastronomie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 2, Publ. 1143696). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michel, Rosmarie Louise, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reutlinger, Paul, von Altnau, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Edwin A., von Kirchberg SG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Mario, von Stabio, in Féchy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffler, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Obernai (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Dr. Ernst, von Gossau ZH und Möriken-Wildegg, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1727 vom 05.09.2003
(01166394 / CH-053.3.000.351-8)

■ **Elsässer AG**, in Herzogenbuchsee, Ausführung und Planung von Spenglerarbeiten und sanitären Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4691). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Elsässer, Peter, von Herzogenbuchsee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elsässer-Weber, Ruth, von Leuzigen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsässer, Roy, von Leuzigen, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Elsässer, Jürg, von Leuzigen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Kaufmann-Elsässer, Barbara, von Kirchberg SG und Leuzigen, in Niederözn, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1728 vom 05.09.2003
(01166396 / CH-053.3.006.992-6)

■ **m.e.c. gerber netdesign**, in Langnau im Emmental, Konzeption und Produktion von Internetauftritten insbesondere massgeschneiderte Datenbankanfragen für kleine und mittlere Unternehmen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 3, Publ. 749746). Domizil neu: Kanalweg 10, 3550 Langnau.
Tagebuch Nr. 1729 vom 05.09.2003
(01166398 / CH-053.1.016.033-8)

■ **NOVOSAN AG**, in Aeffligen, Sanierung von Brand- und Wasserschäden, Geruchsneutralisierung, Lüftungsreinigung, Sanierung elektrischer und elektronischer Anlagen sowie Maschinen- und Industriereinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 4, Publ. 862186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Matthias, von Stäfa und Basel, in Vechigen (Boll), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Santschi-Thangarajah, Deneshini, von Lintal und Steffisburg, in Wohlen bei Bern (Innerberg bei Särswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1730 vom 05.09.2003
(01166478 / CH-053.3.012.998-4)

■ **Steiner & Buschor AG, Ingenieur- & Planungsbüro**, in Burgdorf, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9812). Zweigniederlassung neu: Bern.
Tagebuch Nr. 1731 vom 05.09.2003
(01166480 / CH-053.3.006.292-9)

■ **Stiftung Gerber**, in Herzogenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Treuhänder Gerber + Co AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5334). Domizil neu: c/o Treuhänder Gerber + Co AG, Oberstrasse 15, 3360 Herzogenbuchsee. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgi, Andreas, von Arni BE, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binggeli, Andreas, von Guggisberg, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1732 vom 05.09.2003
(01166482 / CH-053.7.004.005-6)

■ **Stiftung zur Förderung der Stadtbibliothek Burgdorf**, in Burgdorf, Unterstützung der Stadtbibliothek Burgdorf im allgemeinen sowie im speziellen Förderung des Bibliothekbetriebs, indem sie Beiträge, vor allem für Anschaffung und Unterhalt von Medien usw., Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 3, Publ. 869508). Urkundenänderung: 3. 04. 2003. Zweck neu: Unterstützung der Stadtbibliothek Burgdorf im allgemeinen sowie im speziellen Förderung des Bibliothekbetriebs, indem sie Beiträge, vor allem für Anschaffung und Unterhalt von Medien und zur Verlängerung der Öffnungszeiten sowie für besondere Anlässe und Aktionen, ausrichtet. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation neu: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 1733 vom 05.09.2003
(01166484 / CH-053.7.006.569-6)

■ **T-Systems Schweiz AG**, in Münchenbuchsee, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 2, Publ. 1036424). Zweigniederlassung neu: Allschwil.
Tagebuch Nr. 1734 vom 05.09.2003
(01166400 / CH-020.3.902.022-8)

■ **Werner Frank Service AG**, in Rüegsau, Service von und Handel mit Oelbrennern, Heizkesseln und Boilern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9335). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürki, Paul, von Langnau im Emmental, in Rüegsausachen (Gemeinde Rüegsau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank-Tanner, Liselotte, von Gaden, in Rüegsausachen (Gemeinde Rüegsau), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank-Jusuif, Lutwige, mazedonische Staatsangehörige, in Rüegsau (Rüegsausachen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schlup, Marc, von Rütli bei Büren, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1735 vom 05.09.2003
(01166402 / CH-053.3.007.738-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BGB Baugesellschaft Bätterkinder AG in Liquidation**, in Bätterkinder, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Grundeigentum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 3, Publ. 514710). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1736 vom 05.09.2003
(01166404 / CH-053.3.001.630-2)

Jura bernois - Seeland (BE)**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Australian Vibes GmbH**, in Biel BE, Bahnhofstrasse 50, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 2003. Zweck: Import von und Handel mit australischen Produkten, wie Musikinstrumente, Skulpturen, Bekleidung und weiteren australischen Waren, sowie der Betrieb eines diesbezüglichen Ladenlokals und das Anbieten von Musikunterricht. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Fernando Giorgino gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.09.2003 Vermögenswerte bzw. Warenwerte (PW Opel Astra F14, 1997, 40 Dtdgerido, 14 Jembes, 21 Skulpturen, 21 Leuchten und 50 Hemden, Jacken und Hosens) im Wert von CHF 14'530.-- zum Preis von CHF 14'000.--, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Giorgino, Fernando, von Bern, in Oberburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Horky, Daniel, von Bern, in Liebefeld (Köniz), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2366 vom 05.09.2003
(01166406 / CH-073.4.015.289-4)

■ **Famille Selz**, à Perrefitte, Clos du Tacon 18, 2742 Perrefitte, société en nom collectif (nouvelle inscription). Debut: 1. 01. 2002. But: exploitation de la galerie Selz, 'Ancienne Galerie du Tilleul', exposition et vente d'oeuvres d'art, d'antiquités et de bijouterie; édition; cours et séminaires; vente de vins et de whisky et exploitation du bar 'C'est le bar du samedi soir'. Personnes inscrites: Selz, Anjan, de La Chaux-de-Fonds, à Wetzikon ZH, associé, avec signature individuelle; Selz, Beat Ernst, de La Chaux-de-Fonds, à Fraubrunnen, associé, avec signature individuelle; Selz, Dorian, de La Chaux-de-Fonds, à Zurich, associé, avec signature individuelle; Selz, Julian, de La Chaux-de-Fonds, à Wetzikon ZH, associé, avec signature individuelle; Selz-Keller, Katharina, de La Chaux-de-Fonds et Bâle, à Fraubrunnen, associée, avec signature individuelle.
Journal no 2376 du 05.09.2003
(01166496 / CH-073.2.015.290-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpha Umwelttechnik AG**, in Nidau, Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten oder Anlagen für die Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 3, Publ. 757504). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schumacher, Theodor, von Doppelleschwand, in Merzigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Iseli, Hans Ulrich, von Grafried, in Wiler bei Utzenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsler, Yuri, von Birmensdorf ZH, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davies, Warren J., englischer Staatsangehöriger, in Cheshire (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Kellenberger, Kurt, von Walzenhausen, in Bellmund, mit Kollektivprokura zu zweien; Sicard, Karine, französische Staatsangehörige, in Ecully (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2367 vom 05.09.2003
(01166486 / CH-073.3.008.997-8)

■ **Alpha UT Holding AG**, in Nidau, Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 3, Publ. 757506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsler, Yuri, von Birmensdorf ZH, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2368 vom 05.09.2003
(01166488 / CH-073.3.003.615-4)

■ **Aprodix GmbH**, bisher in Lengnau BE, Handel mit und Vertrieb von Präzisionsdreh- und Schleifteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9123). Statutenänderung: 2. 09. 2003. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: c/o Treuhänder Strasser AG, Murtenstrasse 14, 2502 Biel/Bienne. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Hugo, von Gerlafingen, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Lengnau bei Biel (Lengnau BE)].
Tagebuch Nr. 2369 vom 05.09.2003
(01166490 / CH-073.4.010.189-9)

■ **Energie Seeland AG**, in Lyss, Belieferung der Gemeinde Lyss, weiterer Gemeinden und Vertragspartner mit Energie und Wasser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 3, Publ. 633292). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graber, Markus, von Sigriswil, in Busswil bei Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Max, von Emmen und Ebnedingen, in Busswil bei Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2370 vom 05.09.2003
(01166492 / CH-073.3.006.760-9)

■ **Lenac Holding AG**, in Biel BE, Kauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 3, Publ. 461004). Firma neu: **Lenac Holding AG in Liquidation**. Am 19.08.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2371 vom 05.09.2003
(01166408 / CH-020.3.006.429-8)

■ **Maltap AG Biel**, in Biel / BE, Ausübung von Maler- und Tapezierarbeiten sowie artverwandter Arbeiten der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1035). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burri-Staudenmann, Rita, von Schüpfen, in Dotzigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Ulrich, von Eriz, in Studen BE (Studen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Roth-Wespi, Elisabeth, von Eriz, in Studen BE (Studen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2372 vom 05.09.2003
(01166410 / CH-073.3.001.532-3)

■ **Rhyner & Partner AG**, in Biel BE, Expertisen für Kapitalanlagen, Tötigung von Treuhandgeschäften und Handel von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4414). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mentor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeler, Ronald, von Zürich, in Ecublens VD, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2373 vom 05.09.2003
(01166412 / CH-073.3.003.000-7)

■ **SSB AG**, bisher in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 16). Statutenänderung: 4. 09. 2003. Firma neu: **ViaMEDICI Software AG**. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Leugenstrasse 6, 2504 Biel/Bienne. Zweck neu: Entwicklung, weltweiter Vertrieb, Kauf und Verkauf von Software und Hardware, Erbringung damit verbundener Serviceleistungen sowie Erbringung von übrigen Dienstleistungen und Beratungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb immaterieller Vermögenswerte sowie von beweglichem Anlagevermögen zum Maximalpreis von insgesamt EUR 300'000.00 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere nicht publikationspflichtige Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Hans, von Grabs, in Triesenberg (LI), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Gunst, Erwin, belgischer Staatsangehöriger, in Le Landeron, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steike, David P., italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: australischer Staatsangehöriger, in Hünenberg].
Tagebuch Nr. 2374 vom 05.09.2003
(01166414 / CH-170.3.025.799-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jean-Pierre Schori**, à Biel BE, bureau d'architecture, achat et vente de matériaux de construction, raison individuelle (FOSC no 14 du 22. 01. 1996, p. 415). La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.
Journal no 2375 du 05.09.2003
(01166494 / CH-073.1.012.459-3)

Berner Oberland (BE)**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lötschberg Tourismus**, in Kandersteg, Bahnhofstrasse 37, 3118 Kandersteg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2003. Zweck: Förderung des Tourismus für alle Leistungssträger in der Destination Lötschberg. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen, Einnahmen aus kommerziellen Tätigkeiten, Beiträge von öffentlichen Stellen (Bund, Kanton), Rückfluss aus Beherbergungstaxen (Kanton Bern). Organisation: Delegiertenversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern, Geschäftsleitung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Baillois, Marcel, von

Couvet, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalbermatten, Lukas, von Blatten, in Blatten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vils, Jerun, von Vilters-Wang, in Kandersteg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1714 vom 05.09.2003
(01166498 / CH-092.6.016.159-6)

■ **RMS Bootspflegeprodukte, Burri**, in Spiez, Stutzstrasse 22A, 3702 Hondrich, Postadresse: Postfach 52, 3700 Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bootspflegeprodukten und Bootzubehör sowie Dienstleistungen in der Reinigung und Pflege von Booten. Eingetragene Personen: Burri, Roland, von Wahlern, in Hondrich (Spiez), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1715 vom 05.09.2003
(01166500 / CH-092.1.016.160-9)

■ **Schindler Aufzüge AG**, in Thun, Biergutstrasse 11, 3608 Thun, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schindler Aufzüge AG (Ascensore Schindler SA) (Ascensore Schindler SA) (Schindler Elevator Limited). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Ebikon. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 07.03.1906 (letzte SHAB-Publikation: Nr. 158 vom 20.8.2003, S. 7). Zweck Hauptsitz: Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten sowie die damit zusammenhängende Geschäftstätigkeit. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche leiten und finanzieren. Eingetragene Personen: Kaufmann, Kurt, von Grindelwald, in Arnsoldingen, Leiter der Zweigniederlassung und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Paul, von Trub, in Hondrich (Spiez), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1716 vom 05.09.2003
(01166502 / CH-092.9.016.161-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Allround Telematic GmbH**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 5, Publ. 380356). Statutenänderung: 26. 08. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Straubhaar, Roger, von Strättlingen, in Heimenschwand (Buchholzerberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Oliver, von Steffisburg, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 1718 vom 05.09.2003
(01166416 / CH-092.4.005.974-5)

■ **ALPINE LODGE AG**, in Saanen, Führung und Betrieb von Hotels, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6800). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zahn, Peter Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänsenberger, Ulrich, von St. Peterzell, in Uttligen (Wohlen bei Bern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1719 vom 05.09.2003
(01166418 / CH-092.3.014.080-9)

■ **Amtersparniskasse Thun**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 4, Publ. 1089758). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bylang, Martin, von Utendorf, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1720 vom 05.09.2003
(01166420 / CH-092.5.001.382-0)

■ **AVARI AG**, in Wilderswil, Ankauf und Aufbereitung von Holz aus Forst- und Waldwirtschaft, an holzverarbeitenden Betrieben sowie von Holzleihen- und Holzabfallprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 4, Publ. 799708). Domizil neu: Bönigenstrasse 7, 3812 Wilderswil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seiler, Hanspeter, von Bönigen bei Interlaken, in Ringgenberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amacher, Heinz, von Wilderswil, in Wilderswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni, Franz, von Herswil, Heinrichswil und Winstorf, in Matten bei Interlaken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1721 vom 05.09.2003
(01166504 / CH-092.3.000.351-4)

■ **Hotel Hirschen Wengen AG**, in Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1991, S. 3471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich Jost, Treuhänderbüro, in Kaufdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1722 vom 05.09.2003
(01166506 / CH-092.3.006.403-5)

■ **Hotsun AG**, bisher in Thun, Renovation und Umbauten von Immobilien etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 4, Publ. 638488). Statutenänderung: 5. 08. 2003. Sitz neu: Hiltteringen. Domizil neu: Staatsstrasse 42, 3652 Hiltteringen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utzinger, Oskar, genannt Oscar, von Bachenbühl, in Vignanello, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Utzinger, Oskar, in Thun]; Anafox Treuhand AG, für Treuhand und Steuerberatung, in Zofingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1723 vom 05.09.2003
(01166508 / CH-170.3.024.099-5)

■ **Pewi Holding AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1999, S. 6386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Stefan, von Wiesendanger und Luzern, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lausanne].
Tagebuch Nr. 1724 vom 05.09.2003
(01166510 / CH-092.3.007.156-4)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Time out Pub. U. + V. Allenbach**, in Adelboden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6586). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Firma erloschen.
 Tagbuch Nr. 1725 vom 05.09.2003
 (01166422 / CH-092.2.003.045-3)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Baumgartner Engineering & Consulting GmbH**, in Biel-Benken, In den Schleifen 12, 4105 Biel-Benken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Entwicklung, Anpassung und Vertrieb von Softwarelösungen und Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen sowie Beratung und Ausbildung im Bereich Elektro- und Softwareengineering. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Dr. Michael, von Basel und Oensingen, in Biel-Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Baumgartner, Dr. Christine, von Basel und Oensingen, in Biel-Benken, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
 Tagbuch Nr. 3795 vom 05.09.2003
 (01167046 / CH-280.4.006.856-8)

■ **K&K Mohler & Hiltbrunner, Kehrlich & Transporte**, in Zunzgen, Hof Horren, 4455 Zunzgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1997. Zweck: Gütertransporte. Eingetragene Personen: Hiltbrunner-Ritter, Kurt, von Zunzgen und Wylsachen, in Zunzgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner-Ritter, Susanna, von Zunzgen und Wylsachen, in Zunzgen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohler-Gysin, Kurt, von Zunzgen, in Zunzgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohler-Gysin, Rita, von Zunzgen und Oltingen, in Zunzgen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3796 vom 05.09.2003
 (01166734 / CH-280.2.006.857-7)

Mutationen
 Mutazioni

■ **Auf Im und ums Haus Christian Haussener**, in Bubendorf, Ausführung von Garten-, Renovations-, Dachdecker-, Schreiner-, Zimmerei-, Plattenleger- und Maurerarbeiten, Einzelzirma (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2660). Domizil neu: Sappentstrasse 16, 4416 Bubendorf.
 Tagbuch Nr. 3797 vom 05.09.2003
 (01166736 / CH-280.1.919.316-3)

■ **Bedon Revision & Treuhand AG**, in Muttenz, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin, Andreas, von Oltingen und Basel, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3798 vom 05.09.2003
 (01166738 / CH-280.3.918.500-7)

■ **Computata AG**, in Allschwil, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marko, Thomas, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3799 vom 05.09.2003
 (01166740 / CH-270.3.001.113-7)

■ **Glamour Creation Ehrensperger**, bisher in Pratteln, Anbieten von EDV-Dienstleistungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 4). Sitz neu: Füllinsdorf. Domizil neu: Ergolzstrasse 20, 4414 Füllinsdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrensperger, Tina Patrizia, von Winterthur, in Füllinsdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pratteln].
 Tagbuch Nr. 3800 vom 05.09.2003
 (01167048 / CH-280.1.005.906-5)

■ **H.B. Fuller Schweiz GmbH, in Liquidation**, in Allschwil, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 10.06.2003, S. 4). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestürzt. Liquidationsdomizil: c/o Falter Treuhand, Waffenplatzstrasse 15, 4500 Solothurn.
 Tagbuch Nr. 3801 vom 05.09.2003
 (01167050 / CH-280.4.003.316-8)

■ **Kaderstiftung der Alltax AG**, in Allschwil, Vorsorge für das Kader der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 4). Domizil neu: c/o Robert Richner, Neuweilerstrasse 40, 4123 Allschwil.
 Tagbuch Nr. 3802 vom 05.09.2003
 (01167052 / CH-280.7.918.848-2)

■ **labsolutions.ch ag**, in Liestal, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Ansatzbehältern/-gefässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4048). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB

Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: IBTS AG.
 Tagbuch Nr. 3803 vom 05.09.2003
 (01167054 / CH-020.3.007.007-1)

■ **Mineralquelle Eptingen AG**, in Eptingen, Herstellung von und Handel mit Mineral- und Süsswasser sowie Ausbeutung von Mineralquellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Andreas, von Langenbruck, in Langenbruck, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3804 vom 05.09.2003
 (01166742 / CH-280.3.918.247-6)

■ **Private Invest and Consulting (PIC) AG**, in Allschwil, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Vermittlungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pauletti, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräuning, Marc, von Zürich, in Basel, mit Einzelprokura.
 Tagbuch Nr. 3805 vom 05.09.2003
 (01166744 / CH-280.3.001.361-0)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Café Illustretto Mürsel Gültekin**, in Binningen, Alkoholfreies Restaurant, Einzelzirma (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8650). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroanganges erloschen.
 Tagbuch Nr. 3806 vom 05.09.2003
 (01166746 / CH-280.1.919.280-4)

■ **Dataship GmbH in Liquidation**, in Arlesheim, Beratung, Handel mit Fertigprodukten, Schulung von Anwenderinnen und Erbringung von Dienstleistungen im Informatik- und Internetsektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2845). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3807 vom 05.09.2003
 (01166748 / CH-280.4.002.830-3)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Cobra 1-Service Center GmbH**, in Basel, Steinengasse 14, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Betrieb eines Personal assistance - / VIP-Services. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 140'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jehle, Peter, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.--; Müller, Olivier, von Basel und Schleifheim, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.--.
 Tagbuch Nr. 5080 vom 04.09.2003
 (01166608 / CH-270.4.013.588-1)

■ **Concevis AG**, in Basel, Gartenstr. 56, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, insbesondere Beratung, Planung, Konzeption, Realisierung, Einführung, Schulung und Wartung von Informationssystemen sowie Handel mit Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lukas, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lauber, Marc, von Frutigen, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schipach, Christoph Max, von Basel, in Lausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Dr. E. Schären AG, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 5081 vom 04.09.2003
 (01166690 / CH-270.3.013.290-8)

■ **DIDIS Dienstleistungen, Haavel**, in Basel, Wittlingerstr. 148, 4058 Basel, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Dienstleistungen für Dritte, insbesondere für Betagte. Express- und Kleintransporte aller Arten. Eingetragene Personen: Haavel, Dieter, von Basel und Frenkendorf, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 5082 vom 04.09.2003
 (01166692 / CH-270.1.013.213-2)

■ **Ehinger & Armand von Ernst AG (Ehinger & Armand von Ernst SA)** (Ehinger & Armand von Ernst Ltd.), in Basel, Freie Str. 107, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Ehinger & Armand von Ernst AG (Ehinger & Armand von Ernst SA) (Ehinger & Armand von Ernst Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz: 18.06.2003. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 22.07.2003. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Bank. Ihr Geschäftskreis umfasst alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs-, Dienstleistungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland. Sie erbringt namentlich Dienstleistungen aus dem Bereich des Vermögensverwaltungsgeschäftes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Vertretungen errichten sowie Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen betei-

gen und deren Geschäftsleitung übernehmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Grundstücke und Baurechte im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Eingetragene Personen: Weiss, Markus, von Basel, in Binningen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrberg, Jean-Nicolas, von Köniz, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Daniel, von Hofstetten ZH, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tondolo, Raffaello, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5083 vom 04.09.2003
 (01166694 / CH-270.9.001.204-1)

■ **EY Law AG (EY Law SA) (EY Law Ltd)**, in Basel, Aeschengraben 9, 4002 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: EY Law AG (EY Law SA) (EY Law Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz: 10.06.2003. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 16.06.2003. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Rechtsberatung an Kunden in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Schwarzenbach, Dr. René, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Dr. Thomas, von Oberwil BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiry, Andreas, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5084 vom 04.09.2003
 (01166696 / CH-270.9.001.205-6)

■ **JOYN Werbeagentur GmbH**, in Basel, Theaterstr. 10, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere das Anbieten und Erbringen von kommunikationsstrategischen, gestalterischen und -technischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhardt, Frank, von Hutwil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gysin, Lukas, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 5085 vom 04.09.2003
 (01166698 / CH-270.4.013.589-6)

■ **Schweizermeister GmbH**, in Basel, Sternengasse 4, 4010 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Beratung von Einzelpersonen sowie Unternehmen und Organisationen aller Art in allen Belangen der Kommunikation. Die Gesellschaft erbringt entsprechende Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Werbung, Corporate Identity, Design und Internet. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweizer, Annette, von Basel und Titterten, in Arlesheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schweizer, Philipp, von Basel und Titterten, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 5086 vom 04.09.2003
 (01167008 / CH-270.4.013.590-8)

Mutationen
 Mutazioni

■ **Alltax AG**, bisher in Allschwil, Treuhandgesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 3). Statutenänderung: 28.08.2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Vogesenstr. 171, 4056 Basel. Zweck neu: Führung einer Treuhandunternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Fusion: Die Gesellschaft hat bei der Kapitalerhöhung vom 11.09.1996 die 'Buko Buchhaltungen und Kontrollstellen AG', in Reinach BL, mit Aktiven von CHF 154'244.95 und Passiven von CHF 0.-- gemäss Fusionsbilanz per 05.09.1996 durch Universalzession übernommen. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft haben dafür 50 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernommenen Gesellschaft erhalten [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft hinterlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Barbara, von Villiers, in Lutten (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Membrini, Marc, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Breuer, Gudrun, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Heinz Dörrfler, dipl. Bücherexperte, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Kohler, Heinz, von Rüeggisberg, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rau, Kurt, von Aadorf, in Itingen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Barcellona, Yvonne, von Obersaxen, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Allschwil, ohne eingetragene Funktion]; Richner, Robert, von Basel und Ruppertswil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stutz, Heidi, von Basel, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Brodmann, Daniel, von Eitingen, in Ormalingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Markus, von Buchrain, in

Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Daniel, von Rüeggisberg, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Basel (HR BS)].
 Tagbuch Nr. 5087 vom 04.09.2003
 (01167010 / CH-280.3.918.834-3)

■ **Arcum Trading GmbH**, in Basel, Waren aller Art, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5361). Statutenänderung: 28.08.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi-Mailard, Stephan, von Oberburg, in Hersberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiaradia, Roberto Rizziero, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
 Tagbuch Nr. 5088 vom 04.09.2003
 (01167012 / CH-280.4.000.298-6)

■ **AVL MEA AG**, in Basel, elektrische und elektronische Sensoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 4, Publ. 476390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scala, Domenico, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5089 vom 04.09.2003
 (01167014 / CH-290.3.001.308-3)

■ **Baklin Finanz AG**, in Basel, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 5, Publ. 873414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Dr. Thomas, von Basel und Thal, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Glenck, Beatus, von Pratteln, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Werner, von Luzern und Densbüren, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klingler, Wolfram, von Basel und Gossau SG, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
 Tagbuch Nr. 5090 vom 04.09.2003
 (01166700 / CH-270.3.012.699-8)

■ **Baliose Asset Management International AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 4, Publ. 987660). [Berichtigung: Die gemäss Journal Nr. 1377 vom 13.03.2002 im SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 6 publizierte Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien, Wesscha, Hildegard, heisst richtig Wesscha, Hildegard, nun Sekretärin (Nichtmitglied)]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Urs, von Langnau im Emmental, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wesscha, Hildegard, von Savognin, in Muttenz, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wesscha, Hildegard, ohne eingetragene Funktion]; Christen, Peter Theodor, von Leimiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Strobel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 5091 vom 04.09.2003
 (01166702 / CH-270.3.012.771-9)

■ **Baliose Asset Management Schweiz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 4, Publ. 987252). [Berichtigung: Die gemäss Journal Nr. 1378 vom 13.03.2002 im SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 6 publizierte Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien, Wesscha, Hildegard, heisst richtig Wesscha, Hildegard, nun Sekretärin (Nichtmitglied)]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Urs, von Langnau im Emmental, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wesscha, Hildegard, von Savognin, in Muttenz, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wesscha, Hildegard, ohne eingetragene Funktion]; Christen, Peter Theodor, von Leimiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Strobel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 5092 vom 04.09.2003
 (01166704 / CH-270.3.012.772-0)

■ **Bank Sarasin & Cie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 7, Publ. 1035376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagmann, Paul, von Däniken, in Kappel SO, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dieter, von Gränichen, in Reinach AG, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wulms, Frank, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sarasin, Yves Alexander, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
 Tagbuch Nr. 5093 vom 04.09.2003
 (01166706 / CH-270.8.000.003-8)

■ **Basler Kantonalbank**, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 5, Publ. 938578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harri, Willi, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Leppert, François, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Eppler, Michael, von Basel und Lausen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Erwin, von Basel und Kriens, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrer, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Meierhans, Peter, von Amlikon-Bissegg, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Lars, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Marco, von Thalwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli, Patrick, von Alt St. Johann, in Weiaach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Dr. Martin, von Basel und Trub, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Basel, mit Kollektivprokura zu zweien]; King, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunter-

schrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Otter, Martin, von Aedermannsdorf, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rota, Doriano, von Mendrisio, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattner, Marco, von Küttigen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Chatelain, Alex, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Chatelain, Claude]; Dändliker, Chantal, von Echichens und Riehen, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Durst, Stefan, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Feller, Angela, von Thun, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Stephan, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Riehen]; Imark, Sabine, von Himmelried, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Imboden, Rolf, von Raron, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Jutz, Raphael, von Römervil, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kalt, Stephan, von Bättstein, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Meienhofer, Leo, von Wuppenau, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Basel]; Polivka, Simone, von Basel und Seeburg, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Rago, Frank, italienischer Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Schäfer, Corinne, von Basel und Hochwald, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherler, Michael, von Radelfingen, in Tennenken, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Basel]; Schmid, Rudolf, von Wittnau, in Wittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Severino, Silvio, von Ziefen, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Toussaint, Pascal, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Basel]; Widmann, Pascal, von Rorschach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wittwer, Claude, von Aeschi bei Spiez, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Ralph, von Kestenholz, in Etingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Flüh].

Tagebuch Nr. 5094 vom 04.09.2003
(01167016 / CH-270.8.000.002-2)

■ **Best Tools Ltd**, in Basel, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 5, Publ. 942474). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lehmann, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5095 vom 04.09.2003
(01167018 / CH-270.3.012.552-0)

■ **BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 5, Publ. 1052770), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gheblay, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Michelbach-le-Bas (F), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinck, Andreas, von Kirchberg SG, in Pfeffingen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenn, Eveline, französische Staatsangehörige, in Habsheim (F), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösli, Andreas, von Ennenda und Glarus, in Riehen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Roland, von Meggen, in Liestal, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dändliker, Markus, von Riehen, in Dornach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5096 vom 04.09.2003
(01167020 / CH-270.9.001.120-9)

■ **ByCom AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereiche des E-Business usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 7, Publ. 1034396). Domizil neu: c/o Alltax AG, Vogesenstr. 171, 4056 Basel.

Tagebuch Nr. 5097 vom 04.09.2003
(01167022 / CH-270.3.012.595-7)

■ **Bygastro AG**, in Basel, Gastronomiebetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 7, Publ. 1034398). Domizil neu: c/o Alltax AG, Vogesenstr. 171, 4056 Basel.

Tagebuch Nr. 5098 vom 04.09.2003
(01166708 / CH-270.3.012.857-4)

■ **Bäloise-Jubiläumstiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7991). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Berger, Urs, von Langnau im Emmental, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burki, Andreas, von Biberist, in Therwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dallo, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Matthias, von Liesberg, in Breitenbach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanetti, Stefan, von Poschivao, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Martin, von Basel, in Hofstetten SO, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5099 vom 04.09.2003
(01166710 / CH-270.7.000.053-9)

■ **Conexus AG**, in Basel, Informatiksysteme usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 4, Publ. 374592), mit Hauptsitz in: Kloten (HR Zürich). Statuten Hauptsitz neu: 31.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baudinot, Gerold René, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berni, José Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5100 vom 04.09.2003
(01166712 / CH-270.9.001.140-4)

■ **Corporate Planning AG**, in Basel, technische und industrielle Produktionsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2584). Firma neu: **Corporate Planning AG in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 01.09.2003 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5101 vom 04.09.2003
(01166714 / CH-270.3.001.233-8)

■ **Futureworld GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 4, Publ. 908140). Firma neu: **Futureworld GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 01.09.2003 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5102 vom 04.09.2003
(01167024 / CH-270.4.001.853-8)

■ **Fürsorgestiftung der Loge zur Freundschaft und Beständigkeit**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7228). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Füllemann, Rolf, von Berlingen, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5103 vom 04.09.2003
(01167026 / CH-270.7.000.804-9)

■ **Grübrüder Fanaj GmbH**, in Basel, Parkettböden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 06.06.1999, S. 3712). Firma neu: **Grübrüder Fanaj GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 04.09.2003 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5104 vom 04.09.2003
(01167028 / CH-270.4.000.538-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 4913 vom 26.08.2003: **ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Bäle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 5, Publ. 1153930), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Firma neu: **ING Bank (Suisse) SA, succursale de Bäle**. Uebersetzungen der Firma neu: **(ING Bank (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Basel) (ING Bank (Svizzera) SA, succursale di Basilea) (ING Bank (Switzerland) Ltd, Basel Branch)**. Firma Hauptsitz neu: ING Bank (Suisse) SA (ING Bank (Schweiz) AG) (ING Bank (Svizzera) SA) (ING Bank (Switzerland) Ltd).

Tagebuch Nr. 5105 vom 04.09.2003
(01167030 / CH-270.9.000.040-6)

■ **KPMG Fides Peat**, in Basel, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 5, Publ. 967992), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dornann, Hieronymus, von Sempach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5106 vom 04.09.2003
(01166716 / CH-270.9.000.145-3)

■ **Max Havelaar-Stiftung (Schweiz)**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 6, Publ. 467068). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Riesen, Bruno, von Rüeggisberg, in Wahlendorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Van Do, Geert, niederländischer Staatsangehöriger, in Langnau im Emmental, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Leuzinger, Max, von Netsstal, in Stallikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghillani, Paola, von Bulle, in Bulle, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Meier, Tobias, von Wolhusen, in Seengen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Glatz, Markus, von Basel, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Meier, Caterina, von Winterthur und Klingnau, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung].

Tagebuch Nr. 5107 vom 04.09.2003
(01166718 / CH-270.7.001.232-7)

■ **Midas Consulting AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 4, Publ. 1123408). Firma neu: **Midas Consulting AG in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 04.09.2003 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5108 vom 04.09.2003
(01166720 / CH-280.3.002.701-8)

■ **Neue Wohnbaugenossenschaft Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 5, Publ. 829490). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaufmann, Urs, von Wolhusen, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Max, von Basel und Lauwil, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Imark, Hans Ruedi, von Basel und Solothurn, in Zwingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 5109 vom 04.09.2003
(01166722 / CH-270.5.000.026-0)

■ **Polmara Vortex AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3278). Firma neu: **Polmara Vortex AG in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 01.09.2003 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5110 vom 04.09.2003
(01166724 / CH-270.3.012.257-0)

■ **Rawa-Holding AG**, bisher in Allschwil, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 4). Statutenänderung: 28.08.2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Alltax AG, Vogesenstr. 171, 4056 Basel. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 18.12.2000 hatte die Gesellschafterversammlung der 'Rawa-Holding GmbH' die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Vorgängig zur Umwandlung wurde das Stammkapital von CHF 20'000.-- auf CHF 250'000.-- erhöht. Das Unternehmen wurde mit geprüfter Umwandlungsbilanz per 12.10.2000 fortgeführt [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Dörfli, dipl. Bucherexperte, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Rau, Kurt, von Aadorf, in Itingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Barcellona, Yvonne, von Obersaxen, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Allschwil, mit Einzelunterschrift]; Kohler, Heinz, von

Rüeggisberg, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Richner, Robert, von Basel und Rupperswil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stutz, Heidi, von Basel, in Hochwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5111 vom 04.09.2003
(01167032 / CH-280.4.001.765-7)

■ **Roche Kapitalmarkt AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 6, Publ. 511726). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scala, Domenico, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5112 vom 04.09.2003
(01167034 / CH-270.3.011.987-8)

■ **Roche Treasury Management Europa AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 6, Publ. 511728). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scala, Domenico, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 5113 vom 04.09.2003
(01167036 / CH-160.3.000.337-5)

■ **SDC Secure Digital Container AG**, in Basel, Software-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 6, Publ. 1148350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Dr. Sebastian, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5114 vom 04.09.2003
(01167038 / CH-270.3.012.330-4)

■ **Stiftung zur Verwaltung von Wohltätigkeitsfonds der Loge zur Freundschaft und Beständigkeit**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6208). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Füllemann, Rolf, von Berlingen, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5115 vom 04.09.2003
(01166726 / CH-270.7.000.423-9)

■ **Treuhand Transacta AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 5, Publ. 736054). Firma neu: **Treuhand Transacta AG in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 02.09.2003 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5116 vom 04.09.2003
(01166728 / CH-280.3.900.309-5)

■ **Unimay Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 6, Publ. 1023378). Domizil neu: c/o Alltax AG, Vogesenstr. 171, 4056 Basel.

Tagebuch Nr. 5117 vom 04.09.2003
(01166730 / CH-270.3.005.488-9)

■ **Unirail GmbH**, in Basel, Lüftungs- und energietechnischen Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8522). Domizil neu: c/o Alltax AG, Vogesenstr. 171, 4056 Basel.

Tagebuch Nr. 5118 vom 04.09.2003
(01166732 / CH-270.4.001.289-3)

■ **Vorsorgestiftung der Friedrich Reinhardt AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3936). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Karpstein, Christa, von Dänikon und Wyssachen, in Möhlin, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5119 vom 04.09.2003
(01167040 / CH-270.7.000.480-4)

Lösungen

Radiationen

Cancellazioni

■ **Alltax AG**, in Basel, Treuhandschäften jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 5, Publ. 746360), mit Hauptsitz in: Allschwil (HR Liestal). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 5120 vom 04.09.2003
(01167042 / CH-270.9.001.002-9)

■ **Baalbaki Autohandel & Export**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 23.02.2002, S. 4, Publ. 652786). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5121 vom 04.09.2003
(01167044 / CH-270.1.012.775-9)

Canton de Fribourg

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Atelier d'architecture, Rime-Bielmann**, à Bulle, Rue de Gruyères 28. Société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2001. But: exploitation d'un atelier d'architecture, conception et réalisation architecturale. Associés: Bielmann Charles, de Treyvaux, à Bulle, et Rime Nicolas, de Gruyères, à Bulle, tous deux avec signature collective à deux.

Journal no 3404 du 05.09.2003
(01166648 / CH-217.1.002.477-4)

■ **B. Boschung Transporte**, in Schmitten (FR), Berg 60. Neue Einzelirma. Inhaber: Boschung Bruno Theodor, von Bösingen, in Schmitten (FR). Zweck: Lastwagen, Betrieb eines Transporte-Unternehmung.

Tagebuch Nr. 3405 vom 05.09.2003
(01166558 / CH-217.1.002.478-2)

■ **Kundenmetzgerei, P. Bächler**, in Bösingen, Mühlestrasse 39. Neue Einzelirma. Inhaber: Bächler Peter, von Plaffeien, in Ferrenbach. Zweck: Metzgerei, Verarbeiten, Produzieren und Verkauf von Fleisch und Fleischwaren.

Tagebuch Nr. 3406 vom 05.09.2003
(01166560 / CH-217.1.002.479-8)

■ **Plantflor Riedo Dietmar**, in Tafers, Oberrohr 1. Neue Einzelirma. Inhaber: Riedo Dietmar, von Plaffeien, in Tafers. Zweck: Baumschule, Gartenbau.

Tagebuch Nr. 3407 vom 05.09.2003
(01166562 / CH-217.1.002.480-7)

■ **Schenker Stores SA**, in Givisiez, Route Henri-Stephan 14. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Schenker Stores AG, mit Sitz in Schönwerd, eingetragen im Handelsregister des Kantons Solothurn (SHAB vom 24.10.2000, S. 7253), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 10.06.2003, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Reutemann Werner, von Zürich und Wäldingen, in Schönwerd und Held Werner, von Eschenz, in Seon. Hauser Matthias, von Zürich, in Ponthaux, zeichnet mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3408 vom 05.09.2003
(01166564 / CH-217.1.002.481-5)

■ **STIFTUNG KAPELLE ST. URBAN IN LIEBISTORF**, in Gurmels, Liebstorf. Neue Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. ZGB. Gründungsurkunde und Stiftungsurkunde vom: 15.07.2003. Zweck: a) Die Annahme zu Eigentum der Kapelle St. Urban, Art. 12 des Grundbuches der Gemeinde Gurmels und deren religiösen und kulturellen Einrichtungen; b) Die Erhaltung und die Restauration der Kapelle St. Urban in Liebstorf (Gemeinde Gurmels); c) Den Betrieb und die Verwaltung der Kapelle als Kult- und Besinnungsort und den Erhalt der Kapelle als Rükzug für die Allgemeinheit; d) Die Erhaltung der römisch-katholischen Widmung und Weihe der Kapelle, die unter Beachtung dieses Grundcharakters auch anderen anerkannten christlichen Konfessionen sowie für kulturelle Anlässe zur Verfügung gestellt werden soll; e) Das Einholen und die Verwaltung der Finanzmittel, namentlich aus Kollekten, Vermächtnissen und Schenkungen, die bei öffentlichen und privaten Körperschaften sowie natürlichen oder juristischen Personen gemacht werden; f) Die Erhaltung und den Unterhalt der Wegkreuze auf dem Gebiet Liebstorf (Gemeinde Gurmels). Stiftungsrat: Fasel Peter, von Brittnried, in Liebstorf, Präsident, Henninger Bruno, von Gurmels, in Liebstorf, Vizepräsident, Bieri-Baumgartner Therese, von Schangnau, in Liebstorf, Sekretärin und Kassierin, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mumenthaler-Käser Cornelia, von Trachselwald, in Wäldingen, von Gunten-Schafer Eveline, von Signiswil, in Kleinböningen, beide Mitglied ohne Unterschrift.

Tagebuch Nr. 3409 vom 05.09.2003
(01166566 / CH-217.1.002.482-0)

■ **Tapis Mülli SA**, à Estavayer-le-Lac, Chemin des Fontany 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.08.2003. But: import, achat, vente de tapis et d'objets d'art de toute nature, notamment en provenance d'Orient. D'une manière générale, créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières et autres et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Müller Patrice, de Birmenstorf (AG), à Estavayer-le-Lac, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Réfisco S.A., à Fribourg.

Journal no 3410 du 05.09.2003
(01166650 / CH-217.1.002.483-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ActraductionN, Thossy-Padure Natalia**, à Fribourg, exploitation d'un bureau de traduction russe-roumain-français. Entreprise individuelle. (FOSC du 04.09.2002, p. 6). Siège transféré à Givisiez. Fin de la Croix 14.

Journal no 3411 du 05.09.2003
(01166652 / CH-217.1.001.743-8)

■ **ALU-DIFFUSION JPM SA**, à Estavayer-le-Lac, faire toutes opérations financières, commerciales et industrielles, principalement dans le domaine de l'aluminium, etc. (FOSC du 02.08.2002, p. 5). Müller Jean-Pierre, président, est décédé, sa signature est radiée. Müller-Petermann Germaine, secrétaire inscrite, est nommée présidente, et Dreyfus Jean-Philippe, administrateur inscrit, est nommé vice-président, tous deux avec signature individuelle. Gygax Othmar, de Thunstein, à Liesberg, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

Journal no 3412 du 05.09.2003
(01166654 / CH-217.0.230.106-9)

■ **Atelier d'architecture et design Peter Gamboni Architecte dipl. EPF/SIA S.A.**, à Avry, exploitation d'un atelier d'architecture, etc. (FOSC du 04.04.2001, p. 2505). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.09.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Atelier d'architecture et design Peter Gamboni Architecte dipl. EPF/SIA S.A. in liquidation**, par Gamboni Peter, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Journal no 3413 du 05.09.2003
(01166656 / CH-217.0.137.468-4)

■ **Büke GmbH**, in Murten, Planung und Ausführung von Bauvorhaben sowie Beteiligung an Liegenschaften. (SHAB vom 17.06.1998, p. 4128). Neue Adresse: Par Pury 7 D. Eichenberger

Michel, Geschäftsführer, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Maeder Bruno, von Agriswil, in Cordast, ist neu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschafterin Eichenberger SA, firmiert nun Eichenberger SA Constructions.

Tagebuch Nr. 3414 vom 05.09.2003
(01166568 / CH-217.0.540.092-4)

■ **Ecurie du Verdun Sàrl**, à Rue, l'exploitation d'un manège avec cours d'équitation, etc. (FOSC du 07.02.2002, p. 6). Aubert Nadia n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 5'000.-- à Poncet Joëlle, de Neyruz (FR) et Fribourg, à Rue, qui devient associée pour une part de CHF 5'000.--. Statuts modifiés le 02.09.2003. Associés: Koelliker Ivan, inscrit, maintenant domicilié à Rue, pour une part de CHF 30'000.-- et Poncet Joëlle, pour une part de CHF 5'000.--. Gérantes: Aubert Nadia, gérante, a démissionné, sa signature est radiée. L'associée Poncet Joëlle, est nommée gérante, avec signature individuelle.

Journal no 3415 du 05.09.2003
(01166570 / CH-217.0.540.097-0)

■ **Fondation de Prévoyance en faveur du personnel des sociétés suisses du Groupe Richemont ou en mission à l'étranger**, à Villars-sur-Glâne, préminer le personnel des sociétés suisses du Groupe Richemont ou en mission à l'étranger contre les conséquences économiques de la vieillesse, etc. (FOSC du 09.07.2003, p. 6). Bossert Cédric, secrétaire inscrit, est maintenant domicilié à Founex.

Journal no 3416 du 05.09.2003
(01166572 / CH-45.1.005.864-7)

■ **Friouf AG**, in Misery-Courtion, das Aufziehen und die Haltung von Junghehnen, usw. (SHAB vom 03.09.2001, p. 6802). BDO Visura ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Fiduciaire SA, in Estavayer-le-Lac.

Tagebuch Nr. 3417 vom 05.09.2003
(01166574 / CH-217.0.530.354-7)

■ **Hepburn Technologies Sàrl**, à Fribourg, recherche, production, négoce et engineering, etc. (FOSC du 04.06.2003, p. 6). van Marcké Paul, gérant inscrit, maintenant domicilié à Buchs (SG), à maintenir la signature individuelle.

Journal no 3418 du 05.09.2003
(01166658 / CH-217.0.140.148-2)

■ **Jean Salerno & Cie - Intermediare**, à Noréaz, agence de placement branche automobile, monitoring, training, Société en nom collectif. (FOSC du 19.06.2001, p. 4577). Siège transféré à Fribourg, Route Henri-Dunant 16.

Journal no 3419 du 05.09.2003
(01166660 / CH-217.1.000.232-0)

■ **KOELLIKER TRANSPORTS Sàrl**, à Rue, l'exploitation d'une entreprise de transports en tous genres. (FOSC du 07.02.2002, p. 6). Aubert Nadia n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.-- à Poncet Joëlle, de Neyruz (FR) et Fribourg, à Rue, qui devient associée pour une part de CHF 1'000.--. Associés: Koelliker Ivan, inscrit, maintenant domicilié à Rue, pour une part de CHF 19'000.--, et Poncet Joëlle, pour une part de CHF 1'000.--. Gérants: Aubert Nadia, gérante, a démissionné, sa signature est radiée. L'associé Koelliker Ivan, est nommé gérant, avec signature individuelle.

Journal no 3420 du 05.09.2003
(01166662 / CH-217.0.340.096-5)

■ **KPMG Fides**, à Fribourg, fournir toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. Succursale. (FOSC du 13.08.2003, p. 7). Siège principal à Zürich. Procuration collective à deux est conférée à Oberon Pierre, de Vuistemens-devant-Romont, à Villars-sur-Glâne.

Journal no 3421 du 05.09.2003
(01166664 / CH-217.0.190.353-0)

■ **KPMG Fides Peat**, à Fribourg, fournir, en conservant son indépendance à l'égard de ses mandants, toutes les prestations de service, etc. Succursale. (FOSC du 13.08.2003, p. 7). Siège principal à Zürich. La signature collective à deux de Quévint Nadia est radiée.

Journal no 3422 du 05.09.2003
(01166576 / CH-217.0.190.354-1)

■ **KPMG Legal**, à Fribourg, toutes les prestations de service dans le domaine du conseil juridique, etc. Succursale. (FOSC du 13.08.2003, p. 7). Siège principal à Zürich. Procuration collective à deux est conférée à Oberon Pierre, de Vuistemens-devant-Romont, à Villars-sur-Glâne.

Journal no 3423 du 05.09.2003
(01166578 / CH-217.1.001.785-0)

■ **Les Secrétariats - E. Dällenbach**, à Fribourg, consulting, management, organisation & administration. Entreprise individuelle. (FOSC du 15.10.1998, p. 7070). Siège transféré à Avry, Avry-sur-Matran, Impasse de l'Otiéro 6. Dällenbach Ernest Eric, titulaire inscrit, et Dällenbach-Aeby Danielle, inscrite, sont tous deux maintenant domiciliés à Avry-sur-Matran.

Journal no 3425 du 05.09.2003
(01166582 / CH-217.0.113.164-4)

■ **Léon Savoy et Fils SA**, à Remaufens, Exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpente. (FOSC du 03.10.2001, p. 7682). Fiduciaire Cottet et Associés SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Soges SA, à Lausanne.

Journal no 3424 du 05.09.2003
(01166580 / CH-232.0.730.016-6)

■ **MAC PASSION Informatique et Vidéo Sàrl**, à Belvaux, vente, installation, développement, maintenance de matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 10.09.2001, p. 7039). Nouvelle adresse: Route de la Rosière 32. Bineau Monika, et Bineau Xavier, associés-gérants inscrits, sont maintenant domiciliés à Prez-vers-Noréaz.

Journal no 3426 du 05.09.2003
(01166666 / CH-217.0.140.390-6)

■ **Padoc SA**, à Romont (FR), exploitation, gestion et administration d'établissements publics, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 8). Nouvelle adresse: Route de Fribourg 28. Aebischer Jacques, de St. Ursen, à Bottens, Cantaluppi Serge, de Cudrefin, à Payeme,

Oberon Jean-Claude, de Maulès, à La Croix-sur-Lury, et Renevey Maurice, de Marnens-Grandsvitz, à Villaz-Saint-Pierre, sont nommés administrateurs, tous quatre sans signature.

Journal no 3427 du 05.09.2003
(01166668 / CH-217.1.002.275-6)

■ **Roland Murten AG**, in Murten, Fabrikation von Gebäck und Nahrungsmitteln aller Art. (SHAB vom 14.11.2002, p. 6). Hartmann Reto, Verwaltungsratsmitglied, Schwander Hans Jürg, Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivunterschrift von Allemann Beat, ist erloschen. Meier Urs, von Eglisau und Zuzgen, in Widen und Wüst Peter, von Oberriet (SG), in Engelburg (SG), sind neu Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3428 vom 05.09.2003
(01166670 / CH-217.0.530.067-1)

■ **Sallin AG**, in Tafers, Projektierung und Ausführung von Heizungsanlagen, usw. (SHAB vom 06.06.2002, p. 7). Sallin Bruno, Verwaltungsratsmitglied, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Sallin Roman, von Sâles-Ependes, in Tafers, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3429 vom 05.09.2003
(01166672 / CH-217.0.630.499-7)

■ **Schindler aufzüge AG, succursale de Fribourg**, à Fribourg, fabrication, vente, montage et entretien d'ascenseurs, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 6). Siège principal à Ebikon. La signature collective à deux de Lamont Paul-Henri est radiée.

Journal no 3430 du 05.09.2003
(01166584 / CH-217.0.190.241-0)

■ **SOCIÉTÉ COOPERATIVE VISAL**, à Villars-sur-Glâne, acquisition, construction, location et mise à disposition d'immeubles, etc. (FOSC du 05.08.1999, p. 5346). Nouvelle adresse: Coulat 5, c/o Raymond Pilloud. Pichonnaz René, n'est plus président, Pasquier Jean-Pierre n'est plus vice-président, Ribordy Alain, et Schnyder Erika, ont démissionné, leur signature est radiée. Pilloud Raymond, de Châtel-Saint-Denis, à Villars-sur-Glâne, est nommé président, Roulin Emmanuel Philippe, de Forel (FR), à Villars-sur-Glâne, est nommé vice-président, Ganter Pascal, de Bösingen, à Villars-sur-Glâne, et Savoy Christiane, d'Attalens, à Villars-sur-Glâne, sont nommés membres, tous quatre avec signature collective à deux.

Journal no 3431 du 05.09.2003
(01166586 / CH-217.0.150.244-3)

■ **W. T. Hills S.A.**, à Fribourg, la consultation relative à la promotion, etc. (FOSC du 27.06.1996, p. 3823). La société n'est plus domiciliée Chemin des Kybourg 1, c/o C.P.M. Services & Trading SA, von der Weid Emmanuel, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Fiduciaire Jordan SA, n'est plus réviseur.

Journal no 3432 du 05.09.2003
(01166588 / CH-217.0.132.690-0)

■ **W. T. Hills S.A.**, à Fribourg, la consultation relative à la promotion, etc. (FOSC du 27.06.1996, p. 3823). La société n'est plus domiciliée Chemin des Kybourg 1, c/o C.P.M. Services & Trading SA, von der Weid Emmanuel, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Fiduciaire Jordan SA, n'est plus réviseur.

Journal no 3433 du 05.09.2003
(01166590 / CH-217.0.310.949-7)

■ **Gilbert Remy**, à Bulle, exploitation d'une boucherie-charcuterie. Entreprise individuelle. (FOSC du 05.12.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3434 du 05.09.2003
(01166592 / CH-217.0.410.047-3)

■ **René Delessert, Fromagerie**, à Courlevon, fromagerie. Entreprise individuelle. (FOSC du 07.05.1992, p. 2084). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3435 du 05.09.2003
(01166674 / CH-217.0.510.487-1)

■ **Barreiro Saraiva Fernanda**, à Genève, rue Alcide-Jentz 9. Titulaire: Barreiro Saraiva Fernanda, du Portugal, à Genève. Procuration collective à deux de Saury Olivier, de Versoix, à Bardonnex. Objet: exploitation d'un bar à l'enseigne "L'Any's Bar".

Journal no 10057 du 05.09.2003
(01167300 / CH-660.1.757.003-9)

■ **Broadard Gestion**, à Carouge (GE), rue Saint-Victor 21. Titulaire: Broadard Pierre-Alain, de et à Carouge. Objet: toute activité dans le domaine de la gestion commerciale, administrative et comptable.

Journal no 10058 du 05.09.2003
(01167302 / CH-660.1.758.003-4)

■ **Da Costa Dos Santos Carlos Manuel**, à Genève, avenue Wendi 58. Titulaire: Da Costa Dos Santos Carlos Manuel, du Portugal, à Genève. Objet: entreprise générale du bâtiment.

Journal no 10060 du 05.09.2003
(01166940 / CH-660.1.759.003-8)

■ **FREDERIC TORRONI, pierres précieuses**, à Genève, place de la Fusterie 11. Titulaire: Torroni Frédéric, de France, à Collonge-Bellerive. Objet: achat, vente et courtage dans le domaine des bijoux, pierres précieuses et objets d'art.

Journal no 10061 du 05.09.2003
(01166942 / CH-660.1.760.003-7)

■ **L&R SOFTWARE CONSULTING Sàrl**, à Genève, chemin Frank-Thomas 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.09.2003. But: conseil (service de consulting) ainsi que toute activité en relation avec l'informatique. Capital: CHF 20'000. Associés: Castillo Aranda Lientur, de Saint-Gall, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Castillo Aranda Reinaldo, de et à Lancy, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Castillo Aranda Lientur avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 10063 du 05.09.2003
(01166944 / CH-660.1.762.003-9)

■ **Liudet Pial SA, succursale de Lancy**, à Lancy, route des Jeunes 4 bis. Succursale de Liudet Pial SA, société anonyme, à Renens (VD), inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 31-12-1986 (dernière publication FOSC du 12.03.2003, page 13). But: vidange de fosses, curage de canalisations, lavage de routes, ainsi que travaux d'épuration et d'assainissement des eaux. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Chitra Claude, de Mézières-près-Dorneloye, à Montreux, directeur de la succursale.

Journal no 10062 du 05.09.2003
(01166946 / CH-660.1.761.003-0)

■ **Marroquin Tello**, à Puplinge, chemin de Pré-Marquis 7B. Titulaire: Marroquin Tello Véronique, de Genève, à Puplinge. Objet: importation et vente de bières péruviennes et de sodas. Procuration individuelle a été conférée à Marroquin Tello Israel, du Pérou, à Puplinge.

Journal no 10064 du 05.09.2003
(01167306 / CH-660.1.763.003-4)

■ **Pieruzek**, à Genève, rue de Lausanne 32. Titulaire: Pieruzek Roman, de Onex, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Beer-Hlavka Zdenka, de Rüeggisberg, à Genève. Objet: exploitation d'un pub, café-restaurant.

Journal no 10065 du 05.09.2003
(01167308 / CH-660.1.764.003-8)

■ **ZÜRCHER, MARCANTE, GHELFI, EDELMAN**, à Genève, rue Cherbulliez 2. Société en nom collectif qui a commencé le 04.09.2003. Objet: construction et exploitation d'un bâtiment commercial. Associés: Edelmann Patrick, de Saillon, à Chens-sur-Léman, F. Ghelji Jean-Jacques, de France, à Fêternes, F. Marcante Thierry, de Sierre, à Genthod, et Zürcher Donald, de Rüdenswil, à Divonne-Les-Bains, F. Lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 10066 du 05.09.2003
(01167310 / CH-660.1.765.003-3)

Mutations

Mutations

netti Claudio, de Dardagny, maintenant domicilié à Genève, reste administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Gesmandat SA, à Aubonne.

Journal no 10059 du 05.09.2003
(01167304 / CH-550.1.006.737-3)

■ **DU PONT TEXTILES & INTERIORS (INTERNATIONAL SA)**, à Le Grand-Saconnex, achat, vente, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 25.02.2003, p. 5). Nouvelle raison sociale: INVISTA (International) SA. Statuts modifiés le 26.08.2003. Garcia Escobedo Antonio n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que ceux de Newton Christopher et Quirina Mireille sont radiés. Wiesendanger Max, de Zurich, à Borex, vice-président, Marx Christian, du Luxembourg, à Versoix, directeur, et de Belay Paul, d'Estavans, à Rolle, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Bépemps Marc n'est plus réviseur.

Journal no 10073 du 05.09.2003
(01167314 / CH-660.1.787.002-6)

■ **DU PONT TEXTILES & INTERIORS PRODUCTS SA**, à Le Grand-Saconnex, achat, vente et commercialisation des produits du "Groupe Du Pont Textiles and Interiors", etc. (FOSC du 29.07.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: INVISTA Products SA. Statuts modifiés le 26.08.2003.

Journal no 10074 du 05.09.2003
(01167316 / CH-660.1.877.002-7)

■ **DUPASQUER ET CIE SA**, à Vernier, importation et commerce en gros de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 27.01.2003, p. 8). Statuts modifiés le 01.09.2003 sur un point non soumis à publication. Gaud Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Dupasquier Daniel, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle siège: Carouge (GE), rue Antoine-Jolivet 7. Capital: actions portées de CHF 200'000 à CHF 500'000 par l'émission de 300 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveaux statuts du 01.09.2003.

Journal no 10075 du 05.09.2003
(01167318 / CH-550.0.125.242-8)

■ **El-Pamch SA**, à Genève, toutes affaires immobilières (FOSC du 26.09.2001, p. 7475). Adjonction de traductions de la raison sociale: El-Pamch SA [El-Pamch AG] [El-Pamch Ltd]. But modifié: toutes affaires immobilières, à savoir notamment acquisition, détention, gestion, location, aliénation et mise en valeur de tous biens immobiliers. Conversion des 1'000 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 12.08.2003.

Journal no 10076 du 05.09.2003
(01167320 / CH-660.0.295.981-2)

■ **Fondation Patronale de Charmilles Technologies SA**, à Satigny (FOSC du 30.05.2003, p. 6). Les pouvoirs de Rodelli Cornu Sylviane, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Les pouvoirs de Driss Ahmed sont radiés. Studer Yves, de Kestenholz, à Lully (VD), membre du conseil, signe collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Rossi Nerio, de France, à Annemasse, F.

Journal no 10077 du 05.09.2003
(01166958 / CH-660.1.226.989-2)

■ **Gold Car Services SA**, à Genève, location de tous véhicules, etc. (FOSC du 30.05.2003, p. 6). Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 4.

Journal no 10078 du 05.09.2003
(01166960 / CH-660.0.808.003-4)

■ **Gremion Guy**, à Vernier, atelier de décoration. (FOSC du 26.06.2003, p. 6). Nouvelle adresse: chemin de la Muraille 9-11.

Journal no 10079 du 05.09.2003
(01166962 / CH-660.1.224.003-3)

■ **GSA, GLOBAL SECURITY AGENCY Sàrl**, à Carouge (GE), exploitation d'une agence de sécurité et de protection rapprochée de personnes, etc. (FOSC du 07.04.2003, p. 7). Ella Salvatore n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 1'000 a été cédée à Salvisberg Cindy, de Plan-les-Orates, à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 1'000. La part de l'associée CEFAH HOLDING SA a été réduite de CHF 19'000 à CHF 18'000 et cédée à concurrence de CHF 1'000 à Salvisberg Jennifer, de Plan-les-Orates, à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 1'000. Statuts modifiés le 01.09.2003.

Journal no 10080 du 05.09.2003
(01166964 / CH-660.1.311.000-3)

■ **Hans Leutenegger SA**, à Genève, gestion d'une entreprise pour la réalisation de travaux en rigie, etc. (FOSC du 03.04.2003, p. 7). Wicki Jean-Roland est maintenant domicilié à Unterengstringen. Bianchi Franco, de Zurich, à Salenstein, est membre du conseil d'administration

gérant, maintenant originaire de Le Chenit, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: avenue Blanc 48, c/o Azeddine Mahmoudi.
Journal no 10083 du 05.09.2003
(01167326 / CH-660.1.265.001-7)

■ **INVISTA INTERNATIONAL SARL**, à Le Grand-Saconnex, commerce, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 14.04.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Du Pont International Sarl**. Statuts modifiés le 26.08.2003.
Journal no 10084 du 05.09.2003
(01167328 / CH-660.0.757.003-4)

■ **J Cap SA**, à Genève, fournir des conseils en matière de placements, etc. (FOSC du 15.02.2002, p. 8). ACF FIDUCIAIRE SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lucimo SA, à Genève.
Journal no 10085 du 05.09.2003
(01166966 / CH-660.0.302.002-0)

■ **JL Services SA**, à Genève, gestion et administration de biens de toute nature, etc. (FOSC du 15.10.2002, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Nyon.
Journal no 10086 du 05.09.2003
(01166968 / CH-660.0.124.988-1)

■ **Lignon Optic SA**, à Vernier, commerce d'optique. (FOSC du 08.06.1998, p. 3881). 'Fiduciaire François' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Révisia SA, à Genève.
Journal no 10087 du 05.09.2003
(01166970 / CH-660.1.157.994-4)

■ **MCI Consulting SA**, à Genève, pilotage, acquisition, promotion, commercialisation et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 31.01.2000, p. 0677). Badi Claudio et Graeppli Claude ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Lanoir Jean, de Cornol, à Avully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Monneron Pascal n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: UNIFID Conseils SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 67, c/o UNIFID Conseils SA.
Journal no 10088 du 05.09.2003
(01166972 / CH-660.0.789.997-4)

■ **MeesPierson Intertrust Group Holding SA**, à Genève, acquisition et gestion de participations à des entreprises, etc. (FOSC du 03.09.2003, p. 6). L'inscription No 9698 du 28.08.2003 (FOSC du 03-09-2003, p. 6) est rectifiée en ce sens que le contrat d'apport en nature a été conclu en date du 28.07.2003 (et non du 05.08.2003).
Journal no 10089 du 05.09.2003
(01167330 / CH-660.1.700.003-4)

■ **MONACO INVESTMENT GROUP SA**, à Genève, gestion de fortune et toutes opérations y relatives, etc. (FOSC du 03.09.2003, p. 7). Procuration individuelle elle a été conférée à Abogar Hashem, des USA, à Orlando, FL USA.
Journal no 10090 du 05.09.2003
(01167332 / CH-660.0.291.000-1)

■ **Roberto Carugati & Cie**, à Genève, restaurant à l'enseigne 'Chez Roberto'. (FOSC du 11.05.1993, p. 2367). Carugati Daniel n'est plus associé.
Journal no 10091 du 05.09.2003
(01167334 / CH-660.0.338.981-2)

■ **SI Camasport**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.07.1996, p. 4166). Gauthier Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Montavon Alexandre, de Bœcfort, à Vandoeuvres, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 10092 du 05.09.2003
(01167336 / CH-660.0.098.967-6)

■ **SI Chemin Sous-Caran 44**, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 28.11.2002, p. 9). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Chemin Sous-Caran 44, en liquidation**. Liquidateurs: Christ Jean-Rodolphe et Christ Margarethe, jusqu'ici administrateurs, lesquels signent individuellement.
Journal no 10093 du 05.09.2003
(01166974 / CH-660.0.222.960-8)

■ **Société Immobilière Lemac A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.03.1988, p. 857). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lemac A, en liquidation**. Sägesser Erol n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Sägesser Patrick, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
Journal no 10094 du 05.09.2003
(01166976 / CH-660.0.040.936-3)

■ **Société Immobilière Les Biolays**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 06.01.1994, p. 104). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Les Biolays, en liquidation**. Liquidatrice: Mermillod Geneviève, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Agasse 45, c/o Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA.
Journal no 10095 du 05.09.2003
(01166978 / CH-660.0.207.959-3)

■ **Société Immobilière Les Vernières**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.03.1971, p. 627). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Les Vernières, en liquidation**. Liquidatrice: Mermillod Geneviève, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Agasse 45, c/o Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA.
Journal no 10096 du 05.09.2003
(01166980 / CH-660.0.067.955-1)

■ **Société Immobilière Villaronzade C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.07.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Villaronzade C, en liquidation**. Liquidateurs: Bernardi Benno, jusqu'ici administrateur, et Büschli Bernard, de Kriechenwil, à Genève, lesquels signent individuellement.
Journal no 10097 du 05.09.2003
(01166982 / CH-660.0.108.955-5)

■ **STMicroelectronics Foundation**, à Genève, développer et soutenir sur le plan genevois, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Rhône 65, c/o Guy-Philippe Rubelli, avocat.
Journal no 10098 du 05.09.2003
(01167338 / CH-660.1.983.001-3)

■ **Team Partners Ingenierie Suisse SARL**, à Le Grand-Saconnex, conception et réalisation de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 05.12.2002, p. 7). Murray Leo Kevin n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associé Leng Bernard, n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Biard Eric, nommé gérant, continue à signer individuellement. Chamay Jean-Charles, de Mauraz, à Montreux, a été nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 10099 du 05.09.2003
(01167340 / CH-660.0.826.998-4)

■ **TOUT-COURANT Iglesias José**, à Carouge (GE), installations électriques, etc. (FOSC du 19.05.2000, p. 3405). Nouveau siège: Genève, avenue de Gallatin 13.
Journal no 10100 du 05.09.2003
(01167342 / CH-660.1.042.000-4)

■ **Unifida SA, succursale de Genève**, à Genève, consultations dans le domaine financier et des assurances, etc. entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 03.06.2002, p. 6). Les pouvoirs de Gazzaniga Sandro et Mächler Elda sont radiés.
Journal no 10101 du 05.09.2003
(01167344 / CH-660.0.131.982-6)

■ **Valérie Albert**, à Genève, médiation professionnelle, etc. (FOSC du 14.05.2001, p. 3622). Nouvelle raison de commerce: **Valérie Albert Consulting**. Nouvelle adresse: rue Guillaume-Farel 10. Objet actuel: coaching, transition de carrière, projets professionnels et personnels.
Journal no 10102 du 05.09.2003
(01166984 / CH-660.0.479.001-9)

■ **Water Tower SA**, à Lancy, commercialisation d'eaux de source, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 11). Par suite du transfert de son siège à Gland, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 14.08.2003, p. 14); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 10108 du 05.09.2003
(01167350 / CH-660.0.123.996-2)

■ **Bunjaku**, à Genève, entreprise de construction, etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10103 du 05.09.2003
(01166986 / CH-660.0.037.003-8)

■ **E. Wanner**, à Genève, exploitation d'un bar à café à l'enseigne 'METROPOLIS' (FOSC du 23.06.1999, p. 4204). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10104 du 05.09.2003
(01166988 / CH-660.1.123.999-7)

■ **Hämmerli et Cie SA**, succursale à Genève, exploitation d'une entreprise de charpente métallique, etc. entreprise ayant son siège à Nyon (FOSC du 28.07.1995, p. 4273). La succursale est radiée d'office par suite du transfert du siège principal à Genève.
Journal no 10105 du 05.09.2003
(01166990 / CH-660.0.734.988-9)

■ **Magnetic Emplois SA**, succursale à Carouge (GE), placement de personnel fixe ou temporaire dans les domaines de l'électricité, etc. entreprise ayant son siège à Carouge (FOSC du 11.06.2002, p. 7). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10106 du 05.09.2003
(01167346 / CH-660.1.797.000-4)

■ **Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, en liquidation**, à Stagny (FOSC du 10.10.1995, p. 5588). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 10107 du 05.09.2003
(01167348 / CH-660.0.100.953-7)

■ **Frans AG, Zweigniederlassung Glarus**, en Glarus, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln, deren Bestandteilen und deren Zubehör, Betrieb von Garagen sowie Ausführung von Service-, Wartungs-, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten an Transportmitteln usw. (Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 7, Publ. 714400), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Karl, von Zürich und Entlebuch, in Obengrängen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 641 vom 05.09.2003
(01166644 / CH-160.9.003.947-5)

■ **RMH Immobilien AG**, in Conters im Prättigau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 10, Publ. 1062820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolting, Lukas, von Schwyz, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Heggen Herzog, Margarethe, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Herzog, Roger, in Dietikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2549 vom 05.09.2003
(01166788 / CH-350.3.007.913-9)

■ **Schweizer Schneepsportschule Scuol AG**, in Scuol, Betrieb einer Skischule im Engadin und von Ausbildungsstätten für weitere Wintersportarten (Snowboard, Langlauf), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bisaz, Arno, von Lavin, in Lavin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Christen, von Grindelwald, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poo, Andri, von Sent, in Sent, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweiler, von Samedan, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2550 vom 05.09.2003
(01166790 / CH-350.3.005.450-3)

■ **WEISSE ARENA GASTRO AG**, in Flims, Bau und Betrieb von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Sport-, Souvenir- und Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 8, Publ. 778232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hönigsberg, Sandro, von Massagno, in Flims, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2551 vom 05.09.2003
(01167146 / CH-350.3.006.598-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Meteor Ingenieurbüro für Elektrotechnik Werner Biderbost**, in Billen, Neutrale Elektroplanung, Installationskontrollen, Sicherheitskonzepte, technische Leitung von Elektrizitätswerken und Experten, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7316). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 642 vom 05.09.2003
(01166646 / CH-160.1.001.692-8)

Neueinschreibungen
Nuove iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Voa Nova GmbH**, in Vaz/Obervaz, La Reggia 8, 7078 Lenzerheide, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 4. 09. 2003. Zweck: Bau und Betrieb des Wohn- und Gewerbehäuses La Reggia auf der Lenzerheide; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, sie kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häusermann, Urs, von Eggliswil, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Parpan Gips AG, in Vaz/Obervaz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Parpan, Thomas, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2545 vom 05.09.2003
(01167142 / CH-350.4.001.377-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abiac-office AG**, in Chur, Einrichtung und Ausstattung von Geschäftsräumen jeder Art und jeden Stils usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7072). Firma neu: **Abiac-office AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.09.2003 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Michael Freytag, Wingerstrasse 20, 7012 Felsberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freytag, Michael, von Falera, in Felsberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2546 vom 05.09.2003
(01167144 / CH-350.3.002.828-1)

■ **Bebie Consulting**, in Chur, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2088). Firma neu: **Bebie Consulting plus**.
Tagebuch Nr. 2547 vom 05.09.2003
(01166784 / CH-350.1.004.951-6)

■ **Otto Cerri & Co. SA**, in Lostallo, Gewinnung und Verkauf von Sand und Kies, Ausführung von Erdarbeiten und Strassenbelägen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panzera, Fabio, von Cademario, in Cademario, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor].
Tagebuch Nr. 2548 vom 05.09.2003
(01166786 / CH-350.3.005.662-5)

■ **Materiaux Sabag SA**, à Delémont, Fabrication et commerce de matériaux de construction. Société anonyme (FOSC no 208 du 28.10.2002, p. 6, publ. 703358). Personnes et signatures radiées: Schindelholtz-Sauther, Denise, de Escholzmatt, à Delémont, vice-présidente, avec signature individuelle; Jorde, Pierre, de Gondiswil, à Bienne, membre, avec signature individuelle; KPMG Fides, Porrentruy, organe de réversion, inscription ou modification de personnes: Jorde, Jean-Pierre, de Gondiswil, à Bienne, président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Renggli, Jean-Paul, de Marbach LU, à Courcelon (commune de Courroux), administrateur-délégué, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Gros, Bernard, de France, à Delémont, membre, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Besson, Paul, de France, à Genève, membre, avec signature collective à deux; KPMG Fides Peat, à Delémont, organe de réversion.
Journal no 798 du 05.09.2003
(01167356 / CH-670.3.000.340-1)

■ **S.I. Jurimob SA**, à Saignelégier, Achat, vente, construction, transformation, gérance d'immeubles. Société anonyme (FOSC no 4 du 06.01.2000, p. 87). Nouvelle raison sociale: **S.I. Jurimob SA en liquidation**. Adresse de liquidation: Quai de l'Allaine 4, c/o Fiduciaire Jurimob-Maurice Maître SA, 2900 Porrentruy. La société est dissoute selon décision de l'assemblée générale du 14.08.2003. Inscription ou modification de personnes: Maître, Jean-Maurice, de Epauvillers, à Epauvillers, liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 799 du 05.09.2003
(01167358 / CH-674.3.000.113-2)

■ **Solpro S.A.**, à Porrentruy, Commerce, courtage, importation et exportation de métaux précieux et autres métaux. Société anonyme (FOSC no 38 du 23.02.2001, p. 1401). Personne et signature radiée: Experts-comptables et conseillers financiers SA,

Neueinschreibungen
Nuove iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Aubry Elisabeth**, à Bressaucourt, Route Principale 47, 2904 Bressaucourt, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un magasin d'alimentation. Personne inscrite: Aubry, Elisabeth, de Muriaux, à Bressaucourt, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 792 du 05.09.2003
(01167352 / CH-670.1.003.131-1)

■ **Vicro SA**, à Porrentruy, Route de Fontenas 46 A, 2900 Porrentruy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15.07.2003. But: Fabrication de cadrans, ainsi que tous travaux de sérigraphie. La société peut également exécuter tous travaux dans le domaine de l'horlogerie. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-. Selon contrat d'apports et de reprise de biens du 15.07.2003, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif 'VICRO, Aubert B.' et Voisard Ph.' à Porrentruy, selon bilan au 31.12.2002, accusant un actif de CHF 761'926.97 et un passif de CHF 594'042.40, soit un actif net de CHF 167'884.57, accepté pour ce prix, contre remise de 100 actions nominatives de CHF 1'000.-, entièrement libérées, le solde par CHF 67'884.57 étant crédité à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Roth, Jacques-André, de Niederbühl, à Corban, administrateur unique, avec signature individuelle; Scheder, Jean-Pierre, de Schelten, à Delémont, organe de réversion.
Journal no 793 du 05.09.2003
(01166992 / CH-670.3.003.132-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atelier mécanique Jacques Frund**, à Delémont, Exploitation d'un atelier mécanique. Raison individuelle (FOSC no 221 du 13.11.2000, p. 7706). Raison radiée d'office par suite de transfert de siège à Moutier (FOSC no 168 du 03.09.2003, p. 3).
Journal no 794 du 05.09.2003
(01166994 / CH-670.1.002.528-0)

■ **Brifin SA**, à Les Breuleux, Coordination et centralisation des activités financières de sociétés actives du groupe Bricout. Société anonyme (FOSC no 12 du 21.01.2003, p. 8, publ. 821532). Nouvelle raison sociale: **Brifin SA en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 14.08.2003 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.
Journal no 795 du 05.09.2003
(01166996 / CH-670.3.000.919-2)

■ **EL-Services S.A.**, à Delémont, Courtage en travail temporaire et en assurances et courtage en tous genres. Société anonyme (FOSC no 118 du 21.06.2001, p. 4660). Succursale: [biffé: La Chau-de-Fonds].
Journal no 796 du 05.09.2003
(01166998 / CH-670.3.001.035-1)

■ **Heco Sarl**, à Cornol, Exploitation d'un atelier mécanique. Société à responsabilité limitée (FOSC no 66 du 07.04.2003, p. 9, publ. 937338). Modification des statuts: 30.06.2003. Personne et signature radiée: Braun, Jean-Paul, de Bux, à Montignez, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-. Inscription ou modification de personnes: Braun-Jubin, Michèle, de Bux, à Montignez, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.- [précédemment: associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-].
Journal no 797 du 05.09.2003
(01167354 / CH-670.4.003.016-9)

■ **RMH Immobilien AG**, in Conters im Prättigau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 10, Publ. 1062820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolting, Lukas, von Schwyz, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Heggen Herzog, Margarethe, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Herzog, Roger, in Dietikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2549 vom 05.09.2003
(01166788 / CH-350.3.007.913-9)

■ **Schweizer Schneepsportschule Scuol AG**, in Scuol, Betrieb einer Skischule im Engadin und von Ausbildungsstätten für weitere Wintersportarten (Snowboard, Langlauf), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bisaz, Arno, von Lavin, in Lavin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Christen, von Grindelwald, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poo, Andri, von Sent, in Sent, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweiler, von Samedan, in Scuol, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2550 vom 05.09.2003
(01166790 / CH-350.3.005.450-3)

■ **WEISSE ARENA GASTRO AG**, in Flims, Bau und Betrieb von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Sport-, Souvenir- und Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 8, Publ. 778232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hönigsberg, Sandro, von Massagno, in Flims, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2551 vom 05.09.2003
(01167146 / CH-350.3.006.598-1)

■ **Materiaux Sabag SA**, à Delémont, Fabrication et commerce de matériaux de construction. Société anonyme (FOSC no 208 du 28.10.2002, p. 6, publ. 703358). Personnes et signatures radiées: Schindelholtz-Sauther, Denise, de Escholzmatt, à Delémont, vice-présidente, avec signature individuelle; Jorde, Pierre, de Gondiswil, à Bienne, membre, avec signature individuelle; KPMG Fides, Porrentruy, organe de réversion, inscription ou modification de personnes: Jorde, Jean-Pierre, de Gondiswil, à Bienne, président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Renggli, Jean-Paul, de Marbach LU, à Courcelon (commune de Courroux), administrateur-délégué, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Gros, Bernard, de France, à Delémont, membre, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Besson, Paul, de France, à Genève, membre, avec signature collective à deux; KPMG Fides Peat, à Delémont, organe de réversion.
Journal no 798 du 05.09.2003
(01167356 / CH-670.3.000.340-1)

■ **S.I. Jurimob SA**, à Saignelégier, Achat, vente, construction, transformation, gérance d'immeubles. Société anonyme (FOSC no 4 du 06.01.2000, p. 87). Nouvelle raison sociale: **S.I. Jurimob SA en liquidation**. Adresse de liquidation: Quai de l'Allaine 4, c/o Fiduciaire Jurimob-Maurice Maître SA, 2900 Porrentruy. La société est dissoute selon décision de l'assemblée générale du 14.08.2003. Inscription ou modification de personnes: Maître, Jean-Maurice, de Epauvillers, à Epauvillers, liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 799 du 05.09.2003
(01167358 / CH-674.3.000.113-2)

■ **Solpro S.A.**, à Porrentruy, Commerce, courtage, importation et exportation de métaux précieux et autres métaux. Société anonyme (FOSC no 38 du 23.02.2001, p. 1401). Personne et signature radiée: Experts-comptables et conseillers financiers SA,

à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Aloys de Perrot SA Société Fiduciaire, à Genève, organe de révision.

Journal no 800 du 05.09.2003
(01167360 / CH-677.3.000.322-9)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Régine Joliat**, à Delémont, Exploitation d'une boutique de vêtements à l'enseigne '5th Avenue'. Raison individuelle (FOSC no 183 du 21.09.2001, p. 7357). Par jugement du 21.08.2003, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a prononcé la faillite du titulaire. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Journal no 801 du 05.09.2003
(01167362 / CH-677.1.002.667-3)

■ **VICRO, Aubert B. et Voisard Ph.**, à Porrentruy, Fabrication de cadres, pose de laque et sérigraphie. Société en nom collectif (FOSC no 139 du 22.07.1998, p. 5089). Raison sociale radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société 'Vicro SA', à Porrentruy.

Journal no 802 du 05.09.2003
(01167000 / CH-677.2.001.498-9)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ABP LKW-Beschriftungs GmbH**, in Reiden, Bruggmatte, 6260 Reiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Beschriftung von Fahrzeugen und Maschinen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zücher, Pius, von Menzingen, in Ingenbohl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Leiser + Loosli GmbH, in Reiden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Leiser, André, von Grossfolliem, in Ulikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Loosli, Bruno, von Erwil, in Sumiswald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4247 vom 05.09.2003
(01166424 / CH-100.4.027.299-4)

■ **Dahinden Bau GmbH**, in Schüpfheim, Schwändi, 6170 Schüpfheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.2003. Zweck: Betrieb und Führung einer Zimmerei; Ausführung aller mit allgemeinen Bauarbeiten im Zusammenhang stehenden Arbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene oder fremde Rechnung, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tüftung von Patent- und Lizenzgeschäften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 03.09.2003 und Bilanz per 31.07.2003 übernimmt die Gesellschaft von Hugo Dahinden, von Schüpfheim, in Schüpfheim, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Hugo Dahinden, Zimmerei, in Schüpfheim, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 53'570.80 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 11'909.90 zum Preise von CHF 41'660.90, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 21'660.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dahinden, Hugo, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dahinden, Werner, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4248 vom 05.09.2003
(01166426 / CH-100.4.027.300-6)

■ **International Sign Consult AG (International Sign Consult SA) (International Sign Consult Ltd)**, in Kriens, c/o Pius Bienz Treuhänder und Revisions-AG, Grosshofstrasse 9, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Vermittlung von Produktions- und Dienstleistungsaufträgen; Projektierung, Vertrieb, Fertigung, Montage und Wartung von Lichtbandwerbeanlagen; Erledigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; sie ist international tätig. Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, in schriftlicher Form. Eingetragene Personen: Janssen, Urs Beat, von Zell LU und Ruswil, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; AAR Treuhänder AG, in Kriens, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4249 vom 05.09.2003
(01166428 / CH-100.3.027.301-3)

■ **La Pinca, Kastanien-Spezialitäten, Gabriele Mazzi**, in Pfaffnau, Sagenstrasse 3, 6264 Pfaffnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kastanien-Spezialitäten. Eingetragene Personen: Mazzi, Gabriele, von Palagnedra, in Pfaffnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4250 vom 05.09.2003
(01166512 / CH-100.1.027.302-1)

■ **MG Security Mächler**, in Hochdorf, Baldegstrasse 8, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsdienst. Eingetragene Personen: Mächler, Marcel, von Altdorf, in Hochdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4251 vom 05.09.2003
(01166514 / CH-100.1.027.303-6)

■ **Ristorante-Bar ups! GmbH**, in Kriens, Renglochstrasse 25a, 6012 Oberau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.2003. Zweck: Führung eines Restaurants- und Barbetriebes; Erbringung von Dienstleistungen aller Art, im Besonderen im Bereich Gastronomie; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 03.09.2003 übernimmt die Gesellschaft von Roberto Sala Mariet, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens, und Danijela Strassschwandner, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Kriens, Einrichtungen und Antiquitäten, welche im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag näher umschrieben sind, im Werte und zum Preise von CHF 18'050.--, wovon CHF 10'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'050.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sala Mariet, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Strassschwandner, Danijela, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Kriens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 4252 vom 05.09.2003
(01166516 / CH-100.4.027.304-3)

■ **Sunshine Handels GmbH**, in Luzern, Winkelriedstrasse 64, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Handprodukten; Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Handelsgeschäften; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Lizenzen und Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürmann, Daniel, von Wolhusen, in Grosswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Krümmenacher, Monika Claudia, von Wolhusen und Escholzmatt, in Wolhusen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4253 vom 05.09.2003
(01166518 / CH-100.4.027.305-9)

■ **T & N Management GmbH**, in Emmen, Reussmatt 7, 6032 Emmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Betrieb von Gaststätten, Bars und einer Fast Food Kette sowie Handel mit Gastronomieartikeln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürmann, Daniel, von Wolhusen, in Emmen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Büttmann, Saïon, thailändische Staatsangehörige, in Emmen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4254 vom 05.09.2003
(01166430 / CH-100.4.027.306-7)

■ **UHL Swiss GmbH**, in Luzern, Hirtenhofstrasse 32, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.09.2003. Zweck: Handel mit Speisekartens, Weinkarten, Hotelinformationsmappen, Druckerzeugnissen, Software, Organisations- und Werbemitteln vornehmlich für die Gastronomie und Hotellerie sowie Beratung hierzu hauptsächlich in der Schweiz; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wigger, Stefan, von Hohenrain, in Neuheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wigger, Salome, von Eschenbach LU und Hohenrain, in Neuheim, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4255 vom 05.09.2003
(01166432 / CH-100.4.027.307-5)

■ **Well-Sol AG**, in Littau, Grossmatte-Ost 8, 6014 Littau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.09.2003. Zweck: Handel mit Waren im Zusammenhang mit Wellness, Erholung und Unterhaltung; Führung von Bräunungsstudios; Anbieten von Beratungen und Kursen im Bereich Wellness und Erholung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften, Schutzrechten und Grundstücken; Handel mit Waren aller Art; Tüftung von Finanz- und Treuhändergeschäften und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Bachmann, Peter, von Malters und Entlebuch, in Malters, Mitglied, mit Einzelunterschrift; AB Treuhänder und Revisions GmbH, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4256 vom 05.09.2003
(01166434 / CH-100.3.027.308-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Air Rep AG**, in Littau, Projektieren und Erstellen von Lüftungssystemen, -klima-, -kälte- und heiztechnischen Anlagen sowie Energiesystemen und Ausführung aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten, Koordinationsaufgaben... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ITV-Treuhänder AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Segmüller Treuhänder AG, in Littau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4257 vom 05.09.2003
(01166436 / CH-100.3.014.045-9)

■ **Bieri Poolcover Systems AG**, in Grosswangen, Entwicklung, Herstellung, Handel mit und Vertrieb von Schwimmbadabdecksystemen für den öffentlichen und privaten Zweck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 7, Publ. 564432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahler, Dr. Guy F., von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4258 vom 05.09.2003
(01166520 / CH-100.3.026.141-4)

■ **Delcon AG**, in Oberkirch, Erstellung und Montage von Decken- und Wandsystemen und anderen Produkten für die Bauwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 10, Publ. 2357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bitzi Treuhänder AG, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4259 vom 05.09.2003
(01166522 / CH-100.3.025.497-1)

■ **Gipsergeschäft Beatrice Mushkolaj-Lötscher**, in Emmen, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5445). Domizil neu: Rathausenstrasse 10, 6032 Emmen.

Tagebuch Nr. 4260 vom 05.09.2003
(01166524 / CH-100.1.025.049-9)

■ **Heinz Vogel AG**, in Neuenkirch, Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen und -werkzeugen sowie mit EDV-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.1996, S. 4596). Firma neu: **Heinz Vogel AG in Liq.**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 03.09.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: Stürmstrasse 36, 6048 Horw. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Heinz, von Obermumpf, in Horw, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht, Präsident]; Lochmann, Markus, von Sachslen, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grolimund Vogel, Christina, von Obermumpf und Erschwil, in Horw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Küssnacht, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4261 vom 05.09.2003
(01166526 / CH-100.3.010.503-8)

■ **Heinz Vogel Maschinen AG**, in Neuenkirch, Handel mit Maschinen und Maschinenwerkzeugen, mit EDV-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8830). Firma neu: **Heinz Vogel Maschinen AG in Liq.**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 03.09.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: Stürmstrasse 36, 6048 Horw. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Heinz, von Obermumpf, in Horw, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht am Rigi, Geschäftsführer]; Grolimund Vogel, Christina, von Obermumpf, in Horw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Küssnacht am Rigi, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4262 vom 05.09.2003
(01166528 / CH-100.3.005.285-2)

■ **Hilnag AG**, in Nebikon, Planung und Realisierung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1998, S. 5505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4263 vom 05.09.2003
(01166438 / CH-100.3.006.674-3)

■ **Intercity Luzern**, in Luzern, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 13, Publ. 981942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See].

Tagebuch Nr. 4264 vom 05.09.2003
(01166440 / CH-100.3.007.121-2)

■ **Intercity Verwaltungs-AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen, wie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 9, Publ. 1077762). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert, von Oberriet, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See].

Tagebuch Nr. 4265 vom 05.09.2003
(01166442 / CH-100.9.007.122-9)

■ **NTMedien AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation, neue Medien und Grafik, Technologie und Produktschulungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 9, Publ. 1087614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fluri, Anita, von Ennetmoos, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lingg, Daniel, von Luzern, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4266 vom 05.09.2003
(01166444 / CH-100.3.022.271-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Küttel Teppiche AG**, in Kriens, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall,... Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keiser, René, von Hergiswil NW, in Luzern (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Pia, von Weesen, in Luzern (Arbeitgebervertreterin), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4267 vom 05.09.2003
(01166530 / CH-100.7.013.340-1)

■ **Stiftung des SBAO**, in Adligenswil, Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung der Augenoptiker, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1999, S. 4243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bussacker, Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Stephan, von Basel und Wisen SO, in Arlesheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Crelier, Roger, von Bure, in Ormalingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4268 vom 05.09.2003
(01166610 / CH-020.7.904.450-0)

■ **Studer-Pfeifen AG**, in Luzern, Herstellung, Kauf sowie Verkauf von Pfeifenköpfen und Pfeifenstielen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 9, Publ. 586726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Peter, von Entlebuch, in Entlebuch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien

[bisher: mit Einzelunterschrift]; Dahinden, Andreas, von Hasle LU, in Hasle LU, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4269 vom 05.09.2003
(01166612 / CH-100.3.014.556-1)

■ **SWC Marketing + Vertrieb GmbH in Liq.**, bisher in Littau, Vertrieb von Uhren, Schmuck und artemwanderten Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 14, Publ. 1035310). Statutenänderung: 7.08.2003. Firma neu: **SWC Marketing + Vertrieb GmbH**. Sitz neu: Sursee. Domizil neu: Merkurstrasse 2, 6210 Sursee. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer und die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Raoul, von Wagenhausen, in Meggen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mess, Rolf Otto Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Lübeck (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 4270 vom 05.09.2003
(01166614 / CH-100.4.026.091-6)

■ **Tibag AG**, in Nebikon, Führung, Beratung und Verwaltung von anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4271 vom 05.09.2003
(01166446 / CH-100.3.010.206-9)

■ **Unifors Holding AG**, in Horw, Erwerb, Verwaltung und Vertretung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 9, Publ. 629118). Domizil neu: c/o Stefan Moser, Chalet Langensand, 6005 St. Niklausen.

Tagebuch Nr. 4272 vom 05.09.2003
(01166448 / CH-100.3.010.492-3)

■ **Vorsorgestiftung der Wüest-Gruppe**, in Luzern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firmen Gebr. Stüfung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 10, Publ. 324710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Walter, von Melchnau, in Vorderwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist, Rolf, von Nebikon, Riniken und Baden, in Nebikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4273 vom 05.09.2003
(01166450 / CH-100.7.010.766-2)

■ **Wüest & Cie. AG. Bauunternehmung, Nebikon**, in Nebikon, Führung einer Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2002, S. 10, Publ. 489066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Charlotte, von Luzern und Nebikon, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4274 vom 05.09.2003
(01166532 / CH-100.3.010.765-9)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Hugo Boog**, in Neuenkirch, Betrieb einer Käseerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 07.04.1987, S. 1351). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4275 vom 05.09.2003
(01166616 / CH-100.1.000.381-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Birrer Spielwaren AG**, in Luzern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma 'Birrer Spielwaren AG', in Luzern, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität und... Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 14.09.1985, S. 3523). Mit Entscheid vom 02.06.2003 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.

Tagebuch Nr. 4276 vom 05.09.2003
(01166618 / CH-100.7.004.700-0)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Can Talaias AG**, in Hergiswil NW, c/o Alpina Treuhänder AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Ausführung von Beratungs- und Finanzierungsmandaten, Betrieb von Hotel- und Gastronomiebetrieben; Handel mit Lizenzen, Patenten und anderen Immaterialgüterrechten; kann sämtliche Immobiliengeschäfte im Ausland tätigen sowie sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan:

SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 942 vom 05.09.2003
(01166556 / CH-150.3.002.777-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A + O Medien AG in Liquidation**, bisher in Oberdorf NW, Erwerb, Auswertung, Vermittlung und Vertrieb von Autoren-, Verlags- und Reproduktionsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 9, Publ. 1023256). Statutenänderung: 5.09.2003. Firma neu: **A + O Medien AG**. Uebersezung der Firma neu: **(A + O Medien SA) (A + O Medien Ltd)**. Sitz neu: Ennetbürgen. Domizil neu: Bodenhostatz 3, 6573 Ennetbürgen. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Verwaltung, Vertretung und die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGv). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Richard, von Reinach AG, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 943 vom 05.09.2003
(01166642 / CH-150.3.000.005-5)

OW**Mutationen**

Mutations
Mutazioni

■ **Permobil International AG**, in Sarnen, Halten von internationalen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 10, Publ. 862248). Statutenänderung: 28.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.-- [bisher: CHF 60'000'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.--. Aktien neu: 500'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 600'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.05.2003 wurden 100'000 Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet und zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wurde mit öffentlicher Urkunde vom 11.08.2003 festgestellt. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben im übrigen keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 436 vom 05.09.2003
(01166554 / CH-140.3.002.235-8)

SG**Neueintragungen**

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A-Trans GmbH**, in Au SG, Hauptstrasse 59, 9434 Au. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Erbringung von Transportdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen; Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern, Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 03.09.2003 einen LKW IVECO zum Preise von CHF 10'000.-- wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hämmerle, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hirzel, Karl J., von Tübach, in Rheineck, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6337 vom 05.09.2003
(01167064 / CH-320.4.053.978-8)

■ **BHG Generalunternehmung AG**, in St. Gallen, Ulmenstrasse 9, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Abwicklung von Aufträgen als Generalunternehmerin und Totalunternehmerin, Planung und Leitung von Hoch- und Tiefbauten sowie Erstellen von Experten, Beratung, Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Unternehmen errichten oder erwerben, sich an solchen beteiligen, Interessensgemeinschaften mit diesen eingehen oder deren Vertretung übernehmen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Georgy, Alban, von Epiqueuz und Basel, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hotz, Johannes, von Männedorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wild Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6338 vom 05.09.2003
(01167066 / CH-320.3.053.979-6)

■ **Newfeeling Pfister Jeannette**, in St. Gallen, Vadianstrasse 13, 9016 St. Gallen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Accessoires-Verkauf, z.B. Gürtel, Schmuck usw. und Farb-Modestilberatung. Eingetragene Personen: Pfister, Jeannette, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6339 vom 05.09.2003
(01167068 / CH-320.1.053.980-5)

■ **Spektrum AG**, in Rheineck, Schulstrasse 20, 9424 Rheineck, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Spektrum AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Herisau. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 08.11.2000 [letzte Publikation: SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 2]. Zweck Hauptsitz: Treuhandgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Zeller, Thomas, von Waldkirch, in Jonschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würth, Remo, von Berg SG, in Arbon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertnagel, Arthur, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hobi, Nadia, von Mels, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6340 vom 05.09.2003
(01167070 / CH-320.9.053.981-8)

■ **SPITEX St. Gallen-Ost**, in St. Gallen, c/o Werner Menzi, Falkensteinstrasse 40, 9006 St. Gallen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 31.08.1998. Zweck: Erbringen von SpiteX-Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Gemeindefürsorge, Hauspflege und Haushilfe, vorwiegend im östlichen Gebiet der Stadt St. Gallen. Mittel: Einnahmen aus Dienstleistungen, Beiträge von Subventionen, Mitgliederbeiträge, Erlöse aus Sammlungen und Veranstaltungen, Vermögenserträge, Zuwendungen Dritter. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Aeb, Edith, von St. Gallen und Giffers, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansli, Walter, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Werner, von Filzbach, in Wittenbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poltera, Dr. Duri, von Mulegns, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Pfarrer Werner, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gulde, Hansjörg, von St. Gallen und Hofstetten ZH, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Gabriela genannt Gaby, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hornstein, Andrea, von Eggersriet, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6341 vom 05.09.2003
(01166760 / CH-320.6.053.982-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bioverwertung AG**, in Uzwil, Bau und Betrieb von Anlagen zur Verwertung, Entsorgung und energetischen Nutzung von Abfällen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 10, Publ. 592054). Statutenänderung: 14.08.2003. Firma neu: **Kompogas Uzwil AG**.
Tagebuch Nr. 6342 vom 05.09.2003
(01166762 / CH-320.3.040.528-4)

■ **Bischoff Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2864). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Otschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6343 vom 05.09.2003
(01166764 / CH-320.3.001.621-4)

■ **Böniger, Hotz + Georgy AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz, Johannes, von Männedorf, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Georgy, Alban, von Epiqueuz und Basel, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6344 vom 05.09.2003
(01166766 / CH-320.3.030.053-5)

■ **Dipl.Ing. Fust AG**, in Oberbüren, Vertrieb und Herstellung von Elektro-Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 10, Publ. 1147556). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Niederwangen bei Bern (Köniz)].
Tagebuch Nr. 6345 vom 05.09.2003
(01167072 / CH-320.3.004.162-0)

■ **Domix GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7149). Statutenänderung: 13.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Magaldi, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pochiero, Gerardo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--]; Ungvari, Gizella Ilona, ungarische Staatsangehörige, in Rakoczijalu (Ungarn), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: Kocsis, Sandome].
Tagebuch Nr. 6346 vom 05.09.2003
(01167074 / CH-320.4.050.403-5)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in St. Gallen, Handel mit Baumaterialien für das Baugewerbe im Interesse ihrer Mitglieder, insbesondere durch Einkauf von Baumaterialien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 11, Publ. 473680), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Roland, von

Gommiswald, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opprecht, Martin, von Erlen, in Kümmershausen (Erlen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6347 vom 05.09.2003
(01167076 / CH-320.9.027.164-4)

■ **HWT Haus- und Wassertechnik AG**, in Au SG, Ausführung von sanitären Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 12, Publ. 540434). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Züm, Markus, von Au SG, in Au SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6348 vom 05.09.2003
(01167078 / CH-320.3.027.494-1)

■ **M. Schilling Rohrleitungs-, Stahl- und Apparatebau AG**, in Rorschach, Herstellung und Montage von Rohrleitungen und Apparaten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7324). Firma neu: **M. Schilling Rohrleitungs-, Stahl- und Apparatebau AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli, Dr. Franz, von Zell LU, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6349 vom 05.09.2003
(01167080 / CH-320.3.019.644-8)

■ **Nostruag GmbH**, in Uzwil, Führung eines Garagenbetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1998, S. 8443). Firma neu: **Nostruag GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nocera, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberuzwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Strub, Heinz, von Oberhelberschwil, in Oberuzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6350 vom 05.09.2003
(01166768 / CH-320.4.045.507-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der Stark AG Altstätten**, in Altstätten, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 9, Publ. 607762). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Durrer, Hans, von Kerns, in Eichberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artoso, Fabio, von Flawil, in St. Gallen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6351 vom 05.09.2003
(01166770 / CH-320.7.004.075-2)

■ **Rohner Informatik St. Gallen AG**, in St. Gallen, Produktion und Verkauf von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7884). Statutenänderung: 15.08.2003. Firma neu: **Rohner Beratung AG**. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Beratungsmandaten sowie aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Aufgaben und Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern.
Tagebuch Nr. 6352 vom 05.09.2003
(01166772 / CH-320.3.037.003-9)

■ **Schmid-Treuhand AG**, in Steinach, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatungen, insbesondere Übernahme von Buchführungs-, Revisions-, Steuerberatungs- und Verwaltungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 9, Publ. 354968). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid-Hunziker, Monika, von Arbon, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Martin, von Rorbas, in Neukirch (Egnach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Jakob, von Roggwil TG, in Stachen (Arbon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6353 vom 05.09.2003
(01166774 / CH-320.3.019.997-0)

■ **Schweinemast Auli AG**, in Sargans, Führung eines oder mehrerer Schweinezücht- und Mastbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.1997, S. 5595). Statutenänderung: 4.09.2003. Firma neu: **Jakob Küng AG (Jakob Küng SA) (Jakob Küng Ltd)**. Domizil neu: Zürcherstrasse 49, 7320 Sargans. Zweck neu: Grosshandel mit und Vertrieb von Produkten für den Heizungs-, Sanitär- und Baubedarf sowie Entwicklung, Herstellung und Import und Export von Heizungs- und Sanitärbedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke und Immobilien erwerben, halten, veräußern und verwalten, sich an Überbaungen im In- und Ausland beteiligen sowie Darlehen und Kredite gewähren. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle; Thoma, Josef, von Arden, in Walenstadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser-Küng, Leonhard, von Quarten, in Walenstadt, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gubser-Küng, Ursula, von Quarten, in Walenstadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comconrol GmbH, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6354 vom 05.09.2003
(01167082 / CH-320.3.026.362-2)

■ **Stark AG**, in Altstätten, Handel mit Holzwerkstoffen und Baumaterialien samt Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5481). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Durrer, Hans, von Kerns, in Gipf-Oberflucht, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel-Stark, Josef, von Rütli SG, in Rebstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Artoso, Fabio, von Flawil, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Kräuchi, Yves, von Basel und Münchenbuchsee, in Wittenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle [bisher: Revisal Revisions AG, in Gossau SG].
Tagebuch Nr. 6355 vom 05.09.2003
(01167084 / CH-320.3.001.365-7)

■ **Sterbefürsorge-Stiftung des VPOD Sektion St. Gallen Gruppe Verkehrsbetriebe**, in St. Gallen, Fürsorge für die Hinterbliebenen beim Tod eines Mitgliedes des 'Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste, Sektion St. Gallen, Gruppe Strassenbahner' oder dessen Ehefrau usw. Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1999, S. 5786). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keckeis, Ewald, von Rietheim, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lieberherr, Rolf, von Urnäsch, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dorizzi, Gino jun., von Poschiavo, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Xaver Franz, von Appenzel, in Horn, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6356 vom 05.09.2003
(01167086 / CH-320.7.009.182-4)

■ **Synpro AG**, bisher in Gaiserwald, Beratung und Vermittlung bei Unternehmenskäufen und -verkäufen, Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Firmenfusionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 9, Publ. 631762). Statutenänderung: 4.09.2003. Sitz neu: Quarten. Domizil neu: Bündte 5, 8885 Mols. Zweck neu: Beratung und Vermittlung bei Unternehmenskäufen und -verkäufen, Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Firmenfusionen, Management-buy-in und Management-buy-out Projekten, Beratung und Vermittlung von Kapitalen, Produkten, Märkten, Technologien und Führungskräften sowie strategische Beratung bei Expansion (Internationalisierung), Diversifikation, Synergieentwicklung und Integration. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Firmen und Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Illig, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6357 vom 05.09.2003
(01167136 / CH-320.3.034.227-7)

■ **ThyssenKrupp Materials Schweiz AG**, in Bronschhofen, Handel, Lagerung und Bearbeitung von Eisen, Stahl und anderen verwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 11, Publ. 927842). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauth, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6358 vom 05.09.2003
(01166776 / CH-320.3.037.827-0)

■ **Venturo Fabrics AG**, bisher in Rebstein, Herstellung und Vertrieb von modernen, avantgardistischen Stoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9490). Statutenänderung: 4.09.2003. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o R & P Treuhand Rohrer, Riklin und Partner, Schefflestrasse 3, 9004 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 6359 vom 05.09.2003
(01166778 / CH-320.3.026.422-5)

■ **Vetsch Hans**, in Grabs, Spezialtransporte usw. Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 292). Zweck neu: Spezialtransporte, Natursteinmauern, Steinhandel, Kranarbeiten; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern.
Tagebuch Nr. 6360 vom 05.09.2003
(01166780 / CH-320.1.041.906-3)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 10, publizierten TB-Eintrag Nr. 2093 vom 17.03.2003. **Zinggen Immobilien AG in Liquidation**, in Zuzwil SG, Bau und Betrieb von Appartementhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 10, Publ. 915466). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Liquidationsadresse: c/o Consima Wirtschaftsprüfung GmbH, Leginglenstrasse 12c, 7320 Sargans.
Tagebuch Nr. 6361 vom 05.09.2003
(01166782 / CH-320.3.031.311-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **RegioPrint AG**, in Buchs SG, Herstellung und Vertrieb von allgemeinen Printerzeugnissen mittels Akzidenzdruck usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 11, Publ. 506102). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenturf: SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 19].
Tagebuch Nr. 6362 vom 05.09.2003
(01167138 / CH-320.3.032.312-6)

■ **Zusatzvorsorge der Forster Rohner AG und deren Tochtergesellschaften**, in St. Gallen, Berufliche Vorsorge für die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Firma und ihrer Tochtergesellschaften sowie für die Angehörigen und Hinterlassenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1993, S. 1505). Mit Verfügung der Aufsichtbehörde vom 08.05.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6363 vom 05.09.2003
(01167140 / CH-320.7.027.040-2)

SH

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Fleischmann AG Thurgau**, in Stein am Rhein, Orichhöhe 12, 8266 Stein am Rhein, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Fleischmann AG Thurgau, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptzweck: Weinfeinden. Statuten Hauptsitz: 15.05.2000. Handelsregistereintrage Hauptsitz: 20.09.1990. Zweck Hauptsitz: Vermittlung und Vermarktung von Immobilien sowie Gesellschaften und den damit verbundenen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Fleischmann, Werner, von Zürich, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kruppenacher-Glockner, Doris, von Adliswil, in Stein am Rhein, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1188 vom 05.09.2003 (01166750 / CH-290.014.518-3)

■ **Nicida's Werkladen Ida Reich**, in Beringen, Oberdorf 6, 8222 Beringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Geschenkboutique, Bastelkurse. Eingetragene Personen: Reich, Ida, von Beringen, in Beringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1189 vom 05.09.2003 (01167056 / CH-290.1014.519-4)

■ **ReiseExpress Pomorin GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.09.2003. Zweck: Vermitteln von weltweiten Reisen und Reiseleistungen aller Art (insbesondere von Flügen, Pauschalreisen, Hotels, Ferienwohnungen, Rundreisen, Studienreisen, Busreisen, Kreuzfahrten und Fähren, Mietwagen, Camper, Boots-Charter, Tickets für Veranstaltungen und Konzerte, Reiseversicherungen etc.), das Zusammenstellen und Anbieten von individuell zusammengestellten Reisen von mehreren Reiseveranstaltern sowie der Verkauf von Reiseaccessoires via Internet. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pomorin, Bernd, von Deutschland, in Klettgau-Erzingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pomorin, Renate, von Deutschland, in Klettgau-Erzingen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Günter, Achim, von Deutschland, in Löhningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ramirez, Christian, von Deutschland, in Dettighofen (D), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1190 vom 05.09.2003 (01167058 / CH-290.4.014.520-0)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Black Hawk Pictures GmbH**, in Stein am Rhein, Planung, Produktion, Nachbearbeitung und Vertrieb von Medienprodukten aller Art mit kultureller oder kommerzieller Zielsetzung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 10, Publ. 485588). Firma neu: **Black Hawk Pictures GmbH in Liquidation** Domizil neu: Liquidationsadresse, c/o Dr. Max Baumann, Dorfstrasse 20 / Postfach 1002, 8700 Küsnacht. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 4.9.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Max, von Mosnang, in Küsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Jacob, Alfons G., von Österreich, in Stein am Rhein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 1191 vom 05.09.2003 (01167060 / CH-290.4.013.606-9)

■ Nachtrag zum SHAB Nr. 143 vom 29.7.2003, S. 9, publizierten TB-Eintrag Nr. 981 vom 23.7.2003. **CTV Information Technologies GmbH**, in Schaffhausen, Errichtung von Web-Domizil- und e-Commerceplattformen, Beratung, Realisation und Support von Netzwerklösungen sowie Schulung und weitere Informatikdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 9, Publ. 1106484). Domizil neu: Stimmerstrasse 94, 8200 Schaffhausen. Tagebuch Nr. 1192 vom 05.09.2003 (01167062 / CH-290.4.013.825-9)

■ **OutCarpeted Holding AG**, in Schaffhausen, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4622). Firma neu: **OutCarpeted Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. September 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risch, Christian, von Dörfingen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; BDS Treuhänder AG, in Schaffhausen, Liquidatorin. Tagebuch Nr. 1193 vom 05.09.2003 (0116752 / CH-290.3.013.52-2)

SO

Kanton Solothurn
Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Ingenieurbüro J. Mandik, dipl. Bauing. TH/SIA**, in Olten, Untergrundstrasse 10, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Beratungen, Projektierungen, Bauleistungen und Experten in den Bereichen Hochbau, Tiefbau, Leitungskataster und Umweltschutz sowie Dienstleistungen im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Mandik, Jiri, von Olten, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3552 vom 05.09.2003 (01166676 / CH-241.1.003.452-4)

■ **Jorns Montag GmbH**, in Gossliwil, Oberwilstrasse 71, 4579 Gossliwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Montage von Metall- und Stahlwerkstrukturen, Türen und Fassadenbauten sowie Reparatur von Türen, Fenstern und Türen. Kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 04.09.2003 zwei Fahrzeuge, Büromobiliar sowie diverse Werkzeuge und Maschinen, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'148.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jorns, Thomas, von Habkern, in Gossliwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jorns-Schläfli, Liliane, von Habkern und Lutetbach, in Gossliwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 3553 vom 05.09.2003 (01166678 / CH-241.4.003.453-1)

■ **Späti und Partner**, in Subingen, Grubenacker 13, 4553 Subingen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Späti, Kurt Markus, von Herswil, in Subingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Späti, Christine, von Herswil und Heinrich-Winistorf, in Subingen, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3554 vom 05.09.2003 (01166680 / CH-241.2.003.454-3)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **Boshan Electric GmbH**, in Oberdorf SO, Montage von und Handel mit Elektromotoren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2003, S. 12, Publ. 1083484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ungurian, Anatole C., jordanischer Staatsangehöriger, in Aigle, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: von Jordanien, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3555 vom 05.09.2003 (01166594 / CH-255.4.000.135-6)

■ **Fricker Druck AG**, in Witterswil, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im graphischen Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 12, Publ. 800176). Firma neu: **Fricker Druck AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 25.07.2003 hat der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein, in Dornach, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 3556 vom 05.09.2003 (01166596 / CH-247.3.000.203-7)

■ **Garage F. Wyss AG**, in Dulliken, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 806). Firma neu: **Garage F. Wyss AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 04.08.2003 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Otten-Gögen, in Otten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 3557 vom 05.09.2003 (01166598 / CH-249.3.001.023-5)

■ **Geda AG, Kleinlützel**, in Kleinlützel, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2960). Firma neu: **Geda AG, Kleinlützel in Liquidation**. Mit Urteil vom 25.07.2003 hat der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein, in Dornach, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 3558 vom 05.09.2003 (01166600 / CH-261.3.000.134-6)

■ **Hempcourt GmbH**, in Erschwil, Produktion und Vertrieb von Hanf- und Hanfzuchtprodukten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4180). Firma neu: **Hempcourt GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 14.08.2003 hat der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein, in Dornach, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 3559 vom 05.09.2003 (01166682 / CH-261.4.000.035-7)

■ **J. Mandik, dipl. Bauing. TH/SIA, Ingenieurbüro AG**, in Olten, Betrieb eines Ingenieurbüros für Beratungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 413). Firma neu: **J. Mandik, dipl. Bauing. TH/SIA, Ingenieurbüro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.08.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mandik, Jiri, von Olten, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3560 vom 05.09.2003 (01166684 / CH-249.3.004.468-9)

■ **Mineralquelle Lostorf AG**, in Lostorf, Ausbeutung und Vertrieb des Lostorfer Mineralwassers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 11, Publ. 989528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Andreas, von Langenbruck, in Langenbruck, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3561 vom 05.09.2003 (01166686 / CH-249.3.000.182-0)

■ **Roga-Trans GmbH**, in Balsthal, Durchführung von Transporten und Erbringung von Logistik-Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 11, Publ. 882190). Firma neu: **Roga-Trans GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 04.08.2003 hat der

Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu, in Balsthal, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 3562 vom 05.09.2003 (01166688 / CH-241.4.002.094-0)

■ **Schönenberger Druck GmbH**, in Wangen bei Olten, Herstellung von Druckereierzeugnissen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Norbert, von Wangen bei Olten, in Rickenbach SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Härkingen]; Schönenberger, Elsbeth, von Wangen bei Olten, in Rickenbach SO, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3563 vom 05.09.2003 (01166602 / CH-249.4.003.952-6)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **Creyf's Interim AG**, in Härkingen, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften auf Temporärbasis sowie allgemeine Suche, Auswahl und Vermittlung von Personal und Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 14, Publ. 669520), mit Hauptsitz in: Risch. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 3564 vom 05.09.2003 (01166604 / CH-240.9.000.282-6)

■ **FS Handels- und Service AG**, in Gretzenbach, Handel mit Waren aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 13, Publ. 540628), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 3565 vom 05.09.2003 (01166606 / CH-241.9.002.385-6)

SZ

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Emperor GmbH**, in Freienbach, bei Medio Consult René Fritsch, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fritsch, René, von Langnau am Albis, in Schindellegi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Fritsch, Miriam, von Langnau am Albis, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2553 vom 05.09.2003 (01166622 / CH-130.4.009.066-2)

■ **Industriepark Weissmühle AG**, in Einsiedeln, Zürichstrasse 46, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Handel mit und Finanzierung von Liegenschaften und Beteiligungen an Immobilien- und anderen Gesellschaften; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 3'000 Nennaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Wepa-Consult AG, in Einsiedeln, die Grundstücke KTN 2776, 3086, 1467 und 831 Einsiedeln, mit Fabrikations- und Lagerhallen sowie Büro- und Verwaltungsgebäude, zum Maximalpreise von CHF 119'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Miteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schönbacher, Paul, von Einsiedeln, in Willerzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ADVANTAG AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2554 vom 05.09.2003 (01166534 / CH-130.3.009.067-3)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **acutus GmbH**, in Freienbach, Erbringen von Ingenieurleistungen und Entwicklungsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 12, Publ. 605218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Patrick, von Kalbrunn und Rieden, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Cornelia, von Meggen, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2555 vom 05.09.2003 (01166536 / CH-130.0.010.838-3)

■ **BCI Holding GmbH**, in Freienbach, Erwerb, Handel, Verwaltung und Vermarktung von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 10, Publ. 608034). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 167 vom 2.9.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 2556 vom 05.09.2003 (01166538 / CH-130.4.002.762-1)

■ **Bilfinger Berger AG, Mannheim (D), Zweigniederlassung Tunnelbau Reichenburg**, in Reichenburg, Planung, Leitung und Ausführung von Bauleistungen im Tunnelbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 12, Publ. 927562), mit Hauptsitz in: Mannheim (D). Firma neu: **Bilfinger Berger AG, Mannheim (D), Zweigniederlassung Schweiz, Reichenburg**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weidinger, Andreas, von Deutschland, in Basel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Jürg, von Sumiswald, in Moosried, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Varga, György, von Ungarn, in München (D), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2557 vom 05.09.2003 (01166540 / CH-130.0.011.395-8)

■ **Cato Inter Transact AG**, in Freienbach, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 11, Publ. 1075214). Firma neu: **Cato Inter Transact AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Tagebuch Nr. 2558 vom 05.09.2003 (01166624 / CH-020.3.905.041-3)

■ **E.P.O.S. GmbH**, in Schwyz, Beteiligung an, Errichtung oder Erwerb von Entwicklungs-, Planungs-, Objekt-, Besitz- und Steuerungsgesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 14, Publ. 1056618). Firma neu: **E.P.O.S. GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pelzer, Kurt, von Deutschland, in Oestrich-Winkel (D), Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Friedberger, Peter, von Deutschland, in Holzheim (D), Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 2559 vom 05.09.2003 (01166626 / CH-130.0.009.412-6)

■ **Gaswerk Einsiedeln AG**, in Einsiedeln, Gasanalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lacher, Mathias, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Waldvogel-Kälin, Monika, von Einsiedeln und Unterberg, in Bennau, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin-Kälin, Doris, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2560 vom 05.09.2003 (01166628 / CH-130.0.003.850-4)

■ **Immobilien AG Schwyz**, in Schwyz, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muser, Alois, von Bürglen UR, in Brunnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher-Muser, Johanna, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2561 vom 05.09.2003 (01166630 / CH-130.0.000.275-1)

■ **Ismal-Bau AG**, in Feusisberg, Betrieb einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7430). Statutenänderung: 3.09.2003. Domizil neu: Chaltenbodenstrasse 4, 8834 Schindellegi. Aktien neu: 250 Nennaktien zu CHF 1'000.-- und 500 Nennaktien zu CHF 500.-- [bisher: 500 Nennaktien zu CHF 1'000.--]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig]. Tagebuch Nr. 2562 vom 05.09.2003 (01166632 / CH-130.0.005.129-9)

■ **Kibessa AG**, bisher in Freienbach, Erbringung von Dienstleistungen im Finanz- und Rechnungswesen für industrielle Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 13, Publ. 1053320). Statutenänderung: 22.08.2003. Sitz neu: Wollerau. [Domizil wie bisher: Unter Hafn 17, 8806 Bäch SZ]. Tagebuch Nr. 2563 vom 05.09.2003 (01166542 / CH-130.0.002.409-1)

■ **Mc Gill GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Wirtschaftsberatung, Finanzbetreuung, Baurehndung, Schulung und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 13, Publ. 816810). Firma neu: **Mc Gill GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Rudolf, von Reichenbach im Kandertal, in Clarens, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 2564 vom 05.09.2003 (01166544 / CH-130.0.010.810-2)

■ **PZ Trend Medien AG**, in Lachen, Anzeigenverwaltung und Herausgabe von Literaturerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 12, Publ. 1003834). Firma neu: **PZ Trend Medien AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil

die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 2565 vom 05.09.2003
(01166546 / CH-130.0.007.903-6)

■ **Restaurant Rössli, E. Kuriger GmbH**, in Einsiedeln, Betrieb des Restaurants Rössli in Egg, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4242). Firma neu: **Restaurant Rössli, E. Kuriger GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 3.9.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyr, Marlies, von Einsiedeln, in Egg SZ, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 2566 vom 05.09.2003
(01166548 / CH-130.0.007.084-4)

■ **Sequana AG**, in Küssnacht am Rigi, Entwicklung, Betrieb von und Handel mit Internet-Buchungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 12, Publ. 1036586). Firma neu: **Sequana AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 2567 vom 05.09.2003
(01166634 / CH-400.3.004.026-5)

■ **Snowwhite Communications AG**, in Freienbach, Entwicklung, Verwertung und Vertrieb von Produkten im Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 15, Publ. 1067616). Firma neu: **Snowwhite Communications AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alther, Marcel, von Trogen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2568 vom 05.09.2003
(01166636 / CH-130.0.011.320-3)

■ **STEBA AG**, in Freienbach, Handel mit Kunststoffen, Baumaterialien und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwiler, Kurt, von Reinach AG, in Sühr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg]; Forrer, Thomas, von Alt St. Johann, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2569 vom 05.09.2003
(01166638 / CH-130.0.006.092-5)

■ **Technocontron Gersau AG**, in Gersau, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 16, Publ. 981966). Firma neu: **Technocontron Gersau AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Letter, Josef, von Oberägeri, in Rickenbach SZ, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2570 vom 05.09.2003
(01166640 / CH-130.0.002.158-6)

■ **Toni Kistler AG**, in Lachen, Handel mit musikalischen und anderen Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5238). Firma neu: **Toni Kistler AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 1.9.2003 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2571 vom 05.09.2003
(01166550 / CH-130.0.002.413-0)

■ **Vogt & Partner GmbH, Architekturbüro**, in Wangen SZ, Betätigung als Architekturbüro und Generalunternehmung im Bausektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8967). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Andreas, von Wangen SZ, in Wangen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: in Siebenwangen].
Tagebuch Nr. 2572 vom 05.09.2003
(01166552 / CH-130.0.010.027-7)

■ **Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Isosolar Holding AG**, in Arbon, Buchhorn 37, 9320 Frasnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 5.09.2003. Zweck: Halten, Verwalten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland sowie Finanzierungstätigkeiten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern Identität und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen mit eingeschriebenem an sämtliche Aktionäre. Eingetragene Personen: Hess, Ralf E., deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Suter, Roland, von Kappel am Albis, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zwei; Schwarzenbach, Dr. René, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3132 vom 05.09.2003
(01166812 / CH-440.3.016.542-7)

■ **Isosolar Nordic Holding AG**, in Arbon, Buchhorn 37, 9320 Frasnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 5.09.2003. Zweck: Halten, Verwalten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland sowie Finanzierungstätigkeiten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern Identität und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen mit eingeschriebenem an sämtliche Aktionäre. Eingetragene Personen: Hess, Ralf E., deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarzenbach, Dr. René, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Roland, von Kappel am Albis, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3133 vom 05.09.2003
(01166814 / CH-440.3.016.543-5)

■ **Paul Binggeli**, in Arbon, Weststrasse 38, 9320 Arbon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Industrieservice; Hydraulik- und Pneumatikservice. Eingetragene Personen: Binggeli, Paul, von Guggisberg, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Binggeli, Nelly, von Guggisberg, in Arbon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3134 vom 05.09.2003
(01167172 / CH-440.1.016.544-5)

■ **Restaurant Eisenbahn Trine + Hanspeter Werner**, in Güttingen, Bahnhofstrasse 42, 8594 Güttingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 19.08.2003. Zweck: Führen des Restaurants Eisenbahn. Eingetragene Personen: Werner, Sissel Katrine (genannt Trine), von Merishausen, in Güttingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Werner, Hanspeter, von Merishausen, in Güttingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3135 vom 05.09.2003
(01167174 / CH-440.2.016.545-9)

■ **Used Cisco Switzerland GmbH**, in Felben-Wellhausen, Büchelenstrasse 6, 8552 Felben-Wellhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 4.09.2003. Zweck: Gross- und Einzelhandel, Import und Export von elektronischen Komponenten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Metelen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Weibel, Matthias, von Zürich, in Felben-Wellhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3136 vom 05.09.2003
(01167176 / CH-440.4.016.546-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AIR FRÖHLICH Engineering AG**, bisher in Arbon, Entwicklung und Herstellung von, sowie Handel mit Energierückgewinnungsanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1650). Statutenänderung: 4.09.2003. Sitz neu: Amriswil. Domizil neu: Weidwiesen, 8587 Oberaach.
Tagebuch Nr. 3137 vom 05.09.2003
(01167178 / CH-440.3.013.407-0)

■ **Atelier 2 GmbH**, in Tobel-Tägerschen, Betrieb eines Architekturbüros. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3859). Statutenänderung: 13.08.2003. Firma neu: **Atelier 2 GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.08.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Lang, Karin, von Kreuzlingen, in Steckborn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Marcel, von St. Margrethen, in Bettwies, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-- [bisher: in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--]; Künzler, Regula, von St. Margrethen, in Märlwil (Affeltrangen), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-- [bisher: in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--].
Tagebuch Nr. 3138 vom 05.09.2003
(01167180 / CH-440.4.012.684-5)

■ **Atrio Gartenkultur und Wohnen AG**, in Müllheim, Betrieb von Baumschulen, Gartencentern, Blumenläden, Gartenbaugeschäften und Innendekorationsgeschäften und Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 11, Publ. 381528). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Akret, Markus, von Hüttwilen, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Koster Consulting AG, in Hornbretchikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Rutishäuser-Treuhand AG, in Ermatingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3139 vom 05.09.2003
(01166816 / CH-440.3.015.220-8)

■ **EuroComposit AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung und Vertrieb von Composit-Formen und von Halbfertig- und Fertigprodukten sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2893). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Tissot,

Francis, von La Sagne, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Otto, von Tägervilen, in Tägervilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3140 vom 05.09.2003
(01166818 / CH-440.3.014.422-8)

■ **Furger und Partner - Seminare und Beratung AG**, in Frauenfeld, Organisation und Durchführung von öffentlichen und betriebsinternen Management- und Verkaufseminaren sowie Seminaren für Persönlichkeitsentwicklung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4659), mit Hauptsitz in: Emmen. Hauptsitz neu: Eschenbach LU.
Tagebuch Nr. 3141 vom 05.09.2003
(01166820 / CH-440.9.009.487-1)

■ **GOI - TRANS G. Ivanovic**, in Frauenfeld, Kleintransporte, Kurierdienst, Einzelirma (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 10, Publ. 683154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ivanovic, Goran, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: kroatischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 3142 vom 05.09.2003
(01166822 / CH-440.1.015.719-6)

■ **Moser & Bosshard AG**, in Eschlikon, Planung und Ausführung von öffentlichen und privaten Garten- und Sportanlagen sowie Anlage und Unterhalt von Baumschulen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 18.01.2002, S. 13, Publ. 303302), mit Hauptsitz in: Luzern SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Martin, von Thal und Uzwil, in Niederuzwil (Luzwil), Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Moser, Martin, von Schüpfen, in Oberwangen TG (Fischingen), Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Denz, Erwin, von Teufenthal AG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nadler, Ralf Jakob, von Lommis, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3143 vom 05.09.2003
(01167182 / CH-440.9.015.082-3)

■ **Robert Berger AG**, in Amlikon-Bissegg, Betrieb einer Metzgerei, femer Fleischhandel und Viehhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1995, S. 4464). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Brignoll & Partner GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3144 vom 05.09.2003
(01167184 / CH-440.3.006.869-1)

■ **Schmid-Treuhand AG**, in Arbon, Betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 12), mit Hauptsitz in: Steinach. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Schmid-Hunziker, Monika, von Arbon, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Martin, von Rorbas, in Neukirch (Egnach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Jakob, von Roggwil TG, in Stachen (Arbon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3145 vom 05.09.2003
(01167186 / CH-440.9.007.269-8)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **I & M Serramenti Sagl**, in Giubiasco, Via Linoleum 14, 6512 Giubiasco, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.9.2003. Scopo: Vendita e posa di serramenti e mobili, progettazione e costruzione di cucine. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. [Capitale sociale liberato: CHF 10'000.--]. Persone iscritte: Maggiulli, Ivan, cittadino italiano, in Arbedo-Castione, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Maggiulli, Umerta, cittadina italiana, in Arbedo-Castione, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 634 del 05.09.2003
(01166824 / CH-500.4.005.357-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Green River SA**, in Cadenazzo, La gestione, l'amministrazione, l'acquisto, la coltivazione e la vendita di piante, fiori, erbe, di qualsiasi genere, il commercio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari e non, Società anonima (FUSC no. 174 del 10.9.2002, pagina 11, publ. 635242). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Nataschia, da Locarno, in Contone, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 635 del 05.09.2003
(01166826 / CH-500.3.005.168-7)

■ **Manis SA**, in Cadenazzo, La coltivazione e la vendita di piante, fiori, erbe, di qualsiasi genere, il commercio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 44 del 6.3.2003, pagina 16, publ. 892696). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simona, Nataschia, da Locarno, in Contone, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 636 del 05.09.2003
(01166828 / CH-500.3.005.278-2)

■ **SWISS CIAO CIAO SA**, in Bellinzona, l'acquisto e la vendita di articoli di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 80 del 25.4.2000, pagina 2756). Persone dimissionarie e fir-

me cancellate: Regusi, Angelo, da Giubiasco, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale. [La società è priva di amministrazione].
Giornale no 637 del 05.09.2003
(01166830 / CH-500.3.004.825-4)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **La fattoria dell'informatica di Lüthi Alessandro**, finora in Vezia, consulenza informatica, ditta individuale (FUSC no. 208 del 25.10.2000, pagina 7286). Nuova sede: Gerra (Verzasca). Nuovo recapito: Casa La Palma, Via Medocso, 6597 Agrarone. Scopo: consulenza informatica, sviluppo software, formazione e compra vendita hardware e software. Nuove persone iscritte o modificate: Lüthi, Alessandro, da Langnau im Emmental, in Gerra (Verzasca), titolare, con firma individuale [finora: in Vezia].
Giornale no 883 del 05.09.2003
(01167190 / CH-514.1.024.993-3)

■ **tigusto SA**, in Locarno, l'esercizio di un laboratorio d'artigianato alimentare, società anonima (FUSC no. 43 del 05.03.2003, pagina 11, publ. 891290). Persone dimissionarie e firme cancellate: Serta, Andrea, da Giubiasco, in Carasso (Bellinzona), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Zanchi, Pierluigi, da Tenero-Cano, in Gerra (Verzasca), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Cugnasco, presidente].
Giornale no 882 del 05.09.2003
(01167188 / CH-509.3.007.648-8)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BT UNICORN VALUE SA**, in Gentilino, Via Montalbano 5, 6925 Gentilino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.9.2003. Scopo: Lo svolgimento d'investimenti di capitale in valori mobiliari e immobiliari. L'acquisto e la gestione a nome proprio di titoli azionari, l'assunzione di partecipazioni in società. La promozione di attività imprenditoriale, il conseguimento di interesse imprenditoriale, il conseguimento di finanziamenti e la concessione di crediti, costituzioni aziendali con attività connesse con lo sviluppo, la razionalizzazione, il consolidamento, la trasformazione, la riorganizzazione, l'acquisto e la vendita di imprese, brevetti o licenze. La società potrà compiere tutte le operazioni finanziarie, bancarie e commerciali, utili o connesse in rapporto al conseguimento dello scopo sociale. Lo svolgimento di consulenza nel campo finanziario, economico, assicurativo, commerciale, aziendale, immobiliare, come pure l'amministrazione di partecipazioni e ogni attività connessa allo scopo sociale. La società può assumere interessenze, quote, partecipazioni in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. La società può stipulare contratti di collaborazione con altre società attive nell'ambito della consulenza, gestione, servizi fiduciari, servizi legali, oppure distribuzione di prodotti assicurativi, bancari, finanziari o commerciali o per svolgere ogni attività di compra-vendita. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Agno, ufficio di revisione.
Giornale no 4856 del 05.09.2003
(01167192 / CH-514.3.027.476-3)

■ **LA SORGENTE centro di estetica e di benessere Sagl**, in Melide, Via Pocebelli 14, 6815 Melide, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.9.2003. Scopo: La gestione di un centro di cure estetiche e di benessere personale, in particolare trattamenti estetici e curativi del viso e del corpo, linfodrenaggio manuale e massaggi. La rappresentanza e la compravendita di prodotti del settore. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (mobili ed apparecchiature elettroniche) per il valore complessivo di CHF 29'442.--, accettato dalla società per 20'000.-- interamente computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote sociali rispettivamente di CHF 19'000.-- e CHF 1'000.--. Contratto di apporto: 04.09.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Zoppi nata Brüderli, Iris, da Peccia, in Melide, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Zoppi, Adriano, da Peccia, in Capolago, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 4857 del 05.09.2003
(01167194 / CH-514.4.027.477-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BioAroma SA**, in Cadro, la coltivazione di fiori e piante, Società anonima (FUSC no. 13 del 22.1.2003, pagina 14, publ. 825278). Persone dimissionarie e firme cancellate: Del Sorco Hart, Maria, da Ottenbach, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 4858 del 05.09.2003
(01166832 / CH-660.2.057.997-4)

■ **Chemifin Trade SA**, in Lugano, commercio di materie prime, Società anonima (FUSC no. 71 del 14.4.2003, pagina 14, publ. 948324). Statuti modificati: 3.9.2003. Nuovo capitale azionario: CHF 170'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 170'000.--. Azioni: 170 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 3.09.2003, la Chiesi SA, in Lugano (FUSC no. 71 del 14.04.2003 p. 14), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.2002. Attivo: CHF 109'455.65. Passivo: CHF 35'313.20. At-

tivo netto: CHF 74.142,45. La cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti di 70 nuove azioni nominative da CHF 1'000.-- della Chemin Trade SA.
Giornale no 4859 del 05.09.2003
(01166834 / CH-514.3.006.699-5)

■ **Chiesi SA**, in Lugano, prodotti farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 71 del 14. 4. 2003, pagina 14, publ. 948326). La società ha deliberato la sua fusione con la "Chemin Trade SA", in Lugano (FUSC no. 71 del 14.04.2003 pag. 14), sulla base del contratto di fusione del 03.09.2003. Atto pubblico di scioglimento: 03.09.2003. La società è sciolta.
Giornale no 4860 del 05.09.2003
(01166836 / CH-514.3.007.291-0)

■ **Edicoop SA**, in Lugano, impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 2 del 4. 1. 1994, pagina 44). Statuti modificati: 4. 9. 2003. Nuova ragione sociale: **SA BAUFER**. Nuovo scopo: l'esercizio di un'impresa generale di costruzioni, la direzione e la gestione di lavori, l'esecuzione di lavori specialistici nel settore edile e del genio civile, compra-vendita di materiale edile, nonché la costruzione, la lavorazione, la posa ed il commercio di cassetture e di acciai per cemento armato. La società potrà consorzarsi, subappaltare e partecipare ad altre imprese aventi scopo analogo e svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale.
Giornale no 4861 del 05.09.2003
(01166838 / CH-514.3.007.118-4)

■ **Gehri Piastrelle SA**, in Lugano, posa di piastrelle, Società anonima (FUSC no. 61 del 28. 3. 2001, pagina 2293). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fidrevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4862 del 05.09.2003
(01166840 / CH-514.3.002.517-9)

■ **Giacomelli Sport International SA, Lussemburgo, succursale di Manno**, finora in Manno, trading di articoli sportivi, Succursale (FUSC no. 127 del 7. 7. 2003, pagina 17, publ. 1067984), con sede principale a Lussemburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Giacomelli Sport International SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Pretorio 13, 6900 Lugano. Nuove disposizioni per la succursale: Trasferimento di sede deciso con risoluzione del consiglio di amministrazione del 12.06.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hoffmann, Jean, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, membro; Koenig, Marc, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, membro; Dermine, Christophe, cittadino belga, in Lussemburgo, membro. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzobon, Stefano, cittadino italiano, in Casier (I), membro; [finora: con firma collettiva a due con Marghinani-Vitali]; Giacomelli, Emanuele, cittadino italiano, in Porretta Terme (I), membro; [finora: con firma collettiva a due con Marghinani-Vitali]; Bartolini, Jean-Robert, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (GDL), membro; Capuzzo, Sandro, cittadino italiano, in Lussemburgo (GDL), membro; Collarin, Patrizia, cittadina italiana, in Lussemburgo (I), membro; Binda, Emilio, da Savosa, in Balema, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 4863 del 05.09.2003
(01167196 / CH-514.9.013.265-3)

■ **L.D. Alimentari SA**, in Cadempino, commercio di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 141 del 25. 7. 2003, pagina 13, publ. 1102270). Nuova ragione sociale: **L.D. Alimentari SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via S. Gervasio 10, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Orrelli, Giovanni, da Mendrisio, in Locarno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 4864 del 05.09.2003
(01167198 / CH-514.3.023.965-8)

■ **L.F. Estetica La Fea Sagl**, in Lugano, istituto di bellezza, Società a garanzia limitata (FUSC no. 99 del 23. 5. 2001, pagina 3895). Nuova ragione sociale: **L.F. Estetica La Fea Sagl in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via Massagno 18, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Madliger Bonifazi, Chantal, da Rivera e Langenthal, in Lugano, socia, gerente e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 30'000.-- [finora: socia e gerente].
Giornale no 4865 del 05.09.2003
(01167200 / CH-514.4.024.852-4)

■ **Miosotis SA**, finora in Lugano, gestione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 161 del 25. 8. 1997, pagina 6197). Statuti modificati: 4. 9. 2003. Nuova ragione sociale: **SPAS Comunicazione e Design SA**. Nuova sede: Grancia. Nuovo recapito: Via Comunale 6, 6916 Lugano. Nuovo scopo: La consulenza e la prestazione di servizi nei settori: della comunicazione, in particolare le pubbliche relazioni, la promozione e la strategia dei prodotti, la progettazione dell'identità ed immagine istituzionale, l'organizzazione di eventi e concorsi, la fotografia; del marketing; della pubblicità; del design, in particolare la progettazione architettonica, il disegno industriale, l'allestimento di spazi espositivi, il packaging, la fornitura di supporti e di prodotti; dell'architettura d'interni; dell'editoria, in particolare l'ideazione e concezione di pubblicazioni, il layout redazionale e grafico. Può inoltre acquistare, detenere e vendere partecipazioni in beni immobiliari quali marchi e brevetti, così come immobiliari siti all'estero. Può inoltre esercitare tutte le attività in relazione diretta ed indiretta con lo scopo della stessa. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, Dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; M Fiduciaria SA, in Cadenazzo, ufficio di revisione; Vernò, Solange Maria, cittadina italiana, in Saronno (I), con procura collettiva a due con un altro procuratore; Cavalli, Paolo, cittadino italiano, in Campione d'Italia (I), con procura collettiva a due con un altro procuratore.
Giornale no 4866 del 05.09.2003
(01167202 / CH-514.3.006.582-2)

■ **NEW PRISMA GROUP SA** in Pazzallo, la gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 162 del 23. 8. 1999, pagina 5745). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gabella, Michele, da Lugano, in Pazzallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cantiello, Gennaro, da Locarno, in Pazzallo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 4867 del 05.09.2003
(01166842 / CH-514.3.021.179-5)

■ **Princesse Helene Sagl in liquidazione**, in Melide, esercizio di una boutique-bazar, Società a garanzia limitata (FUSC no. 96 del 21. 5. 2003, pagina 12, publ. 1000432). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 04.09.2003.
Giornale no 4868 del 05.09.2003
(01166844 / CH-514.4.012.905-9)

■ **RESTAUREDIL SA**, finora in Pregassona, l'esercizio di un'impresa generale, Società anonima (FUSC no. 62 del 1. 4. 2003, pagina 14, publ. 930172). Statuti modificati: 22. 8. 2003. Nuova sede: Davesco-Soragno. Nuovo recapito: Via Sorvico 7, 6964 Davesco-Soragno.
Giornale no 4869 del 05.09.2003
(01166846 / CH-514.3.026.241-9)

■ **SAGI ADVERTISING SA in liquidazione**, in Agno, l'acquisto, la vendita, l'organizzazione di eventi sportivi, Società anonima (FUSC no. 131 del 11. 7. 2003, pagina 14, publ. 1078066). Recapito: [Il recapito di World Trade Center, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.
Giornale no 4870 del 05.09.2003
(01166848 / CH-514.3.026.283-2)

■ **Sartid International SA**, in Lugano, intermediazioni e rappresentanze, Società anonima (FUSC no. 139 del 23. 7. 2003, pagina 15, publ. 1097408). Persone dimissionarie e firme cancellate: Biaggi, Riccardo, da Viganella, in Breganzona, vice-presidente, con firma collettiva a due; Della Santa, Giorgio, da Lugano, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 4871 del 05.09.2003
(01167204 / CH-514.3.008.390-2)

■ **Taiana SA**, in Manno, commercio legnami, Società anonima (FUSC no. 13 del 21. 1. 2002, pagina 14, publ. 304212). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baserga, Giambattista, da Caneggio, in Caneggio, con procura collettiva a due.
Giornale no 4872 del 05.09.2003
(01167206 / CH-514.3.001.098-5)

■ **Unà Consulting SA**, in Lugano, assistenza nel settore informatico, Società anonima (FUSC no. 38 del 26. 2. 2003, pagina 14, publ. 880034). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Manuela Midali, in Novazzano, ufficio di revisione.
Giornale no 4873 del 05.09.2003
(01167208 / CH-514.4.008.528-1)

■ **VELSAY SA, Montevideo (Uruguay), succursale di Lugano**, in Lugano, rappresentanze commerciali e pubblicitarie, Succursale (FUSC no. 218 del 9. 11. 2001, pagina 8814), con sede principale a Montevideo (Uruguay). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 4874 del 05.09.2003
(01167210 / CH-514.9.025.394-6)

■ **Zizar SA**, in Lugano, svolgimento di affari commerciali e finanziari, Società anonima (FUSC no. 152 del 9. 8. 1999, pagina 5431). Nuovo recapito: Via Zurigo 35, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sorevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione; Zigerlig, Max, da Oberriet SG e Tenero-Contra, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gianinazzi, Luigi, da Cadempino, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Prosolve SA, Società fiduciaria di consulenza aziendale e revisione contabile, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 4875 del 05.09.2003
(01166850 / CH-514.3.007.397-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Eros Mescoli**, in Savosa, vetteria, Ditta individuale (FUSC no. 219 del 12. 11. 2001, pagina 8874). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 04.09.2003. Questa ditta è cancellata d'ufficio.
Giornale no 4876 del 05.09.2003
(01166852 / CH-514.1.011.486-1)

■ **Execair SA in liquidazione**, in Agno, commercio di aerei, Società anonima (FUSC no. 244 del 16. 12. 1998, pagina 8583). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.09.2003. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 4877 del 05.09.2003
(01166854 / CH-514.3.004.438-7)

■ **Ghidossi Christian**, in Agno, gerenza "Satellite Denner", Ditta individuale (FUSC no. 63 del 3. 4. 1991, pagina 1343). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 4878 del 05.09.2003
(01166856 / CH-514.1.011.557-0)

■ **Immobiliare Jaro SA in liquidazione**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 136 del 17. 7. 1998, pagina 4983). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.09.2003. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 4879 del 05.09.2003
(01167212 / CH-514.3.003.526-5)

■ **JOOL SA in liquidazione**, in Lugano, l'attività di holding e la partecipazione a società estere in particolare a società con attività nel campo clinico, Società anonima (FUSC no. 227

del 22. 11. 2002, pagina 11, publ. 740592). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.09.2003. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
Giornale no 4880 del 05.09.2003
(01167214 / CH-514.3.024.034-3)

■ **Mecofer SA in liquidazione**, in Agno, prodotti industriali, Società anonima (FUSC no. 226 del 21. 11. 2002, pagina 13, publ. 738162). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.09.2003. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
Giornale no 4881 del 05.09.2003
(01167216 / CH-514.3.002.431-9)

■ **One Love di Panella Gianluca**, in Lugano, vendita di articoli di ogni genere, Ditta individuale (FUSC no. 203 del 19. 10. 2001, pagina 8193). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 4882 del 05.09.2003
(01167218 / CH-514.1.024.582-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **LR LA ROSA SA**, finora in Gentilino, manutenzione e costruzione giardini, Società anonima (FUSC no. 3 del 8. 1. 2003, pagina 14, publ. 801520). Statuti originari: 19.12.2002. Statuti modificati: 3. 9. 2003. Nuova sede: Riva San Vitale. Nuovo recapito: Via Motta 2, 6826 Riva San Vitale. Scopo: Manutenzione e costruzione giardini, opere murarie, opere di pulizia di giardini, boschi, culture, lavori inerenti la paesaggistica, importazione, messa in posa e manutenzione di impianti di irrigazione. Può detenere immobili all'estero e partecipazioni aziendali. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Partecipazione azionaria liberata: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (attrezzi e macchinari da giardino) per il valore complessivo di CHF 112'400.--, accettato dalla società per CHF 90'000.-- interamente computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 90 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Contratto di apporto: 19.12.2002 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Casanova, Fabrizio, da Bioggio, in Carona, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Pini, Patrizia, da Viganella, in Viganella, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Fasola Pierangelo, Studio fiduciario-commercialistico, in Pazzallo, ufficio di revisione [come finora]; Alves Figueiredo, Aristides Fernando, cittadino portoghese, in Riva San Vitale, presidente, con firma individuale [finora: in Gentilino].
Giornale no 1163 del 05.09.2003
(01166858 / CH-514.3.026.864-8)

■ **Rean SA**, in Mendrisio, l'acquisto, la vendita di mobili, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2001, pagina 27). Persone dimissionarie e firme cancellate: Numberfid SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Paganucci, Giorgio, da Mendrisio, in Rancate, ufficio di revisione.
Giornale no 1164 del 05.09.2003
(01166860 / CH-524.3.009.214-4)

■ **SInergies Sagl**, in Chiasso, sviluppo di attività imprenditoriali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 70 del 11. 4. 2003, pagina 12, publ. 947230). Nuova ragione sociale: **SInergies Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Capitof SA, Via E. Bossi 50, 6830 Chiasso. In scioglimento: 04.09.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Mascheroni, Enrico, da Sarno, in Sarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: socio e gerente, con firma collettiva a due]; Arcioni, Filippo, cittadino italiano, in Cernobbio (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: socio e gerente, con firma collettiva a due]; Ferrari, Demetrio, da Tremona, in Besazio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: socio e gerente, con firma collettiva a due]; Grandi, Fabrizio, da Poschiavo, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: socio e gerente, con firma collettiva a due]; Capitof SA, in Chiasso, liquidatrice.
Giornale no 1165 del 05.09.2003
(01166862 / CH-524.4.009.646-3)

■ **Società Anonima Emanuele Centonze**, in Chiasso, prodotti chimici e farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 35 del 20. 2. 2001, pagina 1287). Nuove persone iscritte o modificate: Holzborn, Maria Chiara nata Centonze, da Casima, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Centonze, Dott. Emanuele, da Casima, in Morbio Inferiore, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Filipponi, Nicola, da Airole, in Rancate, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].
Giornale no 1166 del 05.09.2003
(01166864 / CH-524.3.007.656-7)

■ **Spas Sagl**, in Mendrisio, La promozione, diffusione, vendita di articoli e impianti pubblicitari d'ogni genere, gestione pubblicitaria, pubbliche relazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 25 del 6. 2. 2001, pagina 903). Nuova ragione sociale: **Spas Sagl in liquidazione**. In scioglimento: 04.09.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Pedrini, Pier Paolo, da Osco, in Riva San Vitale, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-- [finora: socio e gerente].
Giornale no 1167 del 05.09.2003
(01166866 / CH-514.4.008.318-7)

■ **Welsen SA Viaggi**, in Balerna, la gestione di trasporti in genere e segnatamente quelli di persone, con particolare riferimento alle scolarlesche, al turismo e alle società sportive, Società anonima (FUSC no. 48 del 9. 3. 1995, pagina 1341). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vitelli-Fienni, Rita, da Vacallo, in Vacallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Claude Lelais contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione.
Giornale no 1168 del 05.09.2003
(01167220 / CH-524.3.000.437-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Patrisil SA in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e la vendita in Svizzera e nel mondo intero di materiale di riproduzione musicale, Società anonima (FUSC no. 225 del 20. 11. 2002, pagina 13, publ. 736660). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1169 del 05.09.2003
(01167222 / CH-524.3.003.758-0)

■ **Villa Guga SA in liquidazione**, in Chiasso, La costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, nonché vendere, comperare. Società anonima (FUSC no. 22 del 4. 2. 2003, pagina 15, publ. 845710). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1170 del 05.09.2003
(01167224 / CH-524.3.004.786-0)

UR

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Lehn-Beck AG**, in Altdorf UR, Betrieb von Bäckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annen-Steinler, Irene, von Schwyz, in Brunnen, Mitglied, mit Einzelunter-schrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Heinz, von Reiden, in Altdorf UR, Mitglied, mit Einzelunter-schrift.
Tagbuch Nr. 234 vom 05.09.2003
(01166620 / CH-120.3.001.033-7)

VD

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **9acro, Charpillot & Bécholey**, à Epalinges, chemin du Bois-de-Menton 5. Société en nom collectif commencée le 1er juillet 2003. Objet: exploitation d'une entreprise de nettoyage acrobatique et travaux d'entretien de surfaces en hauteur. Associés: Bécholey Stève, de Bercher, à Epalinges, et Charpillot Jean-Pascal, de Bévillard, à Vevey.
Journal no 8358 du 05.09.2003
(01167242 / CH-550.1.035.941-6)

■ **AM diffusion Corcuiff & Cie**, à Prévèrenges, chemin du Collège 9. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er septembre 2003. Objet: commerce et diffusion de produits divers, notamment de produits cosmétiques marins, et toute activité y relative. Associés: Alain Corcuiff et Catherine Corcuiff, tous deux de France, à Prévèrenges.
Journal no 8342 du 05.09.2003
(01167226 / CH-550.1.035.925-9)

■ **Carrosserie du Dorin Sàrl**, à Gilly, Bois-de-Beaulieu. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 août 2003. But: exploitation d'un atelier de carrosserie et, accessoirement, travaux de mécanique automobile; commerce de biens liés à ces activités. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Reprise de biens envisagés: certains actifs d'une carrosserie, fournitures diverses de carrosserie et véhicules d'exploitation pour CHF 63'500 au maximum. Associés-gérants avec signature collective à deux: Dos Santos Pedro, du Portugal, à Chêserex, avec une part de CHF 18'000, et Favre Emile, de Corcelles-sur-Chavornay, à Gilly, avec une part de CHF 22'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8343 du 05.09.2003
(01166868 / CH-550.1.035.926-7)

■ **Confort Handicap Sàrl**, à Bussigny-près-Lausanne, rue Saint-Germain 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er juillet 2003 et 26 août 2003. But: transport de personnes handicapées, de tout âge, en tout lieu; commerce d'appareils, matériel et produits nécessaires aux handicapés et à leur bien-être. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagés: véhicule de transport adapté aux personnes handicapées pour CHF 100'000 au maximum. Associés: Ben Amor Moncef, de Corcelles-le-Jorat, à Bussigny-près-Lausanne, avec une part de CHF 10'000, gérant avec signature individuelle, et Ben Hedia Mohamed Ali, de Tunisie, à Clichy (France), avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8344 du 05.09.2003
(01166870 / CH-550.1.035.927-5)

■ **easyPneus, Reymond & D'Agostino**, à Romanel-sur-Lausanne, route de Neuchâtel 4. Société en nom collectif commencée le 1er septembre 2003. Objet: commerce dans le domaine des produits pétroliers et de l'automobile, notamment pneumatiques et huiles, ainsi que toute opération commerciale et financière s'y rapportant. Associés: D'Agostino Pompilio, d'Italie, à Corcelles-le-Jorat, et Reymond Sébastien, de l'Abbaye, à Bussigny-près-Lausanne.
Journal no 8345 du 05.09.2003
(01166872 / CH-550.1.035.928-0)

■ **Ereco Hotels Restaurants Consulting & Management Sàrl**, à Ollon, Villars-sur-Ollon, Hôtel Bristol. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 août 2003. But: exploitation d'établissements hôteliers ou para-hôtels; conseils dans le domaine hôtelier et immobilier. Capital social entièrement

ment libéré. CHF 20'000. Associés: Coulaud Eric, de France, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Coulaud Angelina, d'Autriche, avec une part de CHF 1'000, tous deux à l'ollon. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8346 du 05.09.2003
(01166874 / CH-550.1.035.929-1)

■ **Farmwood Sàrl, succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, chemin de la Chèvre 6. Succursale de Farmwood S.à r.l., à Forel (FR), société à responsabilité limitée inscrite au Registre du commerce du canton de Fribourg; inscription primitive: 22 décembre 2000; dernière publication: FOSC du 11.7.2003, p. 6. But: exploitation d'une entreprise de constructions agricoles. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Opplinger John, de Röhrenbach im Emmental, à Courfaivre, associé-gérant, et par la procuration individuelle d'Opplinger Yvette, de Röhrenbach im Emmental, à Courfaivre.
Journal no 8347 du 05.09.2003
(01167228 / CH-550.1.035.930-9)

■ **Fun Vibes Sàrl**, à Etoy, route de la Gare 50. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 août 2003. But: commerce et développement de logiciels, activités dans le domaine musical, en particulier production et édition musicale; conseils et formation relatifs au marketing et à la communication traditionnelle ou sur nouveaux médias. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Biondi-Morra Giacomo, d'Italie, à Etoy, avec une part de CHF 19'000, et Lugmarin Karin, d'Autriche, à Etoy, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8348 du 05.09.2003
(01167230 / CH-550.1.035.931-7)

■ **Garage du Simplon, Gret-Cosandey Sàrl**, à Lausanne, passage de Montrond 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 août 2003. But: exploitation d'un garage. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle James Gret, à Lausanne, pour CHF 100'000 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Cosandey Hervé, de Prez-VERS-Siviriez, à Saint-Sulpice (VD), avec une part de CHF 7'000, et Gret James, de Sainte-Croix, à Pully, avec une part de CHF 14'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8349 du 05.09.2003
(01167232 / CH-550.1.035.932-5)

■ **HELYSSEN Sàrl**, à Lausanne, avenue de Montchoisi 63, c/o Philippe Guitienne. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 août 2003. But: octroi de licences et prestations de service de recherche et développement en technologies plasma. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Chevallier Eric, à Vevey (France), et Guitienne Philippe, à Lausanne, tous deux de France, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8350 du 05.09.2003
(01167234 / CH-550.1.035.933-0)

■ **ID Profiling, Julie Gloor**, à Founex, Grand-Rue 18. Titulaire: Roger Julie, de Leutwil, à Founex. Objet: activités dans le domaine du graphisme et de la communication.
Journal no 8351 du 05.09.2003
(01166876 / CH-550.1.035.934-1)

■ **Karthigesu Ulaganathan**, à Montreux, avenue des Alpes 40. Titulaire: Karthigesu Ulaganathan, du Sri Lanka, à Lausanne. Objet: commerce de produits divers, notamment alimentaires, et location de vidéocassettes; services dans le domaine de l'Internet et des télécommunications.
Journal no 8352 du 05.09.2003
(01166878 / CH-550.1.035.935-6)

■ **Liddell Wines**, à Nyon, rue de Rive 45. Titulaire: Liddell Katherine, du Royaume-Uni, à Nyon. Objet: importation et distribution de vins.
Journal no 8353 du 05.09.2003
(01166880 / CH-550.1.035.936-4)

■ **Modulmed Patented Systems SA**, à Lausanne, rue de la Grotte 6, c/o Fiduciaire Jean-Claude Mugny. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 août 2003. But: conception, promotion, fabrication, réalisation, distribution et commercialisation de produits, services, prestations diverses et droits intellectuels relatifs à une technologie modulaire brevetée. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Mugny Jean-Claude, de Bilen-Hennens, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Révica Sàrl, à Epalinges.
Journal no 8354 du 05.09.2003
(01166882 / CH-550.1.035.937-2)

■ **QFC Consulting, Marc Lecoulter**, à Gland, rue des Alpes 8. Titulaire: Lecoulter Marc, du Chenit, à Gland. Objet: conseils dans le domaine du développement de systèmes informatiques et commerce de matériel s'y rapportant.
Journal no 8355 du 05.09.2003
(01167236 / CH-550.1.035.938-8)

■ **Riviera Cosmetics Sàrl**, à Prilly, route de Cossonay 78. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 août 2003. But: commerce de produits cosmétiques et conseils et services y relatifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon inventaire du 20 août 2003: produits cosmétiques pour CHF 15'591.20, acceptés pour ce prix, dont CHF 15'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 591.20 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Schick Daniel, à Beyrouth (Liban), avec une part de CHF 15'000, gérant avec signature individuelle, et Schick Georges-Alexandre, à Ecublens (VD), avec une part de CHF 5'000, tous deux de Kriechenwil. Signature individuelle est conférée à Lohr Uwe, d'Allemagne, à Morges, gérant. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8356 du 05.09.2003
(01167238 / CH-550.1.035.939-3)

■ **Vitrierie Miroiterie Fred Maurer**, à Prilly, chemin de la Meunière 3. Titulaire: Maurer Fred Alain, de Schwadernau, à Lausanne. Objet: exploitation d'une vitrierie et toute opération s'y rapportant.
Journal no 8357 du 05.09.2003
(01167240 / CH-550.1.035.940-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agence Agréée d'Assurances AAA SA**, à Montreux (FOSC du 09.01.2003, p. 24). Statuts modifiés le 29 août 2003. Siège transféré à Lausanne, rue de Genève 70.
Journal no 8359 du 05.09.2003
(01167244 / CH-550.1.021.471-5)

■ **Art'Optique Pully SA**, à Pully (FOSC du 17.04.2003, p. 13). Favennec Pierre-Yves n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 8360 du 05.09.2003
(01166884 / CH-550.1.033.989-3)

■ **Ayanda Biosystems SA**, à Ecublens (VD), conseils, commerce et production dans le domaine des micro-systèmes et de la bio-informatique pour des applications dans les sciences de la vie (FOSC du 16.04.2002, p. 12). Statuts modifiés le 29 août 2003. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 120'000 par l'émission de 20'000 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 120'000 divisé en 120'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Heuschkel Anna Catharina et Köppel Carine ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. Makohliso Solomzi signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Heuschkel Marc, d'Allemagne, à Cugy (VD), et Muirhead William, du Royaume-Uni, au Lieu.
Journal no 8361 du 05.09.2003
(01166886 / CH-550.1.025.138-7)

■ **Bioring SA**, à Lonay, achat, vente, leasing, location et exploitation de brevets, licences et dépôts de marque (FOSC du 08.04.2003, p. 16). Guizis Marcel, Peter Clarence et Velasco Martin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.
Journal no 8362 du 05.09.2003
(01166888 / CH-550.1.000.525-4)

■ **C.D.E. Clinique Dentaire du Crosset d'Ecublens SA**, à Ecublens (VD) (FOSC du 21.08.2001, p. 6408). L'administrateur Gerber Philippe Torsten, désormais à Grandvaux, est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: Sierr Patrick, de Hérémence, à Epalinges, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Chevallaz Suzanne, de Montherod, à Vevey, et Gerber Anne, de Schangnau, à Grandvaux.
Journal no 8363 du 05.09.2003
(01166890 / CH-550.0.123.440-6)

■ **Clinique médico-dentaire en Chamard près Yverdon S.A.**, à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 21.08.2001, p. 6408). L'administrateur Gerber Philippe Torsten, désormais à Grandvaux, est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: Sierr Patrick, de Hérémence, à Epalinges, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Chevallaz Suzanne, de Montherod, à Vevey, et Gerber Anne, de Schangnau, à Grandvaux.
Journal no 8364 du 05.09.2003
(01167246 / CH-550.1.003.386-6)

■ **Contaplus S.A.**, à Lausanne, sélection de personnel fixe et temporaire (FOSC du 03.02.2003, p. 18). Signature individuelle est conférée à Witz Isabelle, de et à Lausanne, directrice.
Journal no 8365 du 05.09.2003
(01167248 / CH-550.1.000.180-1)

■ **e-mob SA**, à Poliez-le-Grand, transformation, entretien et la rénovation de biens immobiliers (FOSC du 15.01.2002, p. 13). Statuts modifiés le 28 août 2003. Siège transféré à Assens, route Saint-Germain 3, c/o Banque Raiffeisen d'Assens. Griet Jean-Jacques est désormais à Echallens.
Journal no 8366 du 05.09.2003
(01167250 / CH-550.1.028.102-3)

■ **Fondation Althea**, à Pully, permettre aux populations défavorisées des pays en développement d'accéder aux soins, notamment dans le domaine de la médecine optique, et à l'éducation (FOSC du 10.06.2002, p. 14). Nouvelle adresse: avenue de Lavaux 54. Bertoli Perret Diane, Janz Sylvie, Cazzaniga Valérie et Mustaki Marie-Laure ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Faul Jasmine, de France, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire.
Journal no 8367 du 05.09.2003
(01167252 / CH-550.1.029.508-4)

■ **Fondation de prévoyance professionnelle en faveur de AROMED**, à Lausanne (FOSC du 18.12.2001, p. 9967). Bureau: Nyon, place Bel-Air 6. Fivaz Julien n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Abdelmoula Marc, de Villoronsens, à Gland, et Heer Patrick, de Bâle, à Prangins.
Journal no 8368 du 05.09.2003
(01166892 / CH-550.1.021.097-4)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Régie Ed. Braun S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 04.04.2001, p. 2517). Nouvelle adresse: rue Centrale 5, c/o Régie Ed. Braun SA. Stuedler Jean n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.
Journal no 8369 du 05.09.2003
(01166894 / CH-550.0.052.416-8)

■ **Gazzat S.A. Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz Naturel en Suisse Romande**, à Lausanne (FOSC du 22.04.2003, p. 13). Fatio Gérard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Meylan Bernard est radiée. La signature de Bosshard François et Daina André, lesquels restent administrateurs, est radiée. L'administratrice Rey Eliane, inscrite sans signature, est nommée vice-pré-

dente avec signature collective à deux. Overney Gonzague est désormais à Monthey. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Mouchet Daniel, de et à Genève, secrétaire.
Journal no 8370 du 05.09.2003
(01166896 / CH-550.0.085.105-6)

■ **GNOTHIS SA**, à Ecublens (VD), commerce de produits biotechniques et biochimiques (FOSC du 16.12.2002, p. 16). Lidi Hans et Steiner René ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Di Girolamo Rubino, d'Andeer, à Oberägeri, président.
Journal no 8372 du 05.09.2003
(01167254 / CH-550.1.012.293-3)

■ **GR HEMISPHERE S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, opérations financières et immobilières (FOSC du 09.12.2002, p. 15). Feb SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire des indépendants, JR SA, à Lausanne.
Journal no 8373 du 05.09.2003
(01167256 / CH-550.1.007.237-6)

■ **Géco holding SA**, à Lausanne (FOSC du 06.12.2000, p. 8313). Lanfranchi Raymond est désormais à Cudrefin et Martin Jean-Richard à Lausanne. Fiducosult SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Fribourg SA, à Fribourg.
Journal no 8371 du 05.09.2003
(01166898 / CH-550.0.070.154-4)

■ **Hermes Management Services S.A.**, à Lonay, prestations de service en faveur d'entreprises étrangères, notamment dans le domaine de la gestion, de la comptabilité et de l'informatique (FOSC du 16.12.1998, p. 8584). Arthur Andersen SA, succursale de Meyrin n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Lancy.
Journal no 8374 du 05.09.2003
(01167258 / CH-550.0.143.360-1)

■ **HOME DECO Sàrl**, à Echallens, commerce de matériaux de construction immobilière et produits destinés à l'aménagement ou à la décoration intérieure ou extérieure (FOSC du 26.02.2003, p. 15). Statuts modifiés le 25 août 2003. easyRENOVA SA qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 17'000 comme suit: CHF 4'000 à Grand Sandy, CHF 4'000 à Rintor Alain, CHF 4'000 à Taillet Vincent, chacun dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 5'000, et CHF 5'000 à Chatelan Thierry, de Bretigny-sur-Morrens, à Cugy (VD), associé-gérant avec signature collective à deux.
Journal no 8375 du 05.09.2003
(01167260 / CH-550.1.033.289-2)

■ **Immeubles et Placements S.A. Lausanne**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17.07.2001, p. 5486). Stuedler Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 8376 du 05.09.2003
(01166900 / CH-550.0.070.538-3)

■ **ING Banque (Suisse) SA**, succursale de Lausanne (FOSC du 29.08.2003, p. 13). Siège principal: Genève. Rectifié. Raison sociale exacte du siège principal et de la succursale: **ING Bank (Suisse) SA (ING Bank (Schweiz) AG) (ING Bank (Svizzera) SA) (ING Bank (Switzerland) Ltd)**.
Journal no 8377 du 05.09.2003
(01166902 / CH-550.0.132.221-3)

■ **IPSA B S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11.07.2001, p. 5302). Stuedler Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 8378 du 05.09.2003
(01166904 / CH-550.0.103.782-6)

■ **Julie Rothuizen**, à Crassier, enseignement en langue anglaise (FOSC du 19.05.1989, p. 2067). La titulaire est désormais de Crassier.
Journal no 8379 du 05.09.2003
(01166906 / CH-550.0.002.344-6)

■ **Lonistra S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13.12.1983, p. 4255). Dissolution: 29 août 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Lonistra S.A. en liquidation** par Rohner Andreas, de Wittenbach, à Pully, liquidateur avec signature individuelle. Cassal Andrée n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully. Adresse de la société en liquidation: avenue Mon-Repos 14.
Journal no 8380 du 05.09.2003
(01167262 / CH-550.0.069.993-8)

■ **Must Diffusion Sàrl**, à Lausanne, activités dans le domaine de la communication, principalement dans le domaine de la publicité par l'objet (FOSC du 17.08.2000, p. 5613). Dissolution: 29 août 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Must Diffusion Sàrl en liquidation** par l'associé-gérant Aduart Albert, liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 8381 du 05.09.2003
(01167264 / CH-550.0.058.204-4)

■ **Nellant S.A.**, à Prévèrenge, achat, vente et financement de créances (FOSC du 03.09.2001, p. 6810). Feb SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire des indépendants, JR SA, à Lausanne.
Journal no 8382 du 05.09.2003
(01167266 / CH-660.0.956.996-6)

■ **Olivier Ernst**, à Nyon, atelier de bijouterie (FOSC du 03.09.2003, p. 15). Rectifié. Adresse: route d'Oulteret 13 (et non route d'Oulteret 13 comme publié).
Journal no 8383 du 05.09.2003
(01167268 / CH-550.0.008.266-6)

■ **PHFR Consulting Sàrl**, à Nyon, conseils et services en matière informatique, notamment dans le domaine bancaire (FOSC du 09.01.2003, p. 24). Signature individuelle est conférée à l'associé Vuillez Laurent, gérant.
Journal no 8384 du 05.09.2003
(01167270 / CH-550.1.032.536-4)

■ **Philip Morris China Holdings Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 08.05.2003, p. 13). Statuts modifiés le 26 août 2003. Bryson Ian, qui reste gérant avec signature collective à deux, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée FTR Holding SA, dont la part est portée de CHF 499'000 à CHF 500'000.
Journal no 8385 du 05.09.2003
(01166908 / CH-550.1.034.134-7)

■ **RAMA, organisation et maintenance, Sàrl**, à Orbe, organisation et maintenance de voyages (FOSC du 08.03.2000, p. 1592). La société ayant transféré son siège à Fribourg (FOSC du 25.8.2003, p. 6), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 8386 du 05.09.2003
(01166910 / CH-550.0.173.590-0)

■ **Restaurant-Pizzeria l'Altro Mondo Sàrl**, à Vevey (FOSC du 02.06.1998, p. 3721). L'associé Adoridoro Dino n'est plus gérant; sa signature est radiée.
Journal no 8387 du 05.09.2003
(01166912 / CH-550.0.163.205-2)

■ **Ruetschi Technology SA**, à Yverdon-les-Bains, développement, fabrication, vente et exportation de machines à souder de précision et pièces de précision pour soudage (FOSC du 07.04.2003, p. 18). L'administrateur délégué Ruetschi Christophe est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, toutefois pas avec Schreier Werner, est conférée à Küng Werner, de Schlieren, à Morat, directeur.
Journal no 8388 du 05.09.2003
(01166914 / CH-550.0.112.121-2)

■ **Sabeco S.A.**, succursale de Montreux, travaux de génie civil, enrobés bitumineux et bétons (FOSC du 26.09.1995, p. 5319). Siège principal: Monthey. La procuration de Arlettaz Raymond est éteinte.
Journal no 8389 du 05.09.2003
(01167272 / CH-550.0.174.060-7)

■ **Sky Media Manufacturing SA**, à Yvonand, production industrielle et fabrication de supports de données (FOSC du 20.05.2003, p. 16). CZ Revisions AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
Journal no 8390 du 05.09.2003
(01167274 / CH-514.3.025.144-0)

■ **Société Immobilière du Moulin de la Rippe**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 11.12.2002, p. 15). Dissolution: 2 septembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière du Moulin de la Rippe en liquidation**. Fischer Marc, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Heggl Carl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue du Jargonant 2, c/o Etude Borel & Barbey.
Journal no 8391 du 05.09.2003
(01167276 / CH-550.0.105.660-2)

■ **Société typographique payernoise**, à Payerne, société coopérative (FOSC du 01.09.2003, p. 14). Complément. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Buntschu Pierre, de Plaffeien, à Sion, président.
Journal no 8392 du 05.09.2003
(01167278 / CH-550.0.167.764-7)

■ **Square Valency D. S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17.06.1999, p. 4066). Dissolution: 26 août 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Square Valency D. S.A. en liquidation** par Nicod Bernard, de Malapalud, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Streit Jean-Jacques n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Coodes SA n'est plus réviseur. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 26, c/o Bernard Nicod SA.
Journal no 8393 du 05.09.2003
(01166916 / CH-550.0.070.517-1)

■ **Terre de Sienna Sàrl**, à Lausanne, initiation et formation du public à diverses techniques d'expressions plastiques (FOSC du 28.04.2000, p. 2856). Statuts modifiés le 27 août 2003. Desrousseaux Bernard, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 5'000 à l'associé Aubertin France, dont la part est portée de CHF 15'000 à CHF 20'000.
Journal no 8394 du 05.09.2003
(01166918 / CH-550.0.176.069-2)

■ **Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Hermès (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 27.08.2002, p. 13). Siège principal: Genève. La raison sociale est radiée du fait que l'établissement, qui subsiste, n'a plus le caractère d'une succursale.
Journal no 8395 du 05.09.2003
(01166920 / CH-550.0.176.260-9)

■ **Pasta Fresca, J. & M. Fazzalari-Joncer**, à Echallens, société en nom collectif, fabrication et commerce de pâtes alimentaires (FOSC du 26.04.1996, p. 2392). L'associé Michele Fazzalari étant décédé, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8396 du 05.09.2003
(01166922 / CH-550.0.172.689-1)

■ **Titan Electric SA, succursale de Grandson (Titan Electric AG, Zweigniederlassung Grandson)**, à Grandson (FOSC du 19.03.2001, p. 2024). Siège principal: Cham. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 8397 du 05.09.2003
(01167280 / CH-550.1.023.537-9)

■ **Titan Electric SA, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 15.05.2001, p. 3658). Siège principal: Cham. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 8398 du 05.09.2003
(01167282 / CH-550.1.024.703-4)

VS

Oberwallis (VS)

Mutations

Mutazioni

■ **Belhorn GmbH**, in Brig-Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2000, S. 86). Domizil neu: c/o Zumthurn Odilo, Kirchweg 15, 3902 Glis. Tagebuch Nr. 809 vom 05.09.2003 (01167284 / CH-600.4.009.338-4)

■ **Exact Fashion, Köppel Anne-Madeleine**, in Leukerbad, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2999). Firma neu: **Exact Fashion, Loretan-Köppel Anne-Madeleine** Domizil neu: Kurparkstrasse 18, 3954 Leukerbad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loretan-Köppel, Anne-Madeleine, von Guttet-Feschel und Leukerbad, in Leukerbad, InhaberIn, mit Einzelunterschrift [bisher: Köppel, Anne-Madeleine, von Guttet].
Tagebuch Nr. 810 vom 05.09.2003 (01167286 / CH-600.1.004.710-3)

■ **Kalad AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 12.09.2001, S. 1128). Domizil neu: c/o Sibylle Amos-Bumann, Jesuitenweg 59, 3902 Glis. Tagebuch Nr. 811 vom 05.09.2003 (01166924 / CH-600.3.000.355-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Summermatter Mario, Fahrschule**, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4236). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 812 vom 05.09.2003 (01166926 / CH-600.1.003.072-0)

■ **Z-Consult, Zenklusen Diego**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6776). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 813 vom 05.09.2003 (01166928 / CH-600.1.010.748-1)

Bas-Vallais (VS)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Bike Evasion Sports SA**, à Riddes, achat, vente, confection de tous articles de sport (FOSC no 42 du 01.03.1994, p. 1159). Personne et signature radiée: Nansoz, Fabienne, de Chamoson, à Riddes, administratrice unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Crettenand, Dominique, de Iséralles, à Riddes, administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 935 du 05.09.2003 (01166930 / CH-621.3.002.120-7)

Valais Central (VS)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Association Héli-passion**, à Sierre, Techno-Pôle 3, 3960 Sierre, nouvelle association. Date des statuts: 23. 08. 2001. But: promotion des activités aéronautiques notamment sportives et de loisirs et l'acquisition de matériel nécessaire dans ce but, en particulier d'un hélicoptère. Ressources: cotisations annuelles, heures de vol facturées, dons, legs, subventions, contributions, recettes des manifestations organisées. Organisation: assemblée générale, comité et organe de contrôle. Personnes inscrites: Sermier, Francis, de Arbaz, à Vercorin (Chalais), président, avec signature collective à deux; Berthod, Jean-Daniel, de Sierre et Saint-Luc, à Sierre, secrétaire, avec signature collective à deux; Crettaz, Henri-François, de Vissoie, à Vissoie, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 1276 du 05.09.2003 (01167288 / CH-626.6.008.983-8)

■ **Kretz, Help Elec**, à Sion, avenue de Tourbillon 47, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: dépannage en tous genres, suppléance dans les entreprises électriques. Personne inscrite: Kretz, Jean, de Gelfingen, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1277 du 05.09.2003 (01167290 / CH-626.1.008.984-7)

■ **Olivier Bolliger**, à Venthône, Café du Centre, 3973 Venthône, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Personne inscrite: Bolliger, Olivier, de Schmiedrued, à Venthône, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1278 du 05.09.2003 (01167292 / CH-626.1.008.985-5)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Ascenseurs Schindler SA succursale de Sion**, à Sion, fabrication, commerce, montage et entretien d'ascenseurs, de moteurs et d'appareils, succursale (FOSC no 144 du 30. 07. 2003, p. 12, publ. 1109140), avec siège principal à: Ebi-con. Personne et signature radiée: Lamou, Paul-Henri, de Lens, à Hünenberg, avec signature collective à deux.
Journal no 1279 du 05.09.2003 (01167294 / CH-626.9.001.401-0)

■ **Boutique 5th Avenue Sàrl**, à Lens, commerce, import-export, achat et vente de toute marchandise, en particulier liée à la mode, confection masculine et féminine, cuir, fourrure et accessoires, société à responsabilité limitée (FOSC no 132 du 11. 07. 2002, p. 15). Modification des statuts: 3. 09. 2003. Personnes et signatures radiées: Moschovis, Géraldine, de Grimsuat, à Crans (Lens), associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 39'000.--; Pérreaz, Jacques, de Aigle, à Aigle, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personne: Moschovis, Nicolas, citoyen grec, à Crans (Lens), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 40'000.--.
Journal no 1280 du 05.09.2003 (01167296 / CH-626.4.007.189-3)

■ **Eden-Sceux SA**, à Sion, immobilier, société anonyme (FOSC no 55 du 18. 03. 1994, p. 1489). Nouvelle raison sociale: **Eden-Sceux SA en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Gilles Martin, rue du Sex 21, 1950 Sion. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.08.2003. Inscription ou modification de personnes: Coudray, Marius, de Vétroz, à Sion, président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Gatten-Coudray, Elise, de Sion, à Sion, secrétaire, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Martin-Coudray, Andrée, de Chamoson, à Sion, administratrice, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Martin, Gilles, de Sion, à Sion, liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 1281 du 05.09.2003 (01166932 / CH-626.3.001.541-1)

■ **Ger Crans SA**, à Chermignon, immobilier, société anonyme (FOSC no 199 du 16. 10. 1997, p. 7566). Nouvelle raison sociale: **Ger Crans SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.08.2003. Inscription ou modification de personne: Barras, Gaston, de Chermignon, à Crans (Chermignon), administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].
Journal no 1282 du 05.09.2003 (01166934 / CH-626.3.000.732-9)

■ **Gravière du Pont Noir SA**, à Saint-Martin VS, société anonyme (FOSC no 89 du 10. 05. 1999, p. 3094). Modification des statuts: 27. 08. 2003. Nouveau but: exploitation de sable et de gravier et exécution de tous travaux en rapport avec ce genre d'exploitation, terrassements, fouilles, création et exploitation d'une décharge pour matériaux inertes, la société pourra acquérir tous terrains ou procéder à toutes ventes ou échanges de terrains que nécessitera le but de l'exploitation. Personnes et signatures radiées: Pralong, Roger, de Saint-Martin, à Sion, président, avec signature collective à deux; Allet, Jacques, de Sion, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux; Rossier, Albert, de Salins, à Vétroz, fondé de pouvoir, avec procuration collective à deux avec un administrateur. Inscription ou modification de personnes: Morand, Gérard, de Saint-Martin VS, à Saint-Martin VS, président, avec signature collective à deux; Dayner, Joseph, de Héremence, à Héremence, vice-président, avec signature collective à deux; Rudaz, Jean-Louis, de Vex, à Vex, secrétaire, avec signature collective à deux; Pralong, Roger, de Saint-Martin VS, à Sion, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.
Journal no 1283 du 05.09.2003 (01166936 / CH-626.3.000.770-3)

■ **Pyrotek SA**, à Sierre, développement, production et distribution de produits pour l'industrie de l'aluminium, en particulier dans les pays européens, société anonyme (FOSC no 90 du 13. 05. 2002, p. 15). Personne et signature radiée: DELOTTE & TOUCHE SA, à Meyrin, organe de révision. Inscription ou modification de personne: BDO Visura, à Genève, organe de révision.
Journal no 1284 du 05.09.2003 (01166938 / CH-626.3.004.197-4)

■ **Société Immobilière le Rond-Point SA**, à Sion, immobilier, société anonyme (FOSC no 154 du 13. 08. 2002, p. 13, publ. 599420). Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière le Rond-Point SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Adresse de liquidation: c/o Ambroise Pont, case postale 76, 3961 Saint-Luc. Inscription ou modification de personnes: Pont, Ambroise, de Saint-Luc, à Saint-Luc, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: organe de révision]; Renggli, Yvon, de Chalais, à Vercorin (Chalais), organe de révision; Rey, Pierre-Alain, de Ayent et Vionnaz, à Sion, président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Stauffer, Emmanuel, de Coligny, à Coligny, secrétaire, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux].
Journal no 1285 du 05.09.2003 (01167298 / CH-626.3.001.689-3)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Compact Finanz AG**, Sitz: Risch, Domizil: Lettenstrasse 7, 6343 Rolkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.09.2003. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Revistra AG, in Baar, Revisionsstelle; Benz, Arthur, Heimat: Galgenen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8328 vom 05.09.2003 (01167376 / CH-170.3.026.554-9)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Abbott AG (Abbott Ltd)**, Sitz: Baar, Alle Arten chemischer und pharmazeutischer Produkte und ähnliche Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 20, Id. 892886). Eingetragene Personen Geändert: Grimm, Bernard Joseph, Heimat: Frankreich, in Meierskappel, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 8334 vom 05.09.2003 (01167102 / CH-170.3.002.940-4)

■ **Alrose GmbH**, Sitz: Steinhäusern, Ausführen von Gartenpflege-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten, Hauswartungen, Hausräumungen und Kleintransporte sowie Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7527). Firma Neu: **Alrose GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 05.08.2003.
Tagebuch Nr. 8357 vom 05.09.2003 (01167406 / CH-170.4.003.432-9)

■ **ARAMEIE Sàrl**, Sitz: Risch, Produktion und Verkauf von energetischen Produkten, Konsultationen sowie Kurse und Seminare, GmbH (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 18, Id. 831262). Firma Neu: **ARAMEIE Sàrl in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 04.09.2003. Eingetragene Personen Geändert: Jean-Petit-Matile, Renate, Heimat: Nesslau, in Verdon-le-Bains, Gesellschafterin, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung. Stammanteil: CHF 21'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8353 vom 05.09.2003 (01167382 / CH-550.1.024.238-0)

■ **Argyl Grundstücke AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Errichtung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 14, Id. 1114960). Statutenänderung: 04.09.2003. Domizil Neu: Hofstrasse 50, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb, Errichtung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland, Erwerb von Anteilen an Gesellschaften, die diesen Unternehmenszweck verfolgen, Ausführung von Sanitär- und Spenglerarbeiten, Wand- und Bodenbeläge sowie Entgegennahme von GU-Aufträgen. Eingetragene Personen Neu: Grossniklaus, Manfred, Heimat: Beatenberg, in Steffisburg, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8325 vom 05.09.2003 (01167374 / CH-170.3.016.476-8)

■ **artphoto GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Produkten im Bereich der Fotografie, GmbH (SHAB Nr. 158 vom 20.08.2003, S. 15, Id. 1136894). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Heini, Claudia, Heimat: Neuenkirch, Ruswil, in Rothenburg, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000 [nicht in Baar].
Tagebuch Nr. 8320 vom 05.09.2003 (01167368 / CH-170.4.004.415-4)

■ **Bubendorff AG**, Sitz: Risch, Handel mit sowie Vertrieb und Produktion von Erzeugnissen der Gruppe Ets. Bubendorff SA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7612). Firma Neu: **Bubendorff AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o SIGL HERZOG Rechtsanwälte, Engelfasse 77, 4052 Basel. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 02.09.2003. Eingetragene Personen Geändert: Herzog, Dr. Thomas, Heimat: Basel, Thal, in Binningen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8355 vom 05.09.2003 (01167104 / CH-170.3.014.024-2)

■ **Casun Invest AG (Casun Invest SA) (Casun Invest Ltd) (Casun Invest Inc)**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 16, Id. 731550). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8341 vom 05.09.2003 (01167390 / CH-170.3.017.901-3)

■ **causa dermis (Holding) AG**, Sitz: Cham, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 21, Id. 1059044). Domizil Neu: Zugerstrasse 1, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 8349 vom 05.09.2003 (01167398 / CH-170.3.025.916-8)

■ **causa dermis Z-Services AG**, Sitz: Cham, Erbringung von infrastrukturellen, administrativen und personellen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 20, Id. 1061392). Domizil Neu: Zugerstrasse 1, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 8350 vom 05.09.2003 (01167400 / CH-130.0.012.144-3)

■ **Contiki Holding AG (Contiki Holding SA) (Contiki Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Hotel und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 15, Id. 1156990). Domizil Geändert: [c/o Hürlimann & Co AG, Baarstrasse 2, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Geändert: [Morandi, Edoardo, Heimat: Lugano, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8358 vom 05.09.2003 (01167408 / CH-514.3.024.977-5)

■ **DC Precious Minerals Marketing AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 19, Id. 1005270). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 18.07.2003.
Tagebuch Nr. 8348 vom 05.09.2003 (01167116 / CH-170.3.012.453-5)

■ **DICOM Security AG (DICOM Security SA) (DICOM Security Ltd)**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 18, Id. 326282). Eingetragene Personen Neu: Villiger, Mischa, Heimat: Horw, Sins, in Horw, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8314 vom 05.09.2003 (01167002 / CH-170.3.023.197-5)

■ **DSE Design AG**, Sitz: Zug, Handel im Bekleidungs- und Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 16, Id. 1153838). Firma Neu: **DSE Design AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, route des Jeunes 9, 1211 Genève. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 01.09.2003. Eingetragene Personen Geändert: Giger, Christian, Heimat: Genève, in Anières, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8360 vom 05.09.2003 (01167128 / CH-170.0.008.331-3)

■ **ergolution gmbh**, Sitz: [bisher: Zug], Erbringen von Dienstleistungen im Managementbereich, GmbH (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 14, Id. 633458). Statutenänderung: 01.09.2003. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Gander, Oksana, Heimat: Ukraine, in Meggen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Neu: Griesser, Hans-Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000. Geändert: [Zuckschwerdt, Sascha Eric, Heimat: Lauperswil, in Dornach, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 8327 vom 05.09.2003 (01167096 / CH-170.4.003.887-6)

■ **Estate Trust Fund AG (Estate Trust Fund SA) (Estate Trust Fund Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 15, Id. 900738). Eingetragene Personen Neu: Murez, Serge, Heimat: Belgien, in Pully, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8324 vom 05.09.2003 (01167372 / CH-170.3.003.648-2)

■ **Europäische Grundbesitz Aktiengesellschaft, Dortmund, Zweigniederlassung Cham**, Sitz: Cham, An- und Verkauf, Management sowie Marketing für nationale und internationale Immobilien aus Konkursen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dortmund (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 16, Id. 881566). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: [Andric, Franz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stallikon, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8319 vom 05.09.2003 (01167088 / CH-170.9.000.839-3)

■ **Euxin AG (Euxin SA) (Euxin Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4398). Firma Neu: **Euxin AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Euxin SA in Liquidation), (Euxin Ltd in Liquidation) Geändert: [(Euxin SA), (Euxin Ltd)]. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 12.08.2003.
Tagebuch Nr. 8351 vom 05.09.2003 (01167118 / CH-170.3.021.716-9)

■ **Ferrier Latour AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Marmor und Steinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 17, Id. 911314). Eingetragene Personen Geändert: [Küng, Peter, Heimat: Wollhusen, in Küsnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8315 vom 05.09.2003 (01167004 / CH-170.3.023.916-3)

■ **Frascati Beteiligungs AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1993, S. 3334). Domizil Neu: Chamerstrasse 50, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Leuze, Jan D., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: [Corboud, Gérard], Heimat: Surpierre, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; [Maritz, Franz Leo, Heimat: Löstorf, in Affoltern am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8318 vom 05.09.2003 (01167006 / CH-170.3.018.216-4)

■ **Fuchs Baggerarbeiten GmbH**, Sitz: Walchwil, Ausführung von Tiefbau- und Gartenbauarbeiten, GmbH (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 22, Id. 542684). Eingetragene Personen Geändert: Fuchs-Knöfel, Manuela, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Arth, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Walchwil]; Fuchs, Peter, Heimat: Einsiedeln, in Arth, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Walchwil].
Tagebuch Nr. 8343 vom 05.09.2003 (01167110 / CH-170.4.003.797-2)

■ **Future Media Productions GmbH**, Sitz: Zug, Informationsstätigkeit aller Art, GmbH (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5882). Domizil Neu: Industriestrasse 24, 6302 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Freitag Strougroug, Judith, Heimat: Bolligen, in Baar, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Freitag, Judith, in Bern]; Strougroug, Erik, Heimat: Bulgarien, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 8340 vom 05.09.2003 (01167108 / CH-170.4.002.946-1)

■ **Goldhawk GmbH (Goldhawk Sarl) (Goldhawk Limited Liability Company)**, Sitz: Zug, Halten von Vermögensanlagen und Beteiligung an anderen Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5949). Eingetragene Personen Geändert: Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Melkirch, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wilen bei Wollerau].
Tagebuch Nr. 8366 vom 05.09.2003 (01167414 / CH-170.4.001.810-1)

■ **Griffon Trading AG (Griffon Trading Ltd) (Griffon Trading SA) (Griffon Trading SpA)**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit Rohprodukten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 17, Id. 660784). Statutenänderung: 29.08.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Legatrust AG, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Rohwaren

verschiedenster Art und andern Gütern auf internationaler Basis, kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln sowie Finanzierungen durchführen; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Granzli, Dr. Leo, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Pabst, André, Heimat: Gebenstorf, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8331 vom 05.09.2003
(01167100 / CH-150.3.001.497-7)

■ **Grüter Team AG**, Sitz: Baar, Verkauf und Verlegen von Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 13, Id. 610752). Eingetragene Personen Geändert: Grüter, Kilian, Heimat: Baar, Wollhusen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grüter, Patrik, Heimat: Baar, Wollhusen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8316 vom 05.09.2003
(01167364 / CH-170.3.025.278-2)

■ **Inter Finanz- & Leasing AG**, Sitz: Steinhausen, Abwicklung und Durchführung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 67). Eingetragene Personen Geändert: Kirchofer Treuhander, in Steinhausen, Revisionsstelle [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 8336 vom 05.09.2003
(01167384 / CH-170.3.014.406-6)

■ **Inter-Tex-Line AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Übernahme und Halten von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.2003, S. 18, Id. 1084106). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 13.08.2003.
Tagebuch Nr. 8346 vom 05.09.2003
(01167396 / CH-170.3.000.817-4)

■ **Ishida Europe AG (Ishida Europe SA) (Ishida Europe Ltd)**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waagen für Industrie und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3939). Eingetragene Personen Neu: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8323 vom 05.09.2003
(01167092 / CH-170.3.018.385-7)

■ **MARC RICH + CO HOLDING GMBH (MARC RICH + CO HOLDING SARL) (MARC RICH + CO HOLDING LIMITED LIABILITY COMPANY)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 14, Id. 491288). Eingetragene Personen Geändert: Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Meikirch, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wilen bei Wollerau].
Tagebuch Nr. 8322 vom 05.09.2003
(01167090 / CH-170.4.001.835-0)

■ **Marc Rich Agriculture AG (Marc Rich Agriculture SARL) (Marc Rich Agriculture Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 14, Id. 1127334). Eingetragene Personen Geändert: Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Meikirch, in Wollerau, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wilen bei Wollerau].
Tagebuch Nr. 8365 vom 05.09.2003
(01167134 / CH-170.3.007.422-3)

■ **Marc Rich Finance GmbH (Marc Rich Finance Sarl) (Marc Rich Finance Limited Liability Company)**, Sitz: Zug, Vornahme von Finanzanlagen, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 14, Id. 491286). Eingetragene Personen Geändert: Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Meikirch, in Wollerau, Vorsitzender der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wilen bei Wollerau].
Tagebuch Nr. 8361 vom 05.09.2003
(01167130 / CH-170.4.002.402-8)

■ **Marc Rich Nominees AG (Marc Rich Nominees SA) (Marc Rich Nominees Ltd)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen für die Marc Rich Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5308). Eingetragene Personen Geändert: Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Meikirch, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wilen bei Wollerau].
Tagebuch Nr. 8364 vom 05.09.2003
(01167132 / CH-170.3.007.671-0)

■ **Marc Rich Overseas GmbH (Marc Rich Overseas SARL) (Marc Rich Overseas Limited Liability Company)**, Sitz: Zug, Vornahme von Finanzanlagen, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 14, Id. 491284). Eingetragene Personen Geändert: Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Meikirch, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8359 vom 05.09.2003
(01167410 / CH-170.4.002.412-9)

■ **Marc Rich Real Estate GmbH (Marc Rich Real Estate Sarl) (Marc Rich Real Estate Limited Liability Company)**, Sitz: Zug, Halten, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 14, Id. 491282). Eingetragene Personen Geändert: Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Meikirch, in Wollerau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wilen bei Wollerau].
Tagebuch Nr. 8363 vom 05.09.2003
(01167412 / CH-170.4.002.400-4)

■ **Mark 2 AG**, Sitz: Risch, Beratung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6493). Eingetragene Personen Geändert: Kirchofer Treuhander, in Steinhausen, Revisionsstelle [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 8359 vom 05.09.2003
(01167106 / CH-170.3.016.772-9)

■ **Mechel Trading AG (Mechel Trading SA) (Mechel Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 15, Id.

1147430). Statutenänderung: 04.09.2003. Firma Neu: **Conares Trading AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Conares Trading Ltd**) Gelösch: [(**Mechel Trading SA**), (**Mechel Trading Ltd**)].
Tagebuch Nr. 8321 vom 05.09.2003
(01167370 / CH-170.3.025.255-2)

■ **MULTI OIL AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Herstellung und Handel im Bereich von Wärmeerzeugungsanlagen mit Oel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 19, Id. 1005910). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 13.08.2003.
Tagebuch Nr. 8347 vom 05.09.2003
(01167114 / CH-170.3.011.683-2)

■ **Nestlé AG (Nestlé SA) (Nestlé Ltd)**, Sitz: Cham, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 16, Id. 989502). Eingetragene Personen Neu: Koojmann, Andreas, Heimat: Uster, in Paudex, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Moesgen, Marc, Heimat: Genève, in La Tour-de-Peilz, Vizedirektor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schmidheiny, Dr. Stephan, Heimat: Balgach, Pagig, in Freienbach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 8345 vom 05.09.2003
(01167394 / CH-170.3.001.001-3)

■ **OfficeConnect GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von sämtlichen Bürodienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 18, Id. 1005264). Eingetragene Personen Geändert: Kunz, Roland, Heimat: Zürich, in Muri AG, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Marly, Jeannine, Heimat: Unterberg, in Metmenstetten, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8317 vom 05.09.2003
(01167366 / CH-170.4.003.231-8)

■ **PEF-PROFESSIONELLE ERFOLGSFÖRDERUNG AG**, Sitz: Zug, Aus- und Weiterbildungsseminare zur Erfolgsförderung im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 15, Id. 456700). Eingetragene Personen Geändert: Kirchofer Treuhander, in Steinhausen, Revisionsstelle [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 8338 vom 05.09.2003
(01167388 / CH-170.3.016.657-0)

■ **Reno Schuh AG**, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 19, Id. 673392). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslöke: Neue Winterthurstrasse 7, 8305 Dietlikon.
Tagebuch Nr. 8352 vom 05.09.2003
(01167120 / CH-170.3.011.324-3)

■ **rowi-Parkett Schweiz AG**, Sitz: Baar, Handel mit rowi-Parkett- und anderen Bodenbelagsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 19, Id. 771154). Statutenänderung: 23.06.2003. Zweck Neu: Beratung, Einkauf, Verkauf und Verlegung von Bodenbelägen aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF 1'250'000], Liberierung: CHF 250'000 [bisher: CHF 1'250'000], 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 125'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Vernichtung von 100'000 Namenaktien zu CHF 10.00 und Verwendung des Herabsetzungsbetrages im Umfang von CHF 930'000.00 zur Abschreibung von Aktiven und im Umfang von CHF 70'000.00 zur Verrechnung mit dem Bilanzverlust. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 03.09.2003 festgesetzt.
Tagebuch Nr. 8359 vom 05.09.2003
(01167126 / CH-020.3.022.696-6)

■ **Scan Shop Limited, St. Peter Port, Guernsey, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Weltweite Geschäftstätigkeit im Bereich der Farbentrennung, Lithographie- und Druckaufträge jeglicher Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Channel Islands, GB (Guernsey) (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2175). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8356 vom 05.09.2003
(01167124 / CH-170.9.000.444-7)

■ **Seymour Trading & Finance AG (Seymour Trading & Finance SARL) (Seymour Trading & Finance SA) (Seymour Trading & Finance SA)**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit verschiedenen Rohprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4424). Statutenänderung: 29.08.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Legatrust AG, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Rohwaren verschiedener Art und andern Gütern auf internationaler Basis; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und Finanzierungen durchführen; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten, Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Granzli, Dr. Leo, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Pabst, André, Heimat: Gebenstorf, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8329 vom 05.09.2003
(01167378 / CH-170.3.009.369-6)

■ **taggroup International Companies SA (taggroup International Companies AG)**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit den Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8453). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8355 vom 05.09.2003
(01167122 / CH-170.3.025.130-1)

■ **Trajan-Bauregie AG**, Sitz: Cham, Planung, Leitung und Abwicklung von Bauvorhaben im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 16, Id. 1122160). Ein-

getragene Personen Gelösch: [Overhage, Ernst-Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Xanten (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8354 vom 05.09.2003
(01167404 / CH-170.3.023.221-1)

■ **Transhol Corporation Ltd**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit Rohwaren verschiedenster Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4424). Statutenänderung: 29.08.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Legatrust AG, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Granzli, Dr. Leo, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Pabst, André, Heimat: Gebenstorf, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8330 vom 05.09.2003
(01167098 / CH-170.3.023.292-4)

■ **USIN HOLDING AG**, Sitz: Steinhausen, Kauf und Verkauf sowie Beteiligungen an und Finanzierungen von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 18, Id. 886538). Eingetragene Personen Geändert: Kirchofer Treuhander, in Steinhausen, Revisionsstelle [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 8337 vom 05.09.2003
(01167386 / CH-170.3.025.104-6)

■ **Whitestein Information Technology Group AG (Whitestein Information Technology Group SA) (Whitestein Information Technology Group Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 16, Id. 1147948). Eingetragene Personen Neu: Velten, Wilhelm, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wehrheim-Oberhain (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 8326 vom 05.09.2003
(01167094 / CH-170.3.022.629-5)

■ **Wifo, Finanzierungs-AG**, Sitz: Zug, Beteiligung in irgendeiner Form an andern Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8721). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8342 vom 05.09.2003
(01167392 / CH-170.3.004.356-8)

■ **WORLD COURIER GROUP AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 14). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8353 vom 05.09.2003
(01167402 / CH-170.3.024.407-6)

Löschungen

Radiationen

Cancellazioni

■ **Innofair AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Internets, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 17, Id. 1016654). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Tagebuch Nr. 8332 vom 05.09.2003
(01167380 / CH-170.3.024.635-0)

■ **SCN & Partner AG in Liquidation**, Sitz: Risch, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
Tagebuch Nr. 8344 vom 05.09.2003
(01167112 / CH-073.3.002.208-7)

24

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Allround Fritz**, in Schwerzenbach, Bahnstrasse 5, 8603 Schwerzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von temporären Einsätzen im Bereich Gastgewerbe, Handwerk und Elektroinstallationen. Eingetragene Personen: Fritz, Walter, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25375 vom 05.09.2003
(01166212 / CH-020.1.043.545-6)

■ **Garage Hug Kloten**, in Kloten, Waldegweg 4 b, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage; Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen und deren Zubehör sowie Import und Export; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Eingetragene Personen: Hug, Simon, von Schänis, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25376 vom 05.09.2003
(01166214 / CH-020.1.043.546-4)

■ **Generalunternehmung Dalco GmbH**, in Zürich, Gutstrasse 12, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erstellen von Neu- und Umbauten als Generalunternehmerin, sowie das Verwalten und Vermieten von Liegenschaften. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dalla Corte, René, von Amriswil, in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dalla Corte, Susanne, von Amriswil, in Herrliberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 25377 vom 05.09.2003
(01166292 / CH-020.4.027.480-0)

■ **Horisberger Krankenkassen Consulting**, in Adliswil, Zellstrasse 1, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Krankenkassen-Beratung, Betreuung der Kundschaft in Krankenkassenfragen, Vermitteln von Krankenkassen-Versicherungen. Eingetragene Personen: Horisberger, Lars Michael, von Auswil, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25378 vom 05.09.2003
(01166294 / CH-020.1.043.547-2)

■ **Jonny Steamboat GmbH**, in Rümliang, c/o Gabriela Gschwend Hare, Heuelstrasse 26, 8153 Rümliang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.08.2003, 5.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation von Veranstaltungen sowie die Herstellung von Fotografien. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Insbesondere kann sie auch Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.08.2003 eine Fotokamera der Marke Canon, einen Blitz der Marke Canon und eine Kameraleinse der Marke Canon, wofür CHF 3'840.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hare, Jonathan Gregory, britischer Staatsangehöriger, in Rümliang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gschwend Hare, Gabriela, von Tablat SG, in Rümliang, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 25379 vom 05.09.2003
(01166216 / CH-020.4.027.481-1)

■ **La Tienda, S. Salomon**, in Zürich, Albisstrasse 40, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Accessoires und Kunsthandwerke sowie Verkauf von Lebensmitteln (Take-Away). Eingetragene Personen: Salomon-Zimmermann, Sandra Mithéle, von Zürich und Schwändi, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25380 vom 05.09.2003
(01166218 / CH-020.1.043.548-8)

■ **Luna Wave, Tanja Tandler**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 6, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wellness, Körperforming, Aromatherapieentwicklung, Verkauf zugewandter Produkte. Eingetragene Personen: Tandler, Tanja, von Winterthur und Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25381 vom 05.09.2003
(01166296 / CH-020.1.043.549-3)

■ **P + A Gastro GmbH**, in Maur, Rellikonerstrasse 9, 8124 Maur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.08.2003, 1.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Betrieben des Gastgewerbes, sowie die Erbringung von Dienstleistungen und den Handel mit Waren in diesem Bereich. Sie kann im In- und Ausland Filialen eröffnen. Ferner kann sie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Sie kann zudem alle Geschäfte tätigen, die dem wirtschaftlichen Fortkommen der Gesellschaft dienlich sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.09.2003 und Inventarliste per 04.02.2003 Küchengeräte, Maschinen und Apparate, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 70'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Naprey, Karl-Heinz, von Andelfingen und Kleinandelfingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Naprey-Schischlerina, Alla, ukrainische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 25382 vom 05.09.2003
(01166298 / CH-020.4.027.482-6)

■ **perlwein-pur gmbh**, in Dübendorf, Wallisellenstrasse 26, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Handel und Dienstleistung um den Schaumwein. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften, Lizenzen, Patente zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roshard, Dunja, Bussnang und Zürich, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Roshard, Jürg, von Zürich und Jona, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 25383 vom 05.09.2003
(01166220 / CH-020.4.027.483-4)

■ **PKS Sicherheits-Genossenschaft**, in Zürich, c/o Umberto Pajarola, Scheideggstrasse 93, 8038 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.08.2003. Zweck: Der Zweck der PKS richtet sich nach den Bestimmungen von Art. 828 OR und beinhaltet die Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Genossenschafter in gemeinsamer Selbsthilfe. PKS erbringt Dienstleistungen im Sicherheitsbereich und verwandten Gebieten, insbesondere im Veranstaltungsbereich und Personenschutz. PKS schafft die dafür notwendige Infrastruktur und erwirbt das nötige Equipment, welche von den Genossenschaftern benutzt werden dürfen. PKS kann im In- und Ausland andere Unternehmen durchführen. PKS kann im In- und Ausland andere Unternehmen durchführen. PKS kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Zwecks zu fördern. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pajarola, Umberto, von Schlans, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zubler, Katja, von

Villmergen, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krishnatreya, Nien, von Stäfa, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25384 vom 05.09.2003
 (0116622/CH-020.5.000.372-1)

■ **Venditti GmbH (Venditti SAGL)**, in Embrach, c/o Peter Venditti, Im Grund 8, 8424 Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und Import von Lebensmitteln, insbesondere mit/von Käse und anderen Milchprodukten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Venditti, Peter, italienischer Staatsangehöriger, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rascele, Tanja, von Wallbach, in Embrach, Gesellschaftsleiter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagbuch Nr. 25385 vom 05.09.2003
 (01166300/CH-020.4.027.484-2)

■ **Wettstein Nordisk-Reifenservice**, in Buchs ZH, Meierwiesenstrasse 60, 8107 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reifenservice, Handel mit Reifen. Eingetragene Personen: Wettstein, Hanspeter, von Fällanden, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 25386 vom 05.09.2003
 (01166302/CH-020.1.043.550-1)

■ **ZANNI TRANSPORTE**, in Zürich, Hardstrasse 92, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Transporte. Eingetragene Personen: Zanni, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 25387 vom 05.09.2003
 (01166224/CH-020.1.043.551-6)

Mutationen

Mutationen

Mutazioni

■ **Adroit Investment AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Fred, von Vordenwald, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chlapowski, Roland, belgischer Staatsangehöriger, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salim, David, von Losone, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Martin, von Bannwil, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derendinger, Peter, von Winterthur, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guillemin, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Reto, von Zürich, in Rickenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25388 vom 05.09.2003
 (01166226/CH-020.3.024.021-7)

■ **Adroit Private Equity AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morax, Dominique, von Mex VD, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chlapowski, Roland, belgischer Staatsangehöriger, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salim, David, von Losone, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Martin, von Bannwil, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derendinger, Peter, von Winterthur, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guillemin, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Reto, von Zürich, in Rickenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25389 vom 05.09.2003
 (01166304/CH-020.3.024.022-5)

■ **ABC - Armenian International Business Center GmbH**, in Utikon, Erbringung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 15, Publ. 649578). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
 Tagbuch Nr. 25390 vom 05.09.2003
 (01166306/CH-020.4.020.595-2)

■ **Alexandre SA Zürich**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 17, Publ. 849004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marangoni, Alessandro P., von Rossa, in Fribourg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Augio, mit Einzelunterschrift]; Fromaget, Suzanne, von Chénens, in Belfaux, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Marangoni, Lorenzo A., von Rossa, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Augio, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 25391 vom 05.09.2003
 (01166228/CH-020.3.925.644-3)

■ **Angkor AAT All Asian Travel K. Champy**, in Niederhasli, Verkauf von Flugtickets und Durchführung von Hotelreservierungen insbesondere für den Bereich Asien, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 27.06.1996, S. 3823). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.
 Tagbuch Nr. 25392 vom 05.09.2003
 (01166230/CH-020.1.010.902-4)

■ **B.Com International AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Moderation, Analyse, Konzeption und deren Umsetzung, Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 17, Publ. 1125228). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hans Peter, von Zetwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25393 vom 05.09.2003
 (01166308/CH-020.3.023.610-8)

■ **Baumaschinen Leasing AG**, in Boppelsen, Miete und Vermietung von Maschinen, insbesondere Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1999, S. 6766). Statutenänderung: 19.08.2003. Firma neu: **Entsorgungstechnik.ch SA (Entsorgungstechnik.ch Ltd.)**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft sind Projektierung, Fabrikation und der Vertrieb von Maschinen, Apparaten und technischen Artikeln, insbesondere auch von Maschinen und Geräten im Bereich der Entsorgungstechnik, für das Entsorgen, Sammeln und Aufbereiten von Abfallwertstoffen oder Abfall. Ferner Miete und Vermietung von Maschinen, insbesondere Entsorgungssysteme sowie die nötigen Spezial- oder Baumaschinen für die Logistik, die Finanzierung solcher Geschäfte und Geräte, sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen ähnlichen Charakters. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie verwalten und sich auch an Überbauungen beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland gründen.
 Tagbuch Nr. 25394 vom 05.09.2003
 (01166310/CH-020.3.902.858-3)

■ **BBZ Aufzugstechnik AG**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 22, Publ. 965070). Statutenänderung: 27.08.2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--].
 Tagbuch Nr. 25395 vom 05.09.2003
 (01166332/CH-020.3.020.862-4)

■ **BLACK ROOM Suzana Fracalvieri**, in Zürich, Stylistin für Innen- und Ausseneinrichtungen. Stylistin für Hair und Makeup, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2003, S. 16, Publ. 951178). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.
 Tagbuch Nr. 25396 vom 05.09.2003
 (01166234/CH-020.1.042.630-2)

■ **Capital Stage (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen zum Zwecke der Finanzanlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 19, Publ. 1054340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bögle, Helen, von Hirsau, in Hirsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 25397 vom 05.09.2003
 (01166312/CH-020.3.048.154-4)

■ **Charles Leuthold Human Resources Management Services Ltd.**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuthold, Charles Ulrich, von Schönenberg ZH und Zürich, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Neuschwander, Markus Andreas, von Basel, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold-Baumann, Marianne Marie, von Schönenberg ZH und Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 25398 vom 05.09.2003
 (01166314/CH-020.3.025.189-7)

■ **Cofima Finanz AG**, in Dällikon, Vermögens- und Anlageberatung sowie Vermittlung und Plazierung von Effekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 19, Publ. 995074). Firma neu: **Cofima Finanz AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagbuch Nr. 25399 vom 05.09.2003
 (01166316/CH-020.3.910.890-4)

■ **Colomba Feuerstein, Konzept, Design, Werbung** in Wetzwil am Albis, Büro für Werbekonzeptionen und visuelle Gestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7666). Domizil neu: Im Wiesengrund 13, 8907 Wetzwil am Albis. Postadresse neu: Colomba Feuerstein, Konzept, Design, Werbung, Postfach 167, 8907 Wetzwil am Albis.
 Tagbuch Nr. 25400 vom 05.09.2003
 (01166236/CH-020.1.905.405-2)

■ **Comtek Network Systems AG**, bisher in Opfikon, Herstellung, Vertrieb von Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 23, Publ. 1052550). Statutenänderung: 3.09.2003. Sitz neu: Rümliang. Domizil neu: Bäulerwiesenstrasse 3, 8152 Glattbrugg.
 Tagbuch Nr. 25401 vom 05.09.2003
 (01166238/CH-020.3.022.043-6)

■ **Data Drive AG**, in Stäfa, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhändbüro Peter Bösch, in Bülach, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 25402 vom 05.09.2003
 (01166318/CH-020.3.002.169-7)

■ **Duo-Partner-Agentur (DPA), Inhaber J. Burner**, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1999, S. 8171). Firma neu: **Sitec J. Burner**. Domizil neu: Badenerstrasse 71, 8952 Schlieren. Zweck neu: Kontroll- und Sicherheitsprüfungen für Firma-, EFH und Wohnhäuser.
 Tagbuch Nr. 25403 vom 05.09.2003
 (01166320/CH-020.1.018.539-2)

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft Gossau und Umgebung**, in Gossau ZH, Förderung der Fleckviehzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1995, S. 999). Domizil neu: c/o Alfred Wäfler, Tägerau, 8625 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschanz, Ueli, von Sigriswil, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reutemann, Ulrich, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Vizepräsident, ohne

Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Konrad, von Buchholterberg, in Wald ZH, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Wäfler, Alfred, von Frutigen, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25404 vom 05.09.2003
 (01166240/CH-020.5.000.416-7)

■ **Flückiger Haustechnik GmbH**, bisher in Wählern, Betrieb einer Generalunternehmung und eines Geschäfts im Bereich von Spenglerei, Sanitär, Heizung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 307). Gründungsstatuten: 21.12.1999. Statutenänderung: 3.06.2003. Sitz neu: Seuzach. Domizil neu: c/o Otto Wyss, Bachtobelstrasse 6 H, 8472 Seuzach. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Generalunternehmung und eines Geschäfts im Bereich von Spenglerei, Sanitär, Heizung, Lüftung und Wasserversorgung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Andreas, von Rohrbachgraben, in Schwarzenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Verena, von Vilters-Wangs und Winterthur, in Neunforn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Unterberger, Erich, von Winterthur, in Rickenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Borer, René, von Interlaken, in Niederdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Ferraro, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Huber, Andreas, von Uster, in Turbenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Wipf, Daniela, von Marthalen, in Marthalen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Wyss, Elisabeth, von Frutigen und Kappel SO, in Seuzach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.
 Tagbuch Nr. 25405 vom 05.09.2003
 (01166242/CH-035.4.024.927-9)

■ **fragmi AG**, in Winterthur, Handel mit und Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 24, Publ. 818560). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 16/1151738) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 25406 vom 05.09.2003
 (01166322/CH-020.3.916.114-1)

■ **Franz Künzli Holding AG**, bisher in Freienbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4085). Gründungsstatuten: 10.05.1999. Statutenänderung: 10.07.2003. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Hegnaustrasse 55, 8602 Wangen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die dauernde Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiete der Herstellung von und des Handels mit mechanischen Produkten. Sie kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.5.1999 von Franz Künzli, in Dübendorf, 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Franz Künzli AG, in Wangen b. Dübendorf, zum Preise von CHF 300'000.--, wofür den Gründern 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Franz, von Murgenthal und Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Siegel, Martin, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle [wie bisher].
 Tagbuch Nr. 25407 vom 05.09.2003
 (01166324/CH-130.0.010.436-1)

■ **Gallo Reinigungen AG**, in Zürich, Betrieb einer Firma für Stein-, Fenster-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 17, Publ. 681120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karisch, Marco, von Arstau, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arstau]; Lutz-Itten, Hildegard, von Wolldalen und Unterägeri, in Küsnacht am Rigi, mit Einzelprokura [bisher: in Cham]; Betsch, Treuhänd AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 25408 vom 05.09.2003
 (01166244/CH-020.3.909.871-6)

■ **Garage Resegati GmbH**, in Zürich, Betrieb einer Garage mit Tankstelle für Motorfahrzeuge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4470). Statutenänderung: 14.08.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Resegati-Widmer, Gertrud, von Pura und Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegati, Marco, von Pura und Zürich, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--]; Resegati, Renato, von Pura und Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--].
 Tagbuch Nr. 25409 vom 05.09.2003
 (01166246/CH-020.4.021.951-2)

■ **Gemeinschaft Hard AG Winterthur**, in Winterthur, Erwerb Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 20, Publ. 1096672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger Fuchs, Dora, von Lauterbrunnen und Grabs, in Winterthur, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Larcher Klef, Sabina, von Wolfenschiess und Luzern, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Franz, von Wolhusenschwil, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bärschi, Eva, von Glarus und Lützelflüh, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Vitus Florian, von Nesslau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hillmann, Kurt, von Stein SG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25410 vom 05.09.2003
 (01166326/CH-020.3.910.128-7)

■ **Gesak AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loth, Marcel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner, Erika, von Allstatten, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 25411 vom 05.09.2003
 (01166328/CH-020.3.025.203-8)

■ **Groba AG**, in Wangen-Brüttisellen, Einkauf und Herstellung von Backwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 23, Publ. 938528). Statutenänderung: 30.07.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 2'400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 4'800 Namenaktien zu CHF 500.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.07.2003 wird der Nennwert der 4'800 Namenaktien zu CHF 500.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 100.-- herabgesetzt. Gleichzeitig werden 10'200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben.
 Tagbuch Nr. 25412 vom 05.09.2003
 (01166248/CH-020.3.910.633-3)

■ **Handimo AG**, in Rüslikon, Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf sowie die Verwaltung und die Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 19, Publ. 1039782). Firma neu: **Handimo AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.08.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Segesser, Dr. Georg, von Luzern, in Zumikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brunschweiler, Kurt, von Simach, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Djajali, Dr. Jasmin, von Schaffhausen, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 25413 vom 05.09.2003
 (01166250/CH-020.3.911.072-9)

■ **Hug Consulting GmbH**, in Opfikon, Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8013). Firma neu: **Hug Consulting GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.08.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Gerhard, von Thunstein, in Opfikon, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
 Tagbuch Nr. 25414 vom 05.09.2003
 (01166330/CH-020.4.019.275-3)

■ **Hugin AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Investor Relations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 21, Publ. 885562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baechler, Konrad, von Morschwil, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 25415 vom 05.09.2003
 (01166332/CH-020.3.021.201-6)

■ **Häny AG**, in Meilen, Fabrikation, Handel, Import und Export von Pumpen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 19, Publ. 977396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Preisig, Paul, von Schwellbrunn, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25416 vom 05.09.2003
 (01166252/CH-020.3.911.237-8)

■ **Ingenieurbüro Merkl AG, Mess- und Ortungstechnik, Leitungs-kataster, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Ausführung von Rohmnetzungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7009). mit Hauptsitz in: Heiden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Felix, von Thundorf, in Morschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer, Hans genant Hämes, von Wängi, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Jakob, von Lütisburg, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hogg, Bruno, von Altendorf, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25417 vom 05.09.2003
 (01166254/CH-020.9.900.767-7)

■ **Isothec Bau und Beratung AG**, in Schlieren, Spezialarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paganini, Claudio, von Brusio, in Mühlethal, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; George, Ralph, von Basel und Genf, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Barbara, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 25418 vom 05.09.2003
 (01166334/CH-020.3.022.626-4)

■ **JACOBS STIFTUNG**, in Zürich, Schaffung günstiger Voraussetzungen für eine positive Entwicklung des Menschen in einer von gesellschaftlichen Wandel geprägten Welt, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 19, Publ. 389894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ursprung, Heinrich, von Zurzach, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektiv-

terschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breiting, Dr. Siegfried, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25419 vom 05.09.2003
(01166336 / CH-020.7.904.658-3)

■ **KUHN RIKON AG**, in Zell ZH, Erwerb und Weiterbetrieb der bisher unter der Firma "Heinrich Kuhn" betriebenen Metallwarenfabrik in Rikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 23, Publ. 820868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Christoff, von Flums, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Zürich, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 25420 vom 05.09.2003
(01166256 / CH-020.3.915.404-2)

■ **Kurt Oehrli AG**, in Illnau-Effretikon, Betrieb eines Sanitär-Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Städeli, Max, von Bassersdorf, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25421 vom 05.09.2003
(01166258 / CH-020.3.919.021-0)

■ **Leutwyler Dienstleistungen AG**, in Zürich, Bewirtschaftung von Liegenschaften, Erwerb von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 17, Publ. 1007844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mirer, Thomas, von Obersaxen, in Obersaxen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Peter, von Gerzensee, in Otthausingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutwyler, Hans, von Lupfig, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Lupfig AG].

Tagebuch Nr. 25422 vom 05.09.2003
(01166260 / CH-020.3.915.835-2)

■ **Ligu J. Gunzinger**, in Regensdorf, Uebernahme von allgemeinen Reinigungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5129). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 25423 vom 05.09.2003
(01166338 / CH-020.1.005.764-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 24448 vom 27. 08. 2003. **Luna Wave, Tanja Tandler**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 19, Publ. 1153082). Firma neu: **Praxis zum Rebberg, Tanja Tandler**. Zweck neu: Praxis für ausserwissenschaftliche Behandlungen und Methoden, insbesondere energetische und magnetische Behandlungen sowie klassische Ganzkörper- und Fussreflexzonenmassagen; Verkauf von Produkten aller Art.

Tagebuch Nr. 25424 vom 05.09.2003
(01166340 / CH-020.1.021.470-2)

■ **Michelangelo Morelli Immobilien AG**, in Schlieren, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clemenz, Georg, von Stalden VS, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messina-Morelli, Laura, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25425 vom 05.09.2003
(01166262 / CH-020.3.021.383-7)

■ **Modeco, Schweizerische Fachschule für Mode und Gestaltung, Zürich**, in Zürich, Aufgabe der Modeco ist es: als Lehrverstätte im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung die praktische Ausbildung für den Beruf der Damenschneidern, öffentlichenrechtliche Anstalt (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Assfalk, Armin, von Kilchberg ZH und Widen, in Rüschlikon, Vizepräsident der Aufsichtskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Martin, von Zollikon und Hefenhofen, in Maur, Finanzchef der Aufsichtskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Niklaus, von Zürich, in Kloten, Finanzchef der Aufsichtskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Elsbeth, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident der Aufsichtskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eprecht, Bernadette, von Zürich, in Meilen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arth].

Tagebuch Nr. 25426 vom 05.09.2003
(01166264 / CH-020.8.900.012-5)

■ **Neff Concept Management AG**, in Uster, betriebswirtschaftliche Beratungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 2000, S. 4140). [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 25427 vom 05.09.2003
(01166342 / CH-020.3.918.532-4)

■ **Next Work AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Rebmann & Co, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoca Revisions AG, in Cham, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25428 vom 05.09.2003
(01166344 / CH-020.3.022.794-3)

■ **Oberle AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6043). Statutenänderung: 5. 08. 2003, Sitz neu: Künsnacht ZH. Domizil neu: Alte Landstrasse 174, 8700 Künsnacht. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung von Heizungs-, Sanitär-, Gas- und Ölfuehrungssystemen sowie die Beratung, Planung und Erbringen von Dienstleistungen in diesem Geschäftsbereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen:

Uebernahm Aktien und Passiven der Firma "Ernst Oberle" in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1983 zum Preise von CHF 118 917 55, von dem CHF 100 000 -- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Neue] Geschäftsstelle: Bodmerstrasse 5, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann, Felix, von Obergögen, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Spielmann, Marise, von Obergögen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Zellweger, Ursula, von Zürich und Teufen AR, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25429 vom 05.09.2003
(01166266 / CH-020.3.918.937-9)

■ **OM Edition, Verlag + Kongress AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Bretwil und Dielsdorf, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25430 vom 05.09.2003
(01166268 / CH-020.3.023.623-4)

■ **Omega Computerschule GmbH**, in Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 20. 04. 2000, S. 2697). Statutenänderung: 29. 08. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hämmerli, Jürg, von Zürich, in Ottenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hämmerli, Ingrid, von Zürich, in Oetwil am See, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Ottenbach, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 25431 vom 05.09.2003
(01166346 / CH-020.4.021.599-0)

■ **Otschweizerische Treuhand Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 23, Publ. 820730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüderli, René, von Künsnacht ZH und Ochlenberg, in Herrliberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25432 vom 05.09.2003
(01166348 / CH-020.3.003.135-0)

■ **Pensionskasse Schneidergewerbe**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 17, Publ. 350830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Xaver, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25433 vom 05.09.2003
(01166270 / CH-020.7.903.614-1)

■ **PERODATA AG**, in Stäfa, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 15, Publ. 1134716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri, René Alois, von Matzendorf, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bigger, Bert Werner, von Vilters-Wang, in Nürensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25434 vom 05.09.2003
(01166272 / CH-020.3.007.282-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Wetag Treuhand AG**, bisher in Wettlingen, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6613). Gründungsurkunde: 06.06.1983. rückenänderung: 1. 09. 2003. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: c/o Wetag Treuhand AG, Badenerstrasse 3, 8953 Dietikon. Zweck neu: Der Zweck der Stiftung besteht in der Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Wetag Treuhand AG, in Dietikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Zweck kann insbesondere erfüllt werden durch die Erbringung von freiwilligen Zusatzleistungen zu den regulatorischen Vorsorgeleistungen ein. A. Invalidität und Tod, die Erbringung von freiwilligen Einkaufsleistungen bei der regulatorischen Vorsorge der Arbeitnehmer, die Erbringung von Leistungen zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Weiter bezweckt die Stiftung die Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Organisation: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulhof, Pascal, von Lausanne und Gantschwil, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schulhof, Céline, von Lausanne und Gantschwil, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

Tagebuch Nr. 25435 vom 05.09.2003
(01166350 / CH-400.7.005.237-0)

■ **Petersen Innenausbau GmbH**, in Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 21, Publ. 915898). Firma neu: **Petersen Innenausbau GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 25436 vom 05.09.2003
(01166352 / CH-020.4.019.098-6)

■ **Präpar AG**, in Zürich, Fabrikation von röntgen-technischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, Hans A., von Lupfig, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Lupfig AG, Mitglied]; Krebs, Peter, von Gerzensee, in Otthausingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binzegger, Margrith, von Baar, in Baar, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 25438 vom 05.09.2003
(01166276 / CH-020.3.920.514-1)

■ **Private Cooking G.M. Secchi**, in Hütikon, Organisieren und Durchführen von Events und Banketten, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9785). Über den Inhaber

dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 25439 vom 05.09.2003
(01166354 / CH-020.1.039.659-2)

■ **Prudential-Bache International Limited, London (GB), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Ausübung der Geschäfte einer gewöhnlichen Handelsgesellschaft sowie die einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8162). Mit Hauptsitz in: London (GB). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Massey, Stephen Leigh, britischer Staatsangehöriger, London (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; McAleenan, Jill, britische Staatsangehörige, in London (GB), mit Einzelunterschrift; Brody, Alan, Bürger der USA, in London (GB), Generaldirektor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliott, Graham, britischer Staatsangehöriger, in Petworth (Sussex GB), Direktor, mit Einzelunterschrift; Locklin, Suzanne, britische Staatsangehörige, in Männedorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Hertz, Bruno, von Oberhofen am Thunersee, in Aesch ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Holmes, Geoff, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift; Staley, Louis Jack, Bürger der USA, in Viganolo, mit Einzelunterschrift [bisher: Leiter der Zweigniederlassung].

Tagebuch Nr. 25440 vom 05.09.2003
(01166356 / CH-020.9.001.358-0)

■ **Rocco Mauillari, Vermögensverwaltung und Finanzberatung**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Finanz-, Erbschafts- und Steuerberatung sowie Immobilienverwaltung und -handel, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 17, Publ. 757306). Domizil neu: Badenerstrasse 745, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 25441 vom 05.09.2003
(01166278 / CH-020.1.041.812-6)

■ **Schlüsselfeld-Service Ruffin**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 20, Publ. 1108366). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 28.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 25442 vom 05.09.2003
(01166280 / CH-020.1.916.131-9)

■ **Sihtalgarage AG**, in Adliswil, An- und Verkauf von neuen und Occasionsfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiga Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SSV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25443 vom 05.09.2003
(01166358 / CH-020.3.923.939-4)

■ **Smartforce Prokoda Schweiz GmbH**, in Wallisellen, Durchführung von Beratungs-, Qualifizierungs- und Entwicklungstätigkeiten im Bereich der Informationstechnik (IT), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 21, Publ. 432764). Firma neu: **Smartforce Prokoda Schweiz GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.08.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferru, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 25444 vom 05.09.2003
(01166360 / CH-130.4.007.853-3)

■ **Solution Services Weiss**, bisher in Hünenberg, Erbringen von Dienstleistungen im Reinigungs- und Gebäudeunterhaltsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 13). Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Bächlerstrasse 44, 8802 Kilchberg. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Reinigungs- und Gebäudeunterhaltsbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Yvonne, von Duggingen, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg]; Weiss, Patrick, von Duggingen, in Kilchberg ZH, mit Einzelprokura [bisher: Weiss, Patrick, in Hünenberg].

Tagebuch Nr. 25445 vom 05.09.2003
(01166282 / CH-170.1.005.403-6)

■ **Stiftung Veronika Leutwyler**, in Zürich, Finanzierung einer angemessenen Schul- und/oder Berufsausbildung junger Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 18, Publ. 1128674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25446 vom 05.09.2003
(01166284 / CH-020.7.902.473-7)

■ **Teca Trading AG**, in Regensdorf, Handel, Kauf und Verkauf von Reinigungs- und Pflegeprodukten, insbesondere Bio- und Ökoproducte, Baumaterialien und Holzprodukte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 17, Publ. 1143662). Firma neu: **Teca Trading AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 25447 vom 05.09.2003
(01166286 / CH-020.3.005.766-1)

■ **Trachler & Co**, in Wallisellen, Kaminfegergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Bruno, von Sumiswald und Bassersdorf, in Bassersdorf, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Friedrich, von Opfikon, in Opfikon, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 25448 vom 05.09.2003
(01166362 / CH-020.2.004.008-2)

■ **Walter Kramer, Brennstoffe AG**, in Dielsdorf, Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4536). Statutenänderung: 13. 06. 2003. Firma neu: **Kramer Brennstoffe AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit

festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen aller Art. Sie kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschliesslich Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm das unter der Firma "Walter Kramer", in Dielsdorf geführte Geschäft mit einem Teil der Aktien und Passiven, gemäss Bilanz per 1.1.1984 zum Preise von CHF 230 327.--, von dem CHF 100 000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden. Von der Uebernahme ausgeschlossen ist das Wohnhaus an der Bahnhofstrasse 3, 8157 Dielsdorf, Grundbuchblatt (Registerblatt) 740, Katastrummer (Parzelle) 823.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilung an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kramer, Brigitte, von Sumiswald, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kramer, Thomas, von Sumiswald, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziebold, Reto, von Zürich, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziebold-Kramer, Jacqueline, von Dielsdorf und Zürich, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25449 vom 05.09.2003
(01166364 / CH-020.3.915.244-8)

■ **Walter Zobrist**, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1993, S. 4867). Zweck neu: Handel mit Waren verschiedener Art sowie mit Land und Immobilien, Kauf und Verkauf von Unternehmen aller Art, Verwaltung, Beratung, Vermittlung.

Tagebuch Nr. 25450 vom 05.09.2003
(01166288 / CH-020.1.920.512-7)

■ **wifi electronics GmbH in Liquidation**, in Illnau-Effretikon, Vertrieb, Herstellung und Unterhalt von Alarmanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 18, Publ. 1145632). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 03.09.2003 mangels Aktien eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 25451 vom 05.09.2003
(01166290 / CH-020.4.020.618-1)

■ **Zimmermann Consulting**, in Dielsdorf, Unternehmensberatung in den Bereichen Marketing und Fachmessung, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2051). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 25452 vom 05.09.2003
(01166274 / CH-020.1.920.445-5)

■ **ZR Zurich Relocation AG**, in Zürich, Beratung multinationaler Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 22, Publ. 551738). Statutenänderung: 10. 07. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

Tagebuch Nr. 25452 vom 05.09.2003
(01166366 / CH-020.3.005.993-7)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Dr. Seiler Immobilien AG**, in Zürich, Handel und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7903). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 25453 vom 05.09.2003
(01166368 / CH-020.3.006.099-1)

■ **Gebr. Surlino AG in Liquidation**, in Flaach, Beratung, Planung und Ausführung von Spengler-, Bauspengler- und Installationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6019). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 18.08.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 25454 vom 05.09.2003
(01166452 / CH-020.3.910.220-7)

■ **Justmore Consulting, Design + Science, Roland Nagel**, in Fischenthal, Beratung für Unternehmensauftritte, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1999, S. 7584). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 25455 vom 05.09.2003
(01166454 / CH-020.1.015.992-3)

■ **Müller Tourismus-Marketing**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1990, S. 1930). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 25456 vom 05.09.2003
(01166370 / CH-020.1.912.868-9)

■ **Pfändler Paul**, in Neftenbach, Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 15, Publ. 1025560). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 25457 vom 05.09.2003
(01166372 / CH-020.1.042.967-8)

■ **Smalltown Groove Ueli Madliger**, in Winterthur, Erbringen von Dienstleistungen in der Musikbranche, insbesondere von Kompositionen, Übersetzungen, Verlagstätigkeiten und Auftritte sowie Ertelung von Unterricht, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 01. 04. 1998, S. 2230). Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRGv. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 25458 vom 05.09.2003
(01166456 / CH-020.1.009.953-2)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landwirtschaftliche Genossenschaft Trub, Trub**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** LANDI Wiggen und Umgebung, Escholzmatt
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** LANDI Wiggen und Umgebung, Alte Post, 6192 Wiggen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 01.01.2003.
Beschluss durch Generalversammlungen:
Landwirtschaftliche Genossenschaft Trub, Trub, 4.4.2003;
LANDI Wiggen und Umgebung, Escholzmatt, 6.4.2003.
Landi Wiggen und Umgebung
6192 Wiggen
(01165810)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR

Art. 748 et art. 749 CO

Art. 748 e art. 749 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alphatec Industry Chur AG, Chur**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Barrings Holding AG, Chur
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 04.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Barrings Holding AG, Quaderstrasse 11, 7000 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 20.6.2003 und die Bilanz per 1.1.2003 hat die Barrings Holding AG auf dem Wege der Fusion sämtliche Aktiven und Passiven der Alphatec Industrie AG rückwirkend übernommen. Die Alphatec Industrie AG wird damit gelöscht.
Barrings Holding AG
7000 Chur
(01166130)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Banque Edouard Constant SA (Bank Edouard Constant AG) (Bank Edouard Constant Ltd), Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** EFG Private Bank SA, Zürich
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 30.06.2003
- Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** EFG Private Bank SA, Bahnhofstrasse 16, 8001 Zürich
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Reprise de l'actif et du passif au sens de l'art. 748 CO, par la société EFG PRIVATE BANK SA, Zürich. Rectificatif de l'appel aux créanciers publié dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce en dates des: 1er septembre 2003, SR 1150770, FO SC no 166, page 24 2 septembre 2003, SR 1154358, FO SC no 167, page 22 3 septembre 2003, SR 1154660, FO SC no 168, page 31
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(01166114)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Fedas SA, Lugano**
- Nome e sede della società anonima incorporante:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano
- Decisione presa da:** l'assemblea generale
- Data della decisione:** 04.09.2003
- Termine per annunciare i crediti: 04.12.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, via Zurigo 9, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Attivi e passivi della società anonima sciolta sono stati ripresi a titolo universale a seguito di fu-

sione dalla costituenda Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano. I creditori sono avvisati che la fusione del patrimonio delle due società potrà avvenire ai sensi dell'art. 748 cifra 6 in combinazione con l'art. 745 CO dopo un termine di tre mesi dalla terza pubblicazione della diffida ai creditori a seguito di fusione di società anonime.

AVV. VERENA U. FONTANA

6900 Lugano

(01165832)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Edizioni Gottardo SA, Lugano**
- Nome e sede della società anonima incorporante:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano
- Decisione presa da:** l'assemblea generale
- Data della decisione:** 04.09.2003
- Termine per annunciare i crediti: 04.12.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, via Zurigo 9, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Attivi e passivi della società anonima sciolta sono stati ripresi a titolo universale a seguito di fusione dalla costituenda Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano. I creditori sono avvisati che la fusione del patrimonio delle due società potrà avvenire ai sensi dell'art. 748 cifra 6 in combinazione con l'art. 745 CO dopo un termine di tre mesi dalla terza pubblicazione della diffida ai creditori a seguito di fusione di società anonime.

AVV. VERENA U. FONTANA

6900 Lugano

(01165838)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: BSI Holding di Partecipazioni SA, Lugano**
- Nome e sede della società anonima incorporante:** BSI SA, Lugano
- Decisione presa da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 24.07.2003
- Termine per annunciare i crediti: 13.10.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** BSI SA, via Magatti 2, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio legale e notarile Avv. Marco Soldati
6901 Lugano
(01166172)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Automobiles Senn S.A., Montagny-près-Yverdon**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Automobiles Senn S.A., Neuchâtel
- Décision par:** Contrat de fusion
- Date de la décision:** 19.06.2003
- Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Direction d'Automobiles Senn S.A., Pierre-à-Mazel 25, 2000 Neuchâtel
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Reprise des actifs et passifs de Automobiles Senn S.A., Montagny-près-Yverdon, à Montagny-près-Yverdon, à titre universel par Automobiles Senn S.A. à Neuchâtel, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31 décembre 2003.
Au sens de l'art. 742 CO, toutes les dettes sont reprises par Automobiles Senn S.A., à Neuchâtel.
Montmollin & Stucker, Avocats et Notaires
2001 Neuchâtel
(01166138)

Prima pubblicazione

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sicipa Commercial Inks Holding S.A., Prilly**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Sicipa S.A., Prilly
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 05.08.2003
- Echéance de préavis des créances: 15.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Sicipa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de Sicipa Security Holding S.A., à Prilly, sont repris par Sicipa S.A., à Prilly, par voie de fusion universelle et sans liquidation, conformément à l'article 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux articles 748 ch. 6 et 745 al 3 CO.
Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne
(01165818)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sicipa Commercial Inks Holding S.A., Prilly**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Sicipa-Aarberg SA, Prilly
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 05.08.2003
- Echéance de préavis des créances: 15.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Sicipa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de Sicipa Commercial Inks Holding S.A., à Prilly, sont repris par Sicipa-Aarberg S.A., à Prilly, par voie de fusion universelle et sans liquidation, conformément à l'article 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux articles 748 ch. 6 et 745 al 3 CO.
Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne
(01165824)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Steinlen-Partner AG, Untertentfelden AG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Grafenberg AG, Gretzenbach (bisher in Untertentfelden)
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Grafenberg AG, z.H. Frau Eveline Michel, Steinlen 4, 5014 Gretzenbach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Dr. iur. H. Widmer
4665 Oftringen
(01166136)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Surovas SA, Zuoz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Seja SA, Zuoz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Advokatur und Notariat, Wieser & Wieser, 7524 Zuoz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 4.7.2003 und die Bilanz per 31.12.2002 hat die Seja SA auf dem Wege der Fusion sämtliche Aktiven und Passiven der Surovas SA rückwirkend übernommen. Die Surovas SA wird daher gelöscht.
Wieser & Wieser
Advokatur und Notariat
7524 Zuoz
(01165800)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Flüeler Holzbau AG in Liquidation, Arosa**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** BMU Treuhand AG, Hartberstrasse 9, 7000 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Artikel 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
BMU Treuhand AG
7000 Chur
(01165748)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kurath Bauingenieur AG in Liquidation, Bad Ragaz**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.07.2003

- Anmeldefrist für Forderungen: 05.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Max Kurath, Montelunaweg 1, 7310 Bad Ragaz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokaturbüro Müller, lic. oec. HSG Alfred P. Müller, Rechtsanwalt
7310 Bad Ragaz
(01165934)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Persephone AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Markus Straus, Liquidator, Persephone AG in Liquidation, c/o Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Ernst & Young AG
8022 Zürich
(01165742)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Biomedicine Advisors AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** finaplus GmbH, Rosenstrasse 37a, 4410 Liestal
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Liquidationsdomizil c/o finaplus GmbH, Rosenstrasse 37a, 4410 Liestal.
Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Aktiengesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
finaplus gmbh
4410 Liestal
(01166132)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilien AG Fortuna in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg M. Ammann, c/o von Graffenried & Partner, Bubenberglplatz 5, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Aktiengesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
VON GRAFFENRIED & PARTNER, Rechtsanwälte
3001 Bern
(01166094)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: La Ca Holding SA in liquidazione, Chiasso**
- Decisione presa da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 25.08.2003
- Termine per annunciare i crediti: 13.10.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Studio Fiam SA, via Livio 14, 6830 Chiasso
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Legale e Notarile Vassalli-Nerga
6830 Chiasso
(01166160)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aviro AG in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** TRM Treuhand Reto Müller, Aquasanasstrasse 8, 7001 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Der Liquidator beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen.

Reto Müller TRM Treuhänder
7001 Chur

(01165836)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. L'Esplanade, Corsier en liquidation, Corsier-sur-veyey**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** C/o Jean-François Borlat, En Plattex, 1802 Corseaux
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude S. Perrin, Th. Monition & Laydu Molinari notaires
1820 Montreux

(01162422)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Argusterra AG in Liquidation, Eschlikon TG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 29.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 14.11.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wirth Treuhänder AG, Brandschenkestrasse 178, Postfach, 8027 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Wirth Treuhänder AG
8027 Zürich

(01165746)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue du Prieuré 19, en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** en vertu de l'article 88a ORC
3. **Echéance de préavis des créances: 10.10.2003**
4. **Adresse pour la déclaration des créances:** P.-H. Gilliéron, liquidateur, rue Muzy 8, 1207 Genève
5. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
6. **Remarques:** Date de la publication de la décision dans la FOSC: 15.10.2002, page 6. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Pierre-Henri Gilliéron
1207 Genève

(01162426)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue du Prieuré 21, en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** en vertu de l'article 88a ORC
3. **Echéance de préavis des créances: 10.10.2003**
4. **Adresse pour la déclaration des créances:** P.-H. Gilliéron, liquidateur, rue Muzy 8, 1207 Genève
5. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
6. **Remarques:** Date de la publication de la décision dans la FOSC: 15.10.2002, page 6. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Pierre-Henri Gilliéron
1207 Genève

(01162430)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Immobilière Topaze en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 21.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 15.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Société Immobilière Topaze en liquidation, c/o Gestoval Société Fiduciaire, liquidateur, rue Jacques-Grosselin 8, case postale 245, 1211 Genève 24
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(01165758)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière des Trois Faisans en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 21.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 15.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Marc Rohner, liquidateur, rue des Pêcheries 2, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(01165768)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Grande-Ourse B en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 01.09.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 15.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** COFES SA, liquidatrice, place des Florentins 1, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Ducruet & Fontanet, Notaires
1205 Genève

(01165804)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Acacias-Midi en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 27.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 15.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Bernard Buchs, p.a. Fiduciaire Verifid SA, rue du Rhône 100, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(01165822)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Amisa SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 22.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Raymond Jeanrenaud, c/o Guggenheim & Associés SA, rue du Jeu-de-l'Arc 15, 1211 Genève 6
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(01166078)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Immobilière Seymaz-Violette en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** John Suttin, liquidateur, c/o Terranias SA, boulevard Helvétique 17, 1207 Genève

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. **Remarques:** La société envisage de faire application de l'art. 745 al. 3 CO.

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(01166080)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Samarande en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** John Suttin, liquidateur, c/o Terranias SA, boulevard Helvétique 17, 1207 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société envisage de faire application de l'art. 745 al. 3 CO.

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(01166086)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Rue Beauregard No 5 en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 03.09.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Me Pierre Natural, notaire
1207 Genève

(01166088)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue de Lyon 57 en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, 1207 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(01166142)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Meyrin-Parc N en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, 1207 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(01166146)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Immobilière Dix de Trèfle en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.12.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Société Immobilière Dix de Trèfle en liquidation, c/o Simone Neuen-

schwander (Hützi), liquidatrice, avenue Louis-Casati 12, 1209 Genève

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.

Mes Hugues Renaud et Valérie Marti,

Notaires

1211 Genève 12

(01166158)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Etiole-Palettes D en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** SI Etiole-Palettes D, c/o Fidufirst SA, rue Pedro-Meylan 4, 1208 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.

Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge

(01166168)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TECLIS SA, en liquidation, Granges-Paccot**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 20.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Hans Ernst Gattiker, Ch. de Crêt-Ministre 62, 1090 La Croix (Lutry)
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO)

Philippe ULDRY, notaire
1701 Fribourg

(01166068)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wiscom Informatik AG in Liquidation, Hettlingen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.09.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Frei, Liquidator, Im Zelgih 19, 8442 Hettlingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Walter Frei
8442 Hettlingen

(01166164)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Otto Bieri AG Huttwil in Liquidation, Huttwil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Prof. Dr. iur. Peter Ruf, Notar/Steuerexperte, Brauhof 2, 4901 Langenthal
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Notariatsbüro Prof. Dr. iur. Peter Ruf, Notar/Steuerexperte
4901 Langenthal

(01166064)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Helix & Co SA en liquidation, Lausanne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 03.09.2003
4. **Echéance de préavis des créances: 13.10.2003**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Helix & Co SA en liquidation chez le liquidateur Experta SA, rue Beau-Séjour 15, CP 3240, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- EXPERTA SA
1002 Lausanne
(01166170)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Alpel SA in liquidazione, Magliaso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 02.09.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **12.11.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fernanda Baggi, liquidatrice, c/o avv. Giorgio Moroni Stampa, Via Somaini 5, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano
(01166102)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Castelriant SA, en liquidation, Montagny-près-Yverdon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Roland Demiere, liquidateur, chemin du Carroz 11, 1020 Renens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Brigitte Stämpfli Chevalley, Notaire
1400 Yverdon-les-Bains
(01166082)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière La Croisée B Holidays No 71 SA en liquidation, Montana**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 21.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Raphaël Dayen, Fiduciaire Ségic SA, Immeuble La Frégate, 3963 Crans-Montana 1
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Ségic SA, Fiduciaire
3963 Crans-Montana 1
(01166162)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gamper & Co. AG in Liquidation, Münchwilen TG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Joseph Koller, Liquidator, c/o Swiss Steel AG, Postfach 2044, 6021 Emmenbrücke
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Verfahren nach Art. 745 Abs. 3 OR mit vorzeitiger Verteilung.
- Swiss Steel AG
6021 Emmenbrücke
(01165738)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tercuna AG in Liquidation, Olten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. W. Zumburnn, Blumenrain 20, Postfach, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Föh
4132 MuttENZ
(01165864)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **OutCarpeted Holding AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BDS Treuhand AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- BDS Treuhand AG
8201 Schaffhausen
(01165776)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Top Guide AG in Liq., Sempach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Schlatterbeck, Liquidator, Egelmoosstrasse 44, 8580 Amriswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rütschi Peter, Notar
5040 Schöftland
(01166150)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wüthrich Immobilien AG in Liquidation, Thun**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wüthrich Immobilien AG in Liquidation, Bälliz 59, 3600 Thun
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 823 i.V.m. Art. 742 und 745 OR.
- Eltz Huber & Weber, Advokatur und Notariat
3600 Thun
(01165734)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Videma S.A. en liquidation, Vaudarcus**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dr. Christoph Heiz, liquidateur, c/o Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, 8029 Zürich
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- M&L Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte
8029 Zürich
(01165786)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Rue du Parc 3 bis en liquidation, Vernier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Marie Polla, liquidateur, c/o SI Rue du Parc 3 bis en liquidation, avenue du Lignon 39, 1214 Vernier
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(01165842)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Maibach AG, Geflügelarm in Liquidation, Wohlen b. Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 29.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vreneli Kämpfer-Fuchser, Liquidatorin, Bannholzstrasse 57, 3033 Wohlen b. Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.
- Schwarz + Neuwenschwander, Notariat
3001 Bern
(01166096)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dankrosch AG in Liquidation (Dankrosch SA en liquidation) (Dankrosch Ltd in liquidation), Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, Postfach, 8027 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Wirth Treuhand AG
8027 Zürich
(01165750)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Peagle AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peagle AG in Liquidation, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Julius Bär Family Office AG
6301 Zug
(01165826)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dasko Development Group AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dasko Development Group AG in Liquidation, Industriestrasse 49, 6302 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Arno Bischof, Liquidator
- Dasko Development Group AG
6302 Zug
(01166120)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Savva Group AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Savva Group AG in Liquidation, Industriestrasse 49, 6302 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Arno Bischof, Liquidator
- Savva Group AG in Liquidation
6302 Zug
(01166124)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CSB Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CSB Holding in Liquidation, z.Hd. Franz Justus Coester, c/o Duss Treuhand GmbH, Baarenstrasse 86, 6302 Zug

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Duss Treuhand GmbH
6302 Zug
(01166128)

Liquidations-Schulderruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Innovax GmbH in Liquidation, Aesch BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Innovax GmbH in Liquidation, Steinackerweg 8, 4147 Aesch
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Jürg Abderhalden, Liquidator, 4312 Magden
- Jürg Abderhalden
4312 Magden
(01166134)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Rank Impex GmbH in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erwin Jagendorfer, Liquidator, Talacherstrasse 11, 6340 Baar
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Jagendorfer AG
6340 Baar
(01166118)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Fässler & Sohn Reinigungen GmbH in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Dr. iur. Bernhard Madörin, Liquidatorin, Arnold Böcklin-Strasse 11, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Holliger Simonius & Partner
4010 Basel
(01165736)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **A. Lenz Bauleitungen GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Lenz Bauleitungen GmbH in Liquidation, Schafgässlein 8, 4058 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Markus Schüllin, Advokat und Notar
4001 Basel
(01165744)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Collyne S.à r.l. en liquidation, Delémont**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Collyne S.à r.l. en liquidation, p.a. SOCIETE DE CONTROLE FIDUCIAIRE S.A., avenue de la Gare 16, 1800 Vevey
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- SOCIETE DE CONTROLE FIDUCIAIRE S.A.
1800 Vevey
(01165538)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation, Dällikon**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.11.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** A. Florian, Liquidator, N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation, Industriestrasse 4, Postfach, 8108 Dällikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Rebex AG
8038 Zürich
(01167596)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Coachingbüro Huber & Partner GmbH in Liquidation, Glattfelden**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Priska Hauser-Scherer, Liquidatorin, Sonnenweg 1, 8192 Glattfelden
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Priska Hauser-Scherer
8192 Glattfelden
(01166140)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Sirem Hubert Miserez Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 22.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 15.10.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Hubert Miserez, liquidateur, rue du Pont 12, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Selon article 745 al. 3, il est prévu de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis.
Fer, Frunz, Schwab, Avocats et Notaires
2301 La Chaux-de-Fonds
(01165756)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Spas Sagl in liquidazione, Mendrisio**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 04.09.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** 13.10.2003
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Pier Paolo Pedrini, liquidatore, c/o Spas Sagl in liq., via della Selva 25, 6850 Mendrisio
6. **Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Pier Paolo Pedrini, liquidatore
6850 Mendrisio
(01166126)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Tradall Production Sàrl en liquidation, Meyrin**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 13.10.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Tradall SA, route de Meyrin 267, 1217 Meyrin
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745, al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(01166144)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Tradall Services Sàrl en liquidation, Meyrin**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire

3. **Date de la décision:** 19.08.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 13.10.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Tradall SA, route de Meyrin 267, 1217 Meyrin
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745, al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(01166148)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Freedomotos S.à r.l. en liquidation, Paudex**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée
3. **Date de la décision:** 03.09.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 13.10.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Louis Lavanchy, liquidateur, route du Simplon 1, 1094 Paudex VD
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Wahlen Jean-François, Notaire
1040 Echallens
(01166166)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Marchetti Consulting GmbH in Liquidation, Pfäffikon (Gemeinde Freienbach)**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Cesare Marchetti, Am Oeschbrigg 32, 8053 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Cesare Marchetti
8053 Zürich
(01166066)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sandstraherei Kien GmbH in Liquidation, Reichenbach im Kandertal**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Mürmer Marcel, Wyler 22, 3713 Reichenbach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marcel Mürmer
3713 Reichenbach
(01165856)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Passeraub & Theler GmbH in Liq., Visp**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Universalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 30.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Karl Zehnhäuser, lic. rer. pol., Liquidator, c/o Zehnhäuser Treuhand AG, Kantonsstrasse 39, 3930 Visp
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. iur. Willy Borter, Advokatur und Notariat
3900 Brig-Glis
(01166156)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Rijan GmbH in Liquidation, Zufikon**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 02.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 20.11.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jan Styner Liquidator, Rijan GmbH in Liquidation, Postfach, 5621 Zufikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Jan Styner, Liquidator
8965 Berikon
(01138244)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Health Trend GmbH in Liquidation, Zug**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.11.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Health Trend GmbH, Industriest. 13a, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Health Trend GmbH in Liq.
6300 Zug
(01165940)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Blanca Peak Home Genossenschaft (Blanca Peak Home Association), in Liquidation, Küsnacht a. R.**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.09.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 04.11.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Blanca Peak Home Genossenschaft (Blanca Peak Home Association) in Liquidation, c/o Wechsler & Partner, Unternehmensberatung, Greppenstrasse 23, 6403 Küsnacht a. R.
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Art. 745 OR
MAYR VON BALDEGG, BIERI, UNTERNÄHRER, Rechtsanwälte, Notariat
6004 Luzern
(01165740)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: WWF Panda-Laden Solothurn in Liquidation, Solothurn**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Genossenschaft WWF Panda-Laden in Liquidation, c/o Thomas Buss, Liquidator, Kleinfeldstrasse 8, 4656 Starrkirch-Wil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Thomas Buss
4656 Starrkirch-Wil
(01166154)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Wohnbau-genossenschaft Zuba in Liquidation, Stettfurt**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.05.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 20.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Paul Gempeler, Liquidator, Brunackerstrasse 8, 9507 Stettfurt
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Mannhart & Fehr Treuhand AG
8203 Schaffhausen
(01165848)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Verein eidg. Turnfest 2002 Basel-Landschaft in Liquidation, Liestal**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst K. Grieder, EKG-Verwaltungen, Weierhofstrasse 27, 4415 Lausen BL
6. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst K. Grieder, EKG-Verwaltungen
4415 Lausen BL
(01166098)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalfürsorgestiftung Alte Mimosa in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Justizdepart. Basel-Stadt, Aufsichtsbehörde BVG
3. **Datum des Beschlusses:** 17.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 20.10.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Zürcher AG, Allschwilerstr. 6, 4055 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Edmund und Nelly Hofmann, Basel, Liquidatoren.
Zürcher Treuhand AG
4055 Basel
(01166152)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione di capital-actions o di capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Tekusa AG, Dietikon**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 02.09.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12.11.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, Seestrasse 323, Postfach, 8038 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Der besondere Revisionsbericht der Budliger Treuhand AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Testor Treuhand
8038 Zürich
(01166178)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima: CONCRETUM SA, Lugano**
2. **Valore nominale attuale del capitale azionario:** CHF 4'000'000
3. **Nuovo valore nominale del capitale azionario:** CHF 100'000
4. **Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
5. **Data della decisione:** 03.09.2003
6. **Termine per annunciare i crediti:** 12.11.2003
7. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Ernst & Young SA, all'attenzione del signor Michele Balestra, Corso Elvezia 33, 6901 Lugano
8. **Avvertenza:** I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
Concretum SA
6900 Lugano
(01166174)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Dürst Transport AG, Obalden**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 02.09.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.11.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dürst Transport AG, Frau M. Tüscher, 8758 Obalden
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 100 Namenaktien à CHF 1'000.- nom., mit Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Auszahlung an die Aktionäre. Die Forderungen der Gläubiger der Gesellschaft sind gemäss besonderem Revisionsbericht der Jereva AG, Glarus, vom 27. August 2003 auch nach der Kapitalherabsetzung gedeckt.
UMBERG TREUHAND AG
8750 Glarus
(01165808)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: SICPA S.A., Prilly**
 - Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 8'115'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 6'115'000
 - Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 04.09.2003
 - Echéance de préavis des créances:** 17.11.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Sicpa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
 - Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne
(01165814)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: SICPA-AARBERG S.A. PRILLY, Prilly**
 - Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 38'150'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 33'150'000
 - Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 04.09.2003
 - Echéance de préavis des créances:** 17.11.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Sicpa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
 - Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne
(01165866)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufwurf
Sommatton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Jakob Benz-Vogel, geb. 1884, verstorben 1960, von Weiningen ZH.
- Lastend auf:** ca. 2'000 m² Acker im Pünteneracker, an der Püntenstrasse, an 1. Pfandstelle, heute eingetragten auf die Grundstücke Kat.-Nm. 2723 (GBBL 3097), 2768 (GBBL 2736) und 2775 (GBBL 3252) mit dem Hinweis "Hafet auf 20.00 A aus GP Bd. 20 S. 258", heutige Pfandgläubiger: Anna Elise Lorenzetti, geb. 5. November 1939, von Bedigliora TI, wohnhaft Püntenstrasse 2a, 8104 Weiningen, Richard Benz, geb. 27. April 1941, von Weiningen ZH, wohnhaft Zürcherstrasse 34a, 8104 Weiningen, Eduard Benz-Vetsch, geb. 15. September 1942, von Weiningen ZH, Püntenstrasse 2, 8104 Weiningen, Nelli Triaca-Benz, geb. 28. Januar 1946, von Dietikon ZH und Brusio GR, wohnhaft Alte Kindhauserstrasse 4, 8953 Dietikon sowie die jeweiligen Stockwerkseigentümer der Grundstücke Kat.-Nm. 2723 und 2768.
- Saldo/Wert:** CHF 2'500
- Ausgestellt am:** 26.04.1934
- Auskündungsfrist:** 13.05.2004
- Bemerkungen:** ES020179
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00988466)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** GB Gretzenbach Nr. 630:
a) Namensschuldbrief vom 22.08.1978 im 1. Rang im Betrag von CHF 25'000.-, Gläubiger: Baloise Bank SoBa
b) Namensschuldbrief vom 13.08.1979 im 2. Rang im Betrag von CHF 45'000.-, Gläubiger: Ramel Eduard
- Auskündungsfrist:** 13.05.2004
- Bemerkungen:** OGZPR.2003.589
Richteramt Olten - Gösigen
4600 Olten
(00988476)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** den Liegenschaften Grundbuchblatt 1957, Kataster-Nr. 3945, in der Gemeinde Rümlang ZH, Wohnhaus Vers.-Nr. 505, mit 2,82 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Gartenstrasse 5, 8153 Rümlang, und Grundbuchblatt 1959, Kat.-Nr. 3947, Garagengebäude, Vers.-Nr. 501, mit 0,56 a Gebäudegrundfläche und Vorplatz, Gartenstrasse, 8153 Rümlang, an 3. Pfandstelle, beide lautend auf Klara Wilhelm-Hürzeler, geb. 8. November 1935, von Uerkeim AG, Gartenstrasse 5, 8153 Rümlang.
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 14.07.1982
- Auskündungsfrist:** 13.05.2004
- Bemerkungen:** ES030007/PUBL
Bezirksgericht Dielsdorf
8157 Dielsdorf
(00988478)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 1 Namenaktie der Sandoz AG (nunmehr Novartis AG)**
- Lautend auf:** Gertrud Minder-Amstutz
- Nr. des Titels:** Zertifikat Nr. 164428
- Auskündungsfrist:** 27.02.2004
- Bemerkungen:** AM 2003 37
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(01146830)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** GB 911 KTN 798 Schübelbach (Grundeigentümer: Erben des Schnyder Otto sel.):
a) CHF 120'000.- Inhaberschuldbrief, dat. 23.12.1960, 6%, an 1. Pfandstelle
b) CHF 50'000.- Inhaberschuldbrief, dat. 10.12.1964, 4%, an 2. Pfandstelle
- Auskündungsfrist:** 11.09.2004
- Bemerkungen:** SV 03 92
Bezirksgericht March
8855 Lachen
(01165714)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Eigentümerschuldbrief**
- Lastend auf:** Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1353 im 2. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg II/4713
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 17.02.1970
- Auskündungsfrist:** 11.09.2004
- Bemerkungen:** Z 03 708 BUC
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(01165762)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

- Titolo: cartelle ipotecarie al portatore**
- gravante su:** Comune di Camorino di proprietà di Marinella Stometta Donadini e Silvio Donadini, Camorino in ragione di 1/2 ciascuno:
a) CHF 7'000.-, iscritta a RF il 2 aprile 1963 (doc. giust. 771), in 1° grado la part. n. 481 RFD
b) CHF 200'000.-, iscritta a RF il 6 novembre 1980 (doc. giust. 4393) in 1° grado la part. n. 194
- Termine per la pubblicazione:** 13.09.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00305
Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona
(01165766)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 315, im I. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg II/456
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 01.10.1929
- Auskündungsfrist:** 11.09.2004
- Bemerkungen:** Z 03 763 BUC
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(01165780)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 652, Plan Nr. 2, Suot Crasta in Celerina, an 1. Pfandstelle
- Nr. des Titels:** 19953493
- Saldo/Wert:** CHF 130'000
- Ausgestellt am:** 20.04.1970
- Auskündungsfrist:** 10.09.2004
- Bemerkungen:** D 172/03 f
Kreisamt Obereggindin
7503 Samedan
(01166084)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Altgülden/Obligo**
- Lastend auf:** dem Grundstück L813.1206 (Liegenschaft Nr. 813 Grundbuch Erstfeld); Eigentümer Josef Gehrig, Erstfeld:
a) Altgült Nr. 30206 vom 3.11.1816 von CHF 87.91
b) Altgült Nr. 30211 vom 24.12.1857 von CHF 351.65
c) Obligo Nr. 30215 vom 13.5.1909 von CHF 500.-
- Auskündungsfrist:** 10.09.2004
- Bemerkungen:** LGP 03 175
Landgerichtspräsident Uri
6460 Altdorf
(01166100)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Genusscheine/Namenaktien**
- Lautend auf:** Kamat AG, Rothenburg:
a) 4 Genusscheine der Kursaal-Casino AG, Luzern, Nrn. 1615-1618 à nominal CHF 100.-
b) 6 Namenaktien der Kursaal-Casino AG, Luzern, Nrn. 2881-2886 à nominal CHF 100.-
- Auskündungsfrist:** 10.03.2004
- Bemerkungen:** 01 03 125
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern
(01166104)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation**
- Lautend auf:** 3% Kassenobligation der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, ohne Couponbogen, Laufzeit 3 Jahre, Verfalldatum 10.1.1999.
- Nr. des Titels:** 0730.100111015
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Ausgestellt am:** 10.01.1996
- Auskündungsfrist:** 09.03.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50960
Gerichtspräsidentium Aarau
5001 Aarau
(01166108)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** GB Buchs Nr. 1034, Plan 15, Parzelle 763:
a) CHF 100'000.- Inhaberschuldbrief vom 2.10.1991, Maximalzinsfuß 9%, im 3. Rang

- b) CHF 150'000.- Inhaberschuldbrief vom 13.4.1994, Maximalzinsfuß 9%, im 4. Rang
- Auskündungsfrist:** 07.09.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50962
Gerichtspräsidentium Aarau
5001 Aarau
(01166110)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** dem 1/3 Miteigentumsanteil an Grundstück HB-Blatt 4970, Parzelle 4970, Plan 106 im Grundbuch Davos, im 2. Rang, maximaler Zinsfuß 8 %, zugunsten von Jean Marchand-Hager.
Die heutigen Pfandgläubigerinnen, Françoise Reimann-Marchand, Hühelweg 1, 4243 Dittingen und Monique Doll-Marchand, Eichstrasse 21, 9463 Oberriet, beide vertreten durch Rechtsanwältin Annemarie Hew, Promenade 60, 7270 Davos Platz, verlangen dessen Kraftloserklärung.
- Saldo/Wert:** CHF 98'000
- Ausgestellt am:** 11.02.1985
- Auskündungsfrist:** 10.09.2004
- Bemerkungen:** Reimann-Marchand, E03-062
Kreisamt Davos
7270 Davos Platz
(01166112)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Zeddel**
- Lautend auf:** a) Zeddel Nr. 5'619 à 100 Rappen, Kapital CHF 2'000.-, Vorgang CHF 2'000.-, 3. Handwechsel, 4 1/2 %, Martini, errichtet am 30.06.1899 z.G. Nispli Josef Anton. Dieses genannte Grundpfandrecht lastet auf Kat. Nr. 185 g, beim Kronengarten, Appenzell (P. 256), Bezirk Appenzell. b) Zeddel Nr. 3'081, à 100 Rappen, Kapital CHF 215.-, Vorgang CHF 7'385.- unaufkündbar, mit zwei lieg. Zinsen, Martini, errichtet am 07.10.1805, z.G. Dähler, Landammann; Zeddel Nr. 3'081, à 100 Rappen, Kapital CHF 425.-, Vorgang CHF 9'300.-, unaufkündbar, mit zwei lieg. Zinsen, Martini, errichtet am 07.10.1805, z.G. Dähler, Landammann; Zeddel Nr. 28'279, à 100 Rappen, Kapital CHF 1'000.-, Vorgang CHF 18'995.-, Handwechsel, neuzinsig, Martini, errichtet am 03.03.1879, z.G. Heeb Johann Baptist. Diese genannten Grundpfandrechte lasten auf der Heimat Kat. Nr. 483/394 "An der Egg", am Lehn, Appenzell (P. 678, P. 680 und P. 930), Bezirk Appenzell.
- Auskündungsfrist:** 10.09.2004
Bezirksgericht Appenzell
9050 Appenzell
(01166116)

Kraftloserklärung
Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Livret d'épargne nominatif**
- Au nom de:** feu Henri Schneider et feu Georgette Schneider,
Livret d'épargne nominatif de la Banque Raiffeisen de la Baroche, à Cornol, d'un montant de CHF 123'310.55 au 4 avril 2000.
- N° du titre:** 2096
- Remarques:** CIV/606/2003-pg/mf
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(01165764)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: obligation hypothécaire au porteur**
- Gravante:** parcelle no 115, plan no 1, nom local Harroz, pré de 948 m², commune de Chalais, propriété de Elmar Remondino, de Jean, pour la moitié, et de Nicole Borloz, de Maxi, épouse de Elmar Remondino, pour la moitié, souscrite par-devant Me Daniel Perruchoud, notaire de résidence à Chalais (VS), par Elmar Remondino, montant garanti par une hypothèque inscrite en premier rang.
- N° du titre:** Pj no 14488-1989
- Solde/Valeur:** CHF 110'000
- Déliné le:** 17.08.1989
- Remarques:** C2 03 4 UBS SA
Tribunal de Sierre
3960 Sierre
(01165840)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

Annuliert und ersetzt die im SHAB Nr. 171 vom 8. September 2003 erschienene Ausschreibung

- Öffentlicher Auftraggeber:**
Gruppe Rüstung (GR)
Bundesamt für Armeematerial und Bauten (BAB)
Abteilung Ausbildungs- und Betriebsbauten
Bd Grancy 37
1006 Lausanne
bernard.anzevui@gr.admin.ch
Téléphone 021 614 70 60 / Fax 021 614 70 16
- Ausschreibungsgegenstand:**
Bau von zwei Mehrzweck-Ausbildungshallen mit jeweils einer Halle von ca. 1000 m² Grösse, mit verschiedenen Ausbildungsräumen (ca. 700 m²) sowie mit Ausbildungsgelände im Aussenbereich (ca. 1700 m²) auf dem Waffenplatz Bière/VD.
Dieses Vorhaben ist in der Immobilienbotschaft Militär 2006 enthalten.
- Verfahrensart:**
Die vorliegende Ausschreibung ist ein einfaches Vergabeverfahren entsprechend dem offenen Verfahren (gemäss Reglement für Architektur- und Ingenieurwettbewerbe SIA 142 [Ausgabe 1988]).
Die Ausschreibung entspricht den Teilleistungen eines Architekten für ein Vorprojekt inklusive Beratung durch einen Bauingenieur.
- Bewerbungen:**
Das Ausschreibungsprogramm (ohne Anlagen) ist ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der vorliegenden Ausschreibung auf schriftliche Anfrage beim Ausschreibungsssekretariat (unter Vorlage eines frankierten und adressierten A4 Rückantwortcouverts) erhältlich:
J.-J. Jobin, Architecte EPFL/SIA, Concours place d'armes de Bière, Case postale, 1401 Yverdon-les-Bains.
Die vollständigen Bewerbungsunterlagen sind bis zum 30. September 2003 (Poststempel) an das Ausschreibungsssekretariat zu senden.
Im Rahmen der Einschreibungsfrist werden keinerlei Bewerbungskosten erhoben. Ist dieser Termin verstrichen (15. Oktober 2003) wird eine nicht rückzahlbare Gebühr von CHF 200.- erhoben.
- Teilnahmebedingungen:**
Die Ausschreibung steht allen in der Schweiz oder in einem der Unterzeichnerstaaten des WTO-Vertrages über öffentliche Aufträge niedergelassenen Architekten und Ingenieuren offen, insofern sie eine der beiden nachfolgenden Bedingungen erfüllen:
Sie müssen Inhaber eines Diploms der Eidgenössischen Technischen Hochschule Lausanne oder Zürich (ETH), der EAUG, der Schule von Mendrisio, der Technischen Fachhochschulen (HES oder ETS) oder eines gleichwertigen ausländischen Diploms sein;
sie müssen im Register A oder B des REG (Stiftung der Schweizerischen Register der Ingenieure, der Architekten und der Techniker) oder in einem gleichwertigen ausländischen Register eingetragen sein.
Diese Bedingungen müssen zum Zeitpunkt der Bewerbung erfüllt sein. Den Bewerbungen sind die vollständigen Unterlagen beizufügen, ohne die die Bewerbung unberücksichtigt bleibt.
Die Bewerber müssen aus einer fachübergreifenden Gruppe (Architekt plus Bauingenieur) bestehen.
- Fristen:**
Eröffnung der Anmeldungen ab der vorliegenden Ausschreibung:
Bewerbungsschluss: 15. Oktober 2003
Abgabe der Projekte: 15. Januar 2004
- Ausschreibungskriterien:**
Die Vorhaben werden im Hinblick auf ihren Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung untersucht und danach bewertet, inwiefern sie den nachfolgenden, in der Reihenfolge ihrer Bedeutung aufgeführten Kriterien, entsprechen:
- Architektonische Qualität des Vorhabens, insbesondere Angemessenheit der strukturellen Auswahl sowie die Einbindung am Standort, Funktionalität;
- Globale Wirtschaftlichkeit des Vorhabens;
- Pläne für die Aussenanlagen, Verkehrsanbindung, Zugangswege;
- Honorarforderungen
- Jury**
8.1 **Jury:**
Herr Willi Stucki, Architekt, Bundesamt für Armeematerial und Bauten, Leiter der Abteilung Ausbildungs- und Betriebsbauten, Bern
Frau Catherine Bender, Architektin SIA, Lausanne

- Herr Fonso Boschetti, Architekt FAS-SIA, Lausanne
Herr Hansueli Kummer, Generalstab, Abteilung Immobilien Militär, Chef Auftragsmanagement, Bern
Herr Michael Nussli, Bundesamt für Betriebe des Heeres, Abteilung Infrastruktur und Umwelt, Chef der Sektion Bauten, Bern
Herr Eric Perrette, kantonaler Architekt, Infrastrukturdepartement, Liegenschaftsdienst, Lausanne
Herr Bernard Anzévui, Architekt, Bundesamt für Armeematerial und Bauten, Abteilung Ausbildungs- und Betriebsbauten, Projektmanagement Westschweiz, Lausanne
- Stellvertreter:**
Herr Régis Golay, Bundesamt für Betriebe des Heeres, Intendant des Arsenalen und des Waffenplatzes der Region Léman, Bière
Herr Ralph Bissegger, Architekt ETHL, Aigle
 - Ausschreibungsorganisator:**
J.-J. Jobin, Architekt ETHL/SIA, Yverdon-les-Bains
 - Preise und Auszeichnungen:**
Der Jury wird eine Summe in Höhe von CHF 110'000.- (alle Abgaben inbegriffen) für die Erteilung von Preisen und Auszeichnungen zur Verfügung gestellt. (Berechnungsgrundlage: Reglement SIA 142, Ausgabe 1998, Art.17).
 - Entschädigungen:** -
 - Zuschlag und Auftragsumfang:**
Gemäss Reglement SIA 142 plant der Bauherr, dem von der Jury empfohlenen Projektverantwortlichen (Architekt und Ingenieur), vorbehaltlich der Zustimmung der Kredite durch die Eidgenössischen Räte, die Auftragsstudien sowie die Durchführung der Arbeiten anzuvertrauen.
Zur Sicherstellung einer zielorientierten Entwicklung des Projekts sowie einer sachgerechten, qualitativ einwandfreien, frist- und kostengerechten Durchführung der Arbeiten, behält sich der Bauherr das Recht vor, das Team durch Fachleute zu ergänzen.
Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, in Übereinstimmung mit dem ausgewählten Bauverantwortlichen, einen Teil des Auftrags einem Generalunternehmer zu übertragen. Der Beauftragte wird aber den Zuschlag für mindestens folgende Leistungen erhalten:
Phasen 3, 4 und Teilphase 51 gemäss Reglement SIA 112 sowie für die architektonische Leitung.
 - Sprache:**
Die offizielle Sprache ist Französisch.
 - Verfahrensbedingungen:**
Befolgung der Bestimmungen über die Sicherheit und die Arbeitsbedingungen von Arbeitnehmern sowie der Bestimmungen über die Lohngleichheit für männliches und weibliches Personal, insofern die Leistung innerhalb der Schweiz erfolgt.
 - Beschwerdewege:**
Gegen diese Entscheidung kann vor der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne» Einspruch erhoben werden. Der Einspruch hat innerhalb von zwanzig Tagen nach Bekanntmachung der Entscheidung schriftlich zu erfolgen. Der mit den einschlägigen Nachweisen versehene Einspruch muss in doppelter Ausfertigung von, von der Einspruch erhebenden Person oder deren Rechtsvertreter unterzeichnet sein und eine Kopie der dem Einspruch zugrundeliegenden Entscheidung sowie die entsprechenden Belege enthalten.
- Annullé et remplace la publication parue dans la FOSSC no 171 du 8 septembre 2003**
- Adjudicateur:**
Groupement de l'armement GDA
Office fédéral du matériel d'armée
et des constructions OFMAC
Division des bâtiments d'instruction et d'exploitation
Bd Grancy 37
1006 Lausanne
bernard.anzevui@gr.admin.ch
Téléphone 021 614 70 60 / Fax 021 614 70 16
 - Objet du concours:**
Construction de deux halles d'instruction polyvalentes comprenant chacune une halle d'env. 1000 m², divers locaux pour l'instruction (env. 700 m²) et des espaces d'instruction extérieurs (env. 1700 m²) sur la place d'armes de Bière/VD.
Ce projet est inscrit au message immobilier militaire 2006.
 - Genre de procédure:**
Le présent concours est un concours de projet à un degré selon la procédure ouverte (selon le règlement de concours d'architecture et d'ingénierie SIA 142 [Ed. 1988]).
Le concours correspond aux prestations partielles d'architecte pour un avant-projet, avec conseils d'un ingénieur civil.
 - Inscriptions:**
Le programme de concours, non accompagné de ses annexes, peut être obtenu dès la présente publication, sur demande écrite adressée au secrétariat du concours (avec enveloppe A4 dûment affranchie et adressée):
J.-J. Jobin, Architecte EPFL/SIA, Concours place d'armes de Bière, Case postale, 1401 Yverdon-les-Bains.
Les inscriptions, accompagnées des pièces justifiant le respect des conditions de participation devront se faire à l'adresse du secrétariat du concours.

- Aucune finance d'inscription n'est demandée dans le cadre du délai d'inscription, passé ce délai (15 octobre 2003), une taxe de CHF 200.-, non remboursable sera perçue.
- Conditions de participation:**
Le concours est ouvert à tous les architectes et ingénieurs établis en Suisse ou dans un État signataire de l'accord OMC sur les marchés publics, pour autant qu'ils remplissent l'une des deux conditions suivantes:
être porteur du diplôme d'une des Ecoles polytechniques fédérales de Lausanne ou de Zurich (EPF) ou EAUG ou Ecole de Mendrisio ou des Hautes Études Techniques (HES ou ETS) ou d'un diplôme étranger bénéficiant de l'équivalence;
être inscrit au Registre A ou B du REG (Fondation suisse des registres des ingénieurs, des architectes et des techniciens) ou à un registre étranger équivalent.
Ces conditions doivent être remplies au moment de l'inscription. Les pièces justificatives doivent être jointes à l'inscription sous peine d'exclusion.
 - Délais:**
Ouverture des inscriptions dès la présente publication:
Délai d'inscription: 15 octobre 2003
Rendu des projets: 15 janvier 2004
 - Critères du concours:**
Les projets seront examinés sous l'angle de leur contribution au développement durable, appréciée en fonction des qualités que les projets présenteront dans les critères suivants dans l'ordre d'importance:
- insertion dans le site, qualités architecturales du projet, notamment pertinence du choix structurel et fonctionnalité;
- économie globale du projet;
- traitement des espaces extérieurs, circulation et accès;
- offre d'honoraires.
 - Jury:**
8.1 **Jury:**
M. Willi Stucki, architecte, Office fédéral du matériel d'armée et des constructions, chef de la Division des constructions d'instruction et d'exploitation, Berne
Mme Catherine Bender, architecte SIA, Lausanne
M. Fonso Boschetti, architecte FAS-SIA, Lausanne
M. Hansueli Kummer, Etat-major général, Division des biens immobiliers militaires, chef gestion des mandats, Berne
M. Michael Nussli, Office fédéral des exploitations des Forces terrestres, Division de l'infrastructure et de l'environnement, chef de la section des constructions, Berne
M. Eric Perrette, architecte cantonal, Département des infrastructures, Service des bâtiments, Lausanne
M. Bernard Anzévui, architecte, Office fédéral du matériel d'armée et des constructions, Division des constructions d'instruction et d'exploitation, Gestion de projets Suisse romande, Lausanne
 - Suppléants:**
M. Régis Golay, Office fédéral des exploitations des Forces terrestres, intendant des arsenaux et places d'armes de la région Léman, Bière
M. Ralph Bissegger, architecte EPFL, Aigle
 - Organisateur du concours:**
J.-J. Jobin, Architecte EPFL/SIA, Yverdon-les-Bains
 - Prix et mentions:**
Une somme de CHF 100'000.- HT est mise à disposition du jury pour l'attribution de prix et mentions (base de calcul: règlement SIA 142, édition 1998, art. 17).
 - Indemnités:** -
 - Attribution et ampleur du mandat:**
Conformément au règlement SIA 142, le Maître de l'ouvrage a l'intention de confier les mandats d'études et de réalisation à l'auteur (architecte et ingénieur) du projet recommandé par le jury, sous réserve de l'accord de crédit par les Chambres fédérales.
Pour garantir un développement du projet dans le sens des objectifs visés et la maîtrise de l'exécution, de la qualité, des délais et des coûts, le Maître de l'ouvrage se réserve le droit de compléter l'équipe avec des spécialistes.
Le mandant se réserve le droit d'attribuer une partie du mandat à une entreprise générale, selon un accord avec l'auteur du projet retenu. Cependant les mandataires se verront attribué, au minimum les prestations suivantes: phases 3, 4 et phase partielle 51 selon règlement SIA 112, ainsi que la direction architecturale.
 - Langue:**
La langue officielle est le français.
 - Conditions régissant la procédure:**
Observations des réglementations régissant la sécurité et les conditions de l'emploi des travailleurs ainsi que celles de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin, pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
 - Indication des voies de recours:**
Cette décision peut faire l'objet d'un recours de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs de preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

- Kantone Cantons Cantoni
- Pouvoir adjudicateur**
1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
République et Canton du Jura
Service des ponts et chaussées
Section route nationale
Rue Saint-Maurice 7b
2800 Delémont / CH
1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Service des ponts et chaussées
Section route nationale
Rue Saint-Maurice 7b
2800 Delémont / CH
Téléphone 032 420 73 00/Fax 032 420 73 01
e-mail: A16@jura.ch
1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton
1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
1.5 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Description détaillée des tâches:**
A16 - Section 3
Installations électromécaniques
Lot 5.11.6.2
Montage et câblage de la signalisation de la section 3
Visite des lieux obligatoire le 21.10.2003 à 14h00 au pavillon A16 à Porrentruy
3. **Délai de clôture pour la demande de participation au marché: 07.10.2003**
4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Jura du 10.09.2003 (01167870)
 - Pouvoir adjudicateur**
1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
République et Canton du Jura
Service des ponts et chaussées
Section route nationale
Rue Saint-Maurice 7b
2800 Delémont / CH
1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Service des ponts et chaussées
Section route nationale
Rue Saint-Maurice 7b
2800 Delémont / CH
Téléphone 032 420 73 00/Fax 032 420 73 01
e-mail: A16@jura.ch
1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton
1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
1.5 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Description détaillée des tâches:**
A16 - Section 7
Installations électromécaniques
Lot 9.11.6.2
Montage et câblage de la signalisation de la section 7
Visite des lieux obligatoire le 21.10.2003 à 14h00 au pavillon A16 à Porrentruy
3. **Délai de clôture pour la demande de participation au marché: 07.10.2003**
4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Jura du 10.09.2003 (01167872)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Baubaufträge Constructions Costruzioni

- Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico
- Auftraggeberin**
1.1 **Offizielle Name und Adresse des Auftraggebers:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Projekt Management Zimmerberg
Enrique Vazquez
Kasernenstrasse 95/97, Postfach
8021 Zürich / CH
Telefon 0512 22 3167/Fax 0512 22 3176
e-mail: enrique.vazquez@sbb.ch
1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Dobler Schällibaum und Partner AG
Ingenieure und Planer
Stationsstrasse 20
8006 Greifensee / CH
Telefon 01 905 88 88 / Fax 01 905 88 89
1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Projekt Management Zimmerberg
Enrique Vazquez
Kasernenstrasse 95/97, Postfach
8021 Zürich / CH
Telefon 0512 22 3167/Fax 0512 22 3176
e-mail: enrique.vazquez@sbb.ch
1.4 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.6 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrags: Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Lärmschutzwände Dietikon (Kt. Zürich)
Lärmschutzwände Killwangen (Kt. Aargau)
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

2.4 Detaillierter Projektbeschreibung:

Erstellen von Lärmschutzwänden entlang SBB-Trasse.

Lärmsanierung SBB AG, Kanton Zürich

Dietikon:

LSW-Länge total 1500 m

 Wandfläche total (inkl. Sockel) 4965 m²

Bohrfähfundation Abstand 4.0 m

Stahlflosten

Ausfachung in Elementbauweise (Beton) bestehend aus

Sockelelementen und absorbierenden Lavabeton-Wand-

elementen.

Lärmsanierung SBB AG, Kanton Aargau

Killwangen:

LSW-Länge total 35 m

 Wandfläche total 109 m²

LSW aus Schotterkörben

Fundation Geröllbeton

Erstellen der Lärmschutzwände generell von aussen.

Die Strecke bleibt die ganze Zeit in Betrieb.

2.5 Ort der Ausführung:

Dietikon Kanton Zürich

km 8.832 - 11.410 Strecke Zürich - Brugg

Killwangen Kanton Aargau

km 16.622 - 16.657 Strecke Zürich - Brugg

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Ja

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungsfrist: vom 15.03.2004 bis 10.09.2004

Dietikon:

Beginn 15.03.2004 / Ende 10.09.2004

Killwangen:

Beginn 15.03.2004 / Ende 15.04.2004

3. Bedingungen
3.1 Kautio / Sicherheiten: gemäss Offertunterlagen

3.2 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.3 Eignungskriterien:

- Hinreichende Befähigung zur Auftragsfüllung

- Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme pro Jahr

zu Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit pro

Jahr

- Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit

- Hinreichendes Qualitätsmanagement

- Sicherheitsnachweis

- Kapazitätsnachweis der Firma

3.4 Geforderte Nachweise:

- Referenzen über vergleichbares Objekt (unter Bahnbe-

trieb)

- Deklaration des Umsatzes

- Beibringung einer Erfüllungsgarantie

- Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsma-

nagements

- Ausgebildeter und geprüfter Baustellenehler und Stv

- Kapazitätsnachweis Personal, Geräte, Maschinen

3.5 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.6 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen

erwünscht bis: 19.09.2003

Kosten: CHF 500.00

Zahlungsbedingungen: siehe Pkt. 4.5

3.7 Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:
31.10.2003, 16.00 Uhr

Angebote müssen bis 16.00 Uhr auf der Eingabestelle ein-

getroffen sein (Poststempel nicht massgebend)

3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.9 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlussfrist für

den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-

rige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: vorbehaltlich Kreditgenehmi-

gung

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffent-

liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-

terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der

Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen

für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

Postversand nach Erhalt des Zahlungsbelegs und der Liefere-

adresse (per Fax)

Einzahlung auf Konto:

923345-21, CS Schwerzenbach

Dobler Schällibaum + Partner AG, 8050 Zürich

Konto: 80-500-4, Stichwort: LSW Dietikon

Der einbezogene Betrag wird bei Einreichung eines voll-

ständigen Angebots rückvergütet. Einzahlungsschein be-

legen!

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen

Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im

Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die

unter BoveB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung

innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission

für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden.

Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Be-

gehen, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel
 sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person
 oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorlie-
 genden Publikation und vorhandene Beweismittel sind
 beizulegen.

(00046129)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Projekt Management Zimmerberg
Enrique Vazquez
Kasernenstrasse 95/97, Postfach
8021 Zürich / CH

Téléphone 0512 22 3167/Fax 0512 22 3176

e-mail: enrique.vazquez@sbb.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Ingenieure und Planer

Stationsstrasse 20

8606 Greifensee / CH

Téléphone 01 905 88 88 / Fax 01 905 88 89

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Projekt Management Zimmerberg

Enrique Vazquez

Kasernenstrasse 95/97, Postfach

8021 Zürich / CH

Téléphone 0512 22 3167/Fax 0512 22 3176

e-mail: enrique.vazquez@sbb.ch

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit

public de la Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction:

Exécution

2.2 Titre du projet du marché:
Parois antibruit Dietikon (Canton de Zurich)
Parois antibruit Killwangen (Canton d'Argovie)
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

45000000

2.4 Description détaillée du projet:

Construction de parois antibruit le long de la ligne de chem-

in de fer

Assainissement sonore CFF SA, Canton de Zurich

Dietikon:

Longueur totale de parois antibruit 1500 m

 Surface totale de parois (socles compris) 4965 m²

Fondation pieux forés distants de 4.0 m

Montants métalliques

Remplissage construction préfabriquée (béton) com-

prenant des socles et des éléments de parois absorbants en

béton de lave.

Assainissement sonore CFF SA Canton d'Argovie

Killwangen:

Longueur totale de parois antibruit 35 m

 Surface totale de parois 109 m²

Parois antibruit constituées de gabions

Fondation béton de cailloux

Construction de la plupart des parois antibruit de l'ex-

térieur.

La ligne restera en service pendant tout le temps.

2.5 Lieu de l'exécution:

Dietikon Canton de Zurich

km 8.832 - 11.410 / ligne Zurich-Brugg

Killwangen Canton d'Argovie

km 16.622 - 16.657 / ligne Zurich-Brugg

2.6 Alotissement du marché en lots: Non

2.7 Variantes admises: Oui

2.8 Offres partielles admises: Non

2.9 Délai d'exécution: du 15.03.2004 jusqu'au 10.09.2004

Dietikon:

Début le 15 mars 2004 et fin le 10 septembre 2004

Killwangen:

Début le 15 mars 2004 et fin le 15 avril 2004

3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Conformément aux documents

d'offre

3.2 Communautés de soumissionnaires: admises

3.3 Critères d'aptitude:

- La capacité d'exécuter les travaux prévus

- Un rapport marché annuel total/chiffre d'affaires annuel

réalisé par l'unité d'entreprise concernée, adapté

- Capacité économique suffisante

- Gestion de la qualité suffisante

- Preuve de la sécurité

- Preuve des capacités de l'entreprise

3.4 Justificatifs requis:

- Références sur un objet comparable (avec exploitation

ferroviaire)

- Déclaration du chiffre d'affaires

- Fourniture d'une garantie de bonne exécution

- Preuve d'un système de gestion de la qualité au sein de

l'entreprise

- Chef de chantier et adjoint formés et qualifiés

- Preuve des capacités en personnel, appareils et machines

3.5 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.6 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres

soumise jusqu'au: 19.09.2003

Prix: CHF 500.00

Conditions de paiement: voir point 4.5

3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 31.10.2003,

16.00 Heures

Les offres devront être remises à l'adresse indiquée avant 16

heures (le cachet postal ne faisant pas foi).

3.8 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.9 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi

des offres

4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux ac-

cords de l'OMC: Aucune

4.2 Conditions générales: Sous réserve de l'acceptation du

crédit

4.3 Négociations: Sous réserves

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudica-

teur adjuge des marchés publics pour des prestations en

Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le

respect des dispositions sur la protection du travail, des

conditions de travail des employés et employés de même

que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:

Envoi postal dès réception de la quittance de paiement et de

l'adresse de livraison (fax).

Versement sur le compte:

923345-21, CS Schwerzenbach

Dobler Schällibaum + Partner AG, 8050 Zurich

Compte: 80-500-4, Référence: LSW (Parois antibruit)

Dietikon

Le montant versé sera remboursé lors de la remise d'une

offre complète. Joindre la quittance de versement!

Indication des voies de recours:

Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art.

2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article

1bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du

champ d'application de la LMP/OMP, la présente publica-

tion peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter

de sa notification, auprès de la Commission fédérale de re-

cours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moyens de preuve et porte la signature de la partie recou-

rante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la

présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00046141)

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC
Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

Organisations de droit public de la Confédération

Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Die Schweizerische Post
Konzernverkauf
Mobilien und Maschinen
Herr Pascal Schneider
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH

Telefon 031 338 22 21

e-mail: schneiderpa@post.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisatio-

nen des Bundes

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Herstellung, Lieferung und Montage von Kenn-
zeichnungselementen
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 36600000

3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Sonstige Angaben:

- Angaben über den Preis:

Die unter Punkt 3.4 aufgeführte Preisspanne entspricht der nichtbereinigten Angebotssumme bei Offertöffnung (nach Abzug Rabatt, exkl. Skonto und MWS).

- Rechtsmittelbelehrung:

Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00046277)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
Telefon 0512 29 65 10

1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Baumeisterarbeiten für die Perronverlängerungen/Passerelle im Bahnhof Bern

2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Losinger Construction AG
Scheibenstrasse 70
3000 Bern / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
7'610'553.75 CHF bis 11'673'252.00 CHF

4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 55 vom
21.03.2003

4.2 Datum des Zuschlags: 11.08.2003

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Sonstige Angaben:

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00046279)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn
möglich auf elektronischem Wege an unsere
Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Marken Marques Marchi

Edgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **513797**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Roland Völkle, Margarethenstrasse 23, 8152 Glattbrugg
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnet-Pannendreieck.

- (111) ■ **513798**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, Stokken, 9315 Neukirch (Egnach)
(540)

REMETTE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Land- garten und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkerne, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

- (111) ■ **513799**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Rivella International AG, Industrieweg 14, 4852 Rothrist
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

Guatuba

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehl und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Suppen; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühllösungen.

- (111) ■ **513800**
(220) *Date de dépôt:* 12 mai 2003
(730) *Titulaire:* LEDGIS, Société Civile, 65 av. Marceau, 75116 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Jean-Luc Bochotay, Gérant-Associé, 47, rue du 31-Décembre, 1207 Genève
(540)

LEDGENDA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Expertise comptable, comptabilité.
38 Télécommunications.
41 Édition de textes (autres que textes publicitaires).
42 Services juridiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 13 février 2003, FR-France

- (111) ■ **513801**
(220) *Date de dépôt:* 27 mai 2003
(730) *Titulaire:* Association Forestière Vaudoise et du Bas-Vallais, Route de la Choclatière 26, 1026 Echandens
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

GENOLIA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, compris dans cette classe: graines, semences, bulbes, plants et plantons; arbres arbustes, plantes et fleurs naturelles; matériel végétal de reproduction et de multiplication d'espèces ou de variétés végétales, en particulier matériel de bouture.
42 Recherche dans le domaine des obtentions végétales; licences de propriété intellectuelle, en particulier en ce qui concerne les obtentions végétales et les marques.
44 Services d'agriculture, d'horticulture et sylviculture; services de pépiniéristes; sélection de nouvelles espèces et variétés de végétaux.

- (111) ■ **513802**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Centerpulse Orthopedics Ltd., Aligasse 44, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* Dr. Graf & Partner Intellectual Property, Postfach 518, 8201 Schaffhausen
(540)

Offset

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen und Augen; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Prothesen, Endoprothesen; Gefässprothesen, Ureterprothesen und deren Teile, insbesondere Schäfte und Kugelhöpfe; Implantate, insbesondere Gelenkimplantate und mit Beschichtungsmaterialien überzogene Implantate, Zahn- und Kieferimplantate, künstliche Zähne und Zahnprothesen sowie Zahnsäfte, künstliche Kiefer; koronare und vaskuläre Implantate, insbesondere medizinische Gefässstützen (stents); Wirbelsäulenimplantate; künstliche Gelenke, Bänder, Sehnen und künstliche Herzklappen sowie flexible Leitungen für medizinische Zwecke; Messgeräte, Instrumente und Werkzeuge für die Implantation von Prothesen und Prothesenteilen sowie für die operative Frakturbehandlung, Schablonen für orthopädische Zwecke, Knochenfixiervorrichtungen, Knochenstabilisierungs-Platten, Knochenschrauben und Knochennägel, Pedikelschrauben (Implantate), Expansionschrauben für medizinische und/oder orthopädische Zwecke, Einschlaginstrumente für medizinische und/oder orthopädische Zwecke, Markraumsperrn für medizinische und/oder orthopädische Zwecke; medizinische Diagnosegeräte, Analysegeräte für medizinische Zwecke und Blutdruckmessgeräte; Werkzeuge zum Konturieren und Polieren von Zähnen und Zahnsatz; Trenn- und Schleifscheiben für zahn technische Anwendungen; Nadeln, Schienen, Sägen und Sonden für medizinische Zwecke; Geräte für die Endoskopie und die Arthroskopie sowie deren Teile; Gastroskope; Defibrillatoren und Herzschrittmacher sowie zugehörige Elektroden, Ablationsgeräte und Herzdähte, Pumpen für medizinische Zwecke, Laser für medizinische Zwecke.

- (111) ■ **513803**
(220) *Date de dépôt:* 3 juillet 2003
(730) *Titulaire:* Pierre Gussing, Petites Buttes 20 F, 1180 Rolle
(730) *Titulaire:* Hervé N'zebo, Im Staubewidli 9, 8820 Wädenswil
(740) *Mandataire:* Pierre Gussing, Petites Buttes 20 F, 1180 Rolle
(540)

NG MRN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe), matières de rembourrage (ni en caoutchouc, ni en matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (111) ■ **513804**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Moobella, LLC (Limited Liability Company of Delaware), 555 Constitution Drive, Taunton (MA 02780), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

MOOBELLA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen zur Herstellung und Ausgabe ("dispense") von gefrorenen Süsswaren und Konditorwaren aus Molkerei- und Nichtmolkerei-Produkten.
29 Flüssiggemisch, vorwiegend bestehend aus Milch, Rahm, Zucker und Aromastoffen, zur Herstellung von gefrorenen Süsswaren und Konditorwaren.
30 Gefrorene Süsswaren und Konditorwaren aus Molkerei- und Nichtmolkerei-Produkten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **513805**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Thermage, Inc., 4058 Point Eden Way, Hayward (CA 94545), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

THERMAGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Geräte und Apparate; medizinische Geräte für das Zusammenziehen der Haut, das Formen des Körpers und die Wiederherstellung des Weichgewebes; medizinische Geräte für die Abgabe von Hitze oder Hochfrequenzenergie auf die Haut und das Grundgewebe zu kosmetischen und therapeutischen Zwecken.

- (111) ■ **513806**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänenmatten 14, 8126 Zumikon
(540)

EduLink

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Tonempfangsgeräte (Funkempfänger).
10 Hörgeräte.

- (111) ■ **513807**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

VOLTRAUMA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

- (111) ■ **513808**
(220) *Date de dépôt:* 20 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Dynamic Hearing Pty Ltd, 384 Albert Street, East Melbourne Victoria 3002, AU-Australie
(740) *Mandataire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12
(540)

ADRO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, de mesure, et d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement et la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs téléchargeables et enregistrés, incluant des logiciels de communication, d'analyse et de diagnostic et des logiciels destinés à des appareils de réception du son et à des appareils auditifs, matériel informatique, incluant écrans, claviers, consoles et périphériques.
10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, incluant des appareils et instruments d'analyse et de diagnostic; prothèses et implants chirurgicaux, y compris implants cochléaires; appareils acoustiques et appareils pour la protection de l'ouïe.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; élaboration et exécution de tests visant à déterminer la réaction des patients aux décibels et analyse des résultats pour le développement de logiciels configurés selon les besoins individuels des patients et insérés dans des appareils acoustiques; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; tous les services précités étant en relation avec l'industrie et la technologie de la santé.
44 Services médicaux, y compris cliniques médicales; services audiologiques à but médical en particulier services d'adaptation d'appareils acoustiques, y compris chirurgie d'implantation.
(320/330) *Revendication de priorité:* 30 mai 2002, AU-Australie

- (111) ■ **513809**
(220) *Date de dépôt:* 15 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Largeur.com SA, Montbrillant 30, 1201 Genève
(540)

Ultraviolet

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); tous les produits précités n'ayant pas pour thème ou ne traitant pas des ultraviolets; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
38 Télécommunications.
41 Education; formation ne traitant pas du thème des ultraviolets; divertissement; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ **513810**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

SBC WEALTH MANAGEMENT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Speicherung, Verarbeitung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, insbesondere von Ton, Bild und Text, von Informationen und Meldungen; Magnetaufzeichnungsträger, Geräte und

- Anlagen für die Telekommunikation; Magnetscheibe und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; heruntergeladene elektronische Publikationen.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Edelmetallwaren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung; Vergabe von Werbeaufträgen; Organisation, Durchführung und Überwachung von Werbeprojekten und von Vertriebsdienstleistungen; Mieten von Werbebaum auf dem weltweiten Computer-Netzwerk oder in konventionellen Medien für Dritte; Marktforschung; Marketing; Telemarketing; Telefonantwortdienste; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Veranstaltung von Ausstellungen für Handel und Gewerbe; Aufbereitung von Informationen in Geschäftsangelegenheiten für Handel und Gewerbe; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wert- und Effizienzermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung im Bereich des Managements von Preisrisiken; Personalanwerbung; Büroarbeiten; Buchführung; Buchprüfung; Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Sammlung und Aufbereitung von statistischen Daten; Zurverfügungstellung von Werbeinformationen über Computer-Systeme; Sammeln, Aufbereitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Verwaltung von Dateien mittels Computer; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von Produktinformation via weltweite Computer- oder Telemarketingnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Zusammenstellung und Systematisierung von öffentlichen und privaten Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel über weltweite elektronische Netzwerke (Internet); Durchführung von Kunstauktionen und -Versteigerungen; Beratungsdienstleistungen für alle vorgenannten Dienstleistungen.
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen über ein weltweites Computer-Netzwerk (Internet-Banking); Börsenwesen einschliesslich des Handels mit Wertschriften-, Derivaten und Währungen; Geldgeschäfte; Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen sowie von Geldgeschäften; Verwaltung von Vorsorgeeinrichtungen; Finanztransaktionen; Beratung im Bereich der Finanzplanung und des Finanzmanagements; Dienstleistungen im Bereich des Investitions- und Risikomanagements; Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen; Erstellen von Finanzberichten; Bewertung von Finanzanlagen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Halten und Verwalten von Beteiligungen; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Finanztransaktionen über ein Computer-Netzwerk; Interaktive elektronische Abwicklung von Finanz- und Bankdienstleistungen via globale Computer-Netzwerke; Beratungsdienstleistungen für alle vorgenannten Dienstleistungen.
38 Telekommunikation einschliesslich Telegrammdienste; Übermittlung, Verbreitung und Versendung von Meldungen, Daten und Informationen via Computernetzwerken und anderen elektronischen oder digitalen Kommunikationsnetzwerken; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen und Daten sowie über ein Computer-Netzwerk; Teletext-, Videotext- sowie elektronische Postdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites zwecks Herunterladen von Informationen und Daten; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Vermittlung von Telekommunikationsapparaten gemäss Klasse 9 zur Entgegennahme von Bestellungen für Waren und Dienstleistungen via elektronische Datenübermittlung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenutzern und Weiterleitung an andere Datenbankbenutzer; Verschaffen des Zugriffs auf Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen via globale Computer-Netzwerke; Beratungsdienstleistungen für alle vorgenannten Dienstleistungen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informationsdienstleistung); Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Verwaltung und Wertung von Immaterialgütern.

- (111) ■ **513811**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. April 2003
(730) *Inhaber/in:* FunTrike, Rent-Station Rosenbergstrasse 15-17, 8212 Neuhausen a. Rhf.

(540)

FUNTRIKE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Unfall-, Strahlen- und Feuerschutzbekleidungsstücke.
- 12 Motorräder, Anhänger [Fahrzeuge], Fahrzeuge zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 35 Detailhandel mit Motorrädern, Anhängern [Fahrzeugen], Fahrzeugen zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Bekleidungsstücken und Accessoires.
- 39 Vermietung von Motorrädern, Anhängern [Fahrzeugen], Fahrzeugen zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 45 Vermietung von Bekleidungsstücken.

(111) ■ 513812

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Rüber Information Management GmbH, Artherstrasse 60, 6405 Immensee

(540)

ETB

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 38 Telekommunikation.

(111) ■ 513813

(220) *Date de dépôt:* 13 mai 2003
(730) *Titulaire:* ioware sa, Hauptstrasse 34 Case postale 104, 3186 Didingen

(540)

ioware sa

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Logiciels [programmes enregistrés].
- 42 Elaboration [conception] de logiciels; maintenance de logiciels d'ordinateurs; services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(111) ■ 513814

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Karin A. Schmidt, Dipl. Pharm. ETH, Executive MBA HSG, Rebenstrasse 2, 9403 Goldach
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpfer, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden

(540)

PHARMAINTELLIGENCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Hilfe und Unterstützung bei der Geschäftsführung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Beratung bei der Geschäftsführung; Ökonomische Analysen, Kosten- und Preisanalysen, Markt- und Absatzforschung, Marketing; Marketingdienstleistungen zur Markteinführung und Pflege von Waren- und Dienstleistungsmarken (Branding); Werbung, Entwickeln von Werbestrategien.
- 42 Forschungsberatung im medizinischen, pharmazeutischen und Gesundheitsbereich; Forschung und Entwicklung im medizinischen, pharmazeutischen und Gesundheitsbereich; pharmazeutische Projektstudien.

(111) ■ 513815

(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* CM-Productions AG, Postfach, 8803 Rüschlikon

(540)

IonosphAir

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 513816

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Spyder Active Sports, Inc, 4725 Walnut Street, Boulder (CO 80301), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

(540)

STRYKE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Sportbekleidung; Bekleidungsstücke, insbesondere Kopfbedeckungen, Hüte, Handschuhe, Fausthandschuhe, Socken, Vliesjacken, -oberteile und -futter, Jacken, Hosen, Ski- und Snowboardanzüge, Pullover, T-Shirts und Westen.

(111) ■ 513817

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Humi Samuel, Hirsackerstrasse 10, 4702 Oensingen

(540)

Management by Confidence

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 513818

(220) *Date de dépôt:* 8 juillet 2003
(730) *Titulaire:* Ski Skoot, Inc., 2240-275th Ct., S.E., Sammamish, WA 98075, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatitaire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

SKI SKOOT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; pièces constitutives pour les produits précités, comprises en classe 28.

(111) ■ 513819

(220) *Date de dépôt:* 15 juillet 2003
(730) *Titulaire:* SCOut REsources International c/o Bureau Mondial du Scoutisme, 5, Rue du Pré-Jérôme Case postale 241, 1211 Genève 4

(540)

SCORE International

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques à cassettes; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
- 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans (compris dans cette classe) et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(111) ■ 513820

(220) *Date de dépôt:* 17 juillet 2003
(730) *Titulaire:* Michel Benveniste, ETSIOR, 5, rue Prévost Martin, 1205 Genève

(540)

ETSIOR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 513821

(220) *Date de dépôt:* 17 juillet 2003
(730) *Titulaire:* Speedo Holdings BV, Frederik Roeskestraat 123, 1076 EE Amsterdam, NL-Pays-Bas

(540)

ETSIOR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 513822

(220) *Date de dépôt:* 17 juillet 2003
(730) *Titulaire:* Speedo Holdings BV, Frederik Roeskestraat 123, 1076 EE Amsterdam, NL-Pays-Bas
(740) *Mandatitaire:* Kirker & Cie, Conseils en marques SA, Case postale 153, 1226 Thônex

(540)

SPEEDO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; horloges et montres; chronomètres à arrêt; boîtiers de montres, bracelets de montres.

(111) ■ 513822

(220) *Date de dépôt:* 4 août 2003
(730) *Titulaire:* Philip Morris Products SA, Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
(740) *Mandatitaire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

EXPLORE FREEDOM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
- 41 Services de divertissement; activités culturelles; services à caractère social dont le but essentiel est le divertissement, l'amusement ou la récréation d'individus.

(111) ■ 513823

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Alcon, Inc., Bösch 69, 6331 Hünenberg
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2 Postfach 2990, 8022 Zürich

(540)

TOBREXAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Ophthalmologisch-pharmazeutische Präparate.

(111) ■ 513824

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2003
(730) *Inhaber/in:* MC Productions GmbH, Birchli 7, 8840 Einsiedeln

(540)

Lawinenbräu

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ 513825

(220) *Date de dépôt:* 18 février 2003
(730) *Titulaire:* webMethods, Inc., 3930 Pender Drive, Fairfax (VA 22030), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatitaire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

webMethods

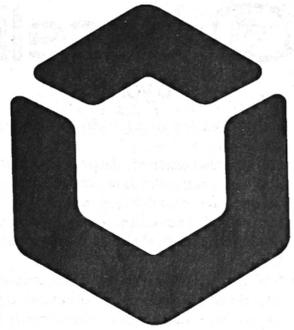
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Logiciels d'ordinateur pour permettre l'intégration d'applications entre différentes affaires utilisant les protocoles du réseau global d'ordinateurs.
 - 41 Services de formation informatique, à savoir formation pratique pour l'utilisation de logiciels pour permettre l'intégration d'applications entre différentes affaires utilisant les protocoles du réseau global d'ordinateurs.
 - 42 Services de conception, d'installation et de mise en place de logiciels d'ordinateur; et services de consultation dans le domaine des logiciels d'ordinateur pour permettre l'intégration d'applications entre différentes affaires utilisant les protocoles du réseau global d'ordinateurs.
- (320/330) *Revendication de priorité:* 31 décembre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 513826

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Univar N.V., Blaak 333, 3011 GB Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke einschliesslich Lösungsmittel, Fettsäuren, Salze, Gefrierschutzmittel, Kühlmittel, Enteisungsmittel, Weichmacher (Plastifiziermittel); Chemikalien zur Behandlung von Wasser; Ätzmittel für gewerbliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 3 Wasch-, Bleich- und Reinigungsmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Öle und Fette für kosmetische Zwecke; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
- 4 Technische Öle und Fette, mineralische Öle für den industriellen, agrarwirtschaftlichen und gewerblichen Gebrauch; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe, Kerzen und Dochte für Beleuchtungszwecke.
- 5 Desinfektions- und Ausräucherungsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren einschliesslich Pestizide, Insektizide, Fungizide und Herbizide; Öle und Fette für medizinische und tierärztliche Zwecke.
- 29 Pflanzliche und tierische Öle und Fette für Speisewecke.
- 35 Zusammenstellen von Waren auf den Gebieten der Chemie, der Schädlingsbekämpfung, der Insektenvertilgung, der Unkrautvertilgung, der Mittel zur Pilzbekämpfung und der Desinfektionsmittel, von Auftraggeräten (Applikatoren) für Chemikalien und Pestiziden (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei den Grossisten zu erleichtern; Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien, Pestiziden, Insektiziden, Herbiziden, Fungiziden und Desinfektionsmitteln sowie mit Auftraggeräten (Applikatoren) für Chemikalien und Pestizide; Unternehmensverwaltung im Bereich der Entsorgung von Industriechemie.
- 39 Transport, Verpackung und Lagerung von Waren, insbesondere industrieller und kommerzieller Chemikalien; Lagerung und Transport von Industriechemie (von den Erzeugern zu den Entsorgungsstätten).
- 40 Materialbearbeitung; Müll- und Abfallentsorgung und -recycling; Organisation der Entsorgung von Industriechemie.

(111) ■ 513827

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Emil Ebneter & Co. AG, Weissbadstrasse 27, 9050 Appenzell
(740) *Vertreter/in:* Phänomina GmbH, Grundstrasse 60 B, 8172 Stäfa

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 - 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere) schweizerischer Herkunft.
- Dreidimensionale Marke

(111) ■ 513828

(220) *Data di deposito:* 3 giugno 2003
(730) *Titolare:* BASELL N.V., Hoeksteen 66, 2132 Hoofddorp, NL-Paesi Bassi
(740) *Mandatario:* KEMIA S.A., Via Bagutti 14 Cas. post. 4327, 6904 Lugano

(540)

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale.*

- 1 Polimeri olefinici, copolimeri olefinici e loro composizioni per uso industriale; catalizzatori e componenti di catalizzatori per uso in processi di polimerizzazione delle olefine; materie plastiche grezze (in forma di polveri, granuli, dispersioni, liquidi), quali polietilene, polipropilene, polibutene.
- 17 Polimeri o copolimeri olefinici semi-lavorati, composizioni semi-processate di polimeri o copolimeri olefinici per uso industriale; materie plastiche semi processate (in forma di films, tubi, laminati o articoli estrusi).
- 42 Ricerca, sviluppo e miglioramento di nuovi processi nel campo delle poliolefine; servizi di consulenza nel campo della tecnologia di processo; servizi di ingegneria nel campo della tecnologia di processo; consulenza, supporto e progettazione tecnica nel campo della tecnologia di processo; servizi di progettazione industriale per terzi; preparazione di disegni di ingegneria, di documentazione e relazioni tecniche; servizi di analisi chimica; servizi di analisi fisica e meccanica; servizi di supervisione e di ispezione tecnica; servizi di consulenza in proprietà intellettuale; licenze di proprietà intellettuale, tutti i citati servizi essendo forniti in relazione a processi per la produzione di polimeri a base di olefine.

(111) ■ 513829
(220) *Date de dépôt:* 4. février 2003
(730) *Titulaire:* Sirup Music GmbH, Industriestrasse 26, 8152 Glattbrugg
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 9 Disques compacts, disques acoustiques, cassettes de musique; tous les produits susmentionnés de provenance suisse.
- 25 Vêtements et chapellerie; tous les produits susmentionnés de provenance suisse.
- 41 Activités culturelles (concerts et soirées dansantes); enregistrement de disques compacts, disques acoustiques et cassettes de musique, publication de périodiques.
- (591) *Farbenspruch:* Hellgrau (Warm Gray 2), Dunkelgrau (Warm Gray 11), Blau [Pantone 299 (87c18M)]

(111) ■ 513830
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* InnoGEL AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
(740) *Vertreter/in:* Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil
(540)

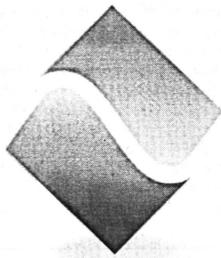
INNOGEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vermeidung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; Galenik Weich- und Hartkapseln.
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel, chirurgisches Nahtmaterial.

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konfitüren für Konfekt.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver; Salz; Senf; Essig, Sauces (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis; Cerealien; Pasta; Snacks, hauptsächlich aus Reis bestehend.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 513831
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Manuela Richter, Chalet Beta, 3780 Gstaad
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)



440Hz

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln, und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Mikrofone, Schallaufnehmer, Lautsprecher und deren Teile, Lautsprecherboxen, Schallrichter und Membranen für Lautsprecher, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computersoftware; Feuerlöschgeräte.
 - 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
 - 42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten; Industriedesigner-Dienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; technische Projektplanung, Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. März 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ 513832
(220) *Date de dépôt:* 29 juillet 2003
(730) *Titulaire:* STARWOOD HOTELS & RESORTS WORLDWIDE, INC., 1111 Westchester Avenue, White Plains (NY 10604), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 41 Formation dans le domaine de la gestion d'hôtels; éducation, à savoir conduite de cours dans le domaine de la gestion d'hôtels.

(111) ■ 513833
(220) *Date de dépôt:* 8 août 2003
(730) *Titulaire:* Energizer SA, 8, Impasse Colombelle, 1218 Le Grand-Saconnex
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 9 Batteries, accumulateurs et piles électriques.

(111) ■ 513834
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Immotion Schweiz AG, Gewerbestrasse 6, 6314 Unterägeri
(540)

immotion

wir bewegen werte

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Geschäftsführung Unternehmensverwaltung.
- 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

(111) ■ 513835
(220) *Date de dépôt:* 21 août 2003
(730) *Titulaire:* Exzentra GmbH, Terrassenweg 1a, 6300 Zug
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

Cimier

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) ■ 513836
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Rainer Klamt, Heinrichsgasse 19, 4009 Basel
(730) *Inhaber/in:* Hanspeter Liechi, Heinrichsgasse 19, 4009 Basel
(740) *Vertreter/in:* Patrick Raedersdorf, Fürsprecher, M.B.L.-HSG, Aarberggasse 14 Postfach, 3001 Bern
(540)

mental guide

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare elektronische Publikationen in Schrift, Bild und Ton; CD-Roms.
- 16 Bücher, Broschüren, Fotografien, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Druckereierzeugnisse.
- 28 Spielkarten; Spiele, Spielzeug.
- 35 Detailhandel mit Softwareprogrammen zur Schulung und Durchführung von Meditation, Coaching, Affirmationstechniken, Entspannungstechniken, Relaxationsübungen, mentales Training, autogenes Training, Zukunftsmarketing, Mind-Controlling, subjektive Kommunikationstechniken, Problemlösungs- und Zielprogrammierungen; Sammeln und Systematisieren von Daten in Datenbanken für die Direktabfrage (online) von Informationen und Entspannungstechniken und Meditationen für den privaten, sportlichen und geschäftlichen Bereich im Sinne eines elektronischen Buches oder Hörbuches.
- 38 Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken für die Direktabfrage (Online) von Informationen und Entspannungstechniken und Meditationen für den privaten, sportlichen und geschäftlichen Bereich im Sinne eines elektronischen Buches oder Hörbuches.
- 41 Ausbildung und Weiterbildung sowie Entwicklung und Umsetzung von Trainingskonzepten auf dem Gebiet von Meditation, Coaching, Affirmationstechniken, Entspannungstechniken, Relaxationsübungen, mentales Training, autogenes Training, Zukunftsmarketing, Mind-Controlling, subjektive Kommunikationstechniken, Problemlösungs- und Zielprogrammierungen; Onlinepublikation von elektronischen Büchern oder Zeitschriften.
- 42 Erstellen sowie Vermietung von Softwareprogrammen zur Schulung und Durchführung von Meditation, Coaching, Affirmationstechniken, Entspannungstechniken, Relaxationsübungen, mentales Training, autogenes Training, Zukunftsmarketing, Mind-Controlling, subjektive Kommunikationstechniken, Problemlösungs- und Zielprogrammierungen; Vermietung von Zugriffszeit auf eine Daten-

bank für die Direktabfrage (Online) von Informationen und Entspannungstechniken und Meditationen für den privaten, sportlichen und geschäftlichen Bereich im Sinne eines Buches oder Hörbuches (Informations-Dienstleistung).

(111) ■ 513837
(220) *Date de dépôt:* 25 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Association PFYN-FINGES "Espace de vie et de découverte", Postfach 92, 3945 Gampel
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 41 Activités culturelles, sportives et pédagogiques exercée dans le cadre ou en lien avec le thème Pfy-Finges.
- 43 Services de restauration (alimentation) et hébergement temporaire, développés dans la région de Pfy-Finges.

(111) ■ 513838
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. April 2003
(730) *Inhaber/in:* ETG Glütschbachzentrum, Roland Zimmermann Gwatstrasse 65F, 3645 Gwatt
(730) *Inhaber/in:* Walter Enkerli, Dorf 22D, 3111 Tägerschi
(740) *Vertreter/in:* ETG Glütschbachzentrum, Roland Zimmermann Gwatstrasse 65F, 3645 Gwatt
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 43 Dancing-, Bar- und Pubbetrieb mit Tanzanlässen jeglicher Art.

(111) ■ 513839
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Global Hotelindex AG, Stanserstrasse 7 Postfach 438, 6362 Stansstad
(740) *Vertreter/in:* Geissbuehler Marc, Global Hotelindex AG Stanserstrasse 7 Postfach, 6362 Stansstad
(540)

global hotel index

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Prospekte aller Art im Zusammenhang mit touristischen Dienstleistungen.
- 35 Tourismus-Werbung aller Art, insbesondere unter Verwendung elektronischer Kommunikationsmittel; Dienstleistungen für den Tourismusbereich, nämlich Verschaffen von Produktinformationen über elektronische und Printmedien sowie Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugangs zu Datenbanken und Informationen über Internet.
- 39 Transportleistungen, insbesondere Beförderung von Personen auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Veranstaltung und Vermittlung von Reisen; Reservation von Ausflügen, Transportkarten (Billette), Reisebegleitung und Autovermietung; Begleitung und Betreuung von Personen bei Reisen.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung; Verschaffen von Informationen über spezielle entwickelte Programme über Internet.

43 Reservationen von Hotels, Unterkünften und anderen Beherbergungsmöglichkeiten.

(111) ■ 513840
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Hostpoint GmbH, Oberseestrasse 22, 8640 Rapperswil
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerhardware, nämlich Internetserver.
16 Druckereierzeugnisse.
38 Telekommunikation, nämlich Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken.
42 Erstellung von Serverprogrammen und diesbezügliche Beratung; Vermieten von Speicherplatz für Dritte (hosting).

(591) *Farbanspruch:* Blau (Pantone DS 227-4 C), Schwarz (Pantone DS Process Black C).

(111) ■ 513841
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* it-master.net GmbH, Hinterbergstrasse 6c, 6318 Walchwil
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
35 Detailhandel via globale elektronische Computernetzwerke (Internet).

(111) ■ 513842
(220) *Date de dépôt:* 28 juillet 2003
(730) *Titulaire:* QUALITY FIRST SA, 28 QUAI DU SEUJET, 1201 GENEVE

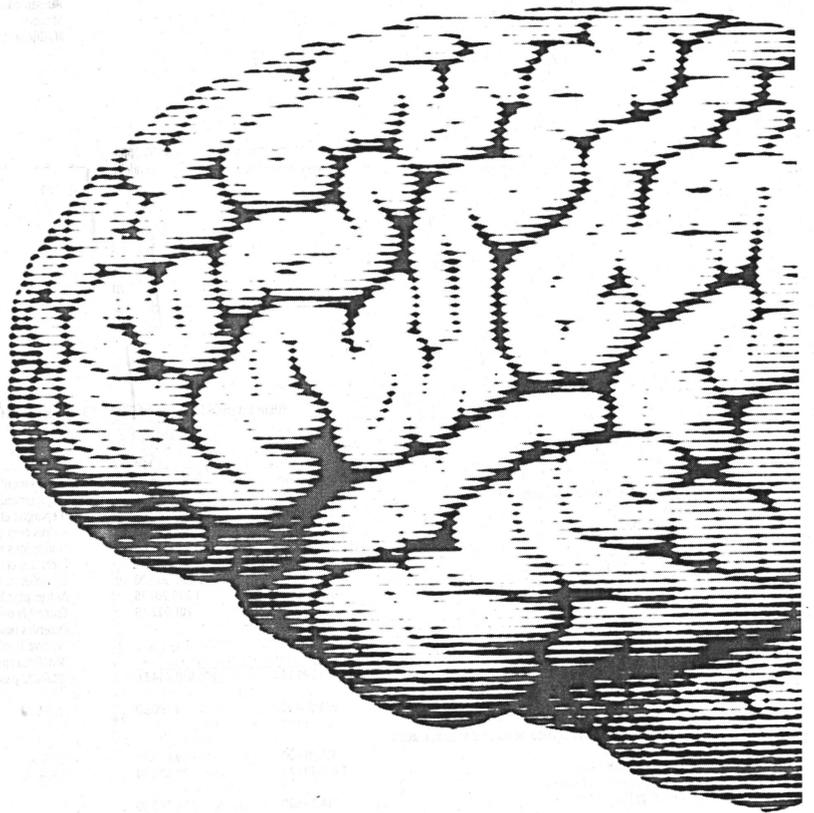


Quality First

Geneva

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Contrôle de qualité, aussi par moyen de visites mystères.

BE INNOVATIVE



www.it-master.ch

Bilanzen Bilans Bilanci
Banken Banques Banchi
Bank Leumi le-Israël (Schweiz) Zürich
Konzernzwischenabschluss per 30. Juni 2003

Aktiven	30.06.03		31.12.02		Passiven	30.06.03		31.12.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel	7 049 520	6 002 591			Verpflichtungen gegenüber Banken	311 542 933	338 899 810		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	1 622 875	6 385 579			Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	235 858 324	171 827 855		
Forderungen gegenüber Banken	133 114 189	90 179 412			Rechnungsabgrenzungen	7 607 191	9 408 711		
Forderungen gegenüber Kunden	544 674 363	495 252 162			Sonstige Passiven	34 976 319	24 953 010		
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	23 292 172	23 739 742			Wertberichtigungen und Rückstellungen	71 163 546	107 797 600		
Finanzanlagen	132 868 694	134 168 089			Reserven für allgemeine Bankrisiken	20 639 750	25 743 500		
Sachanlagen	11 746 254	9 459 997			Gesellschaftskapital	33 000 000	33 000 000		
Rechnungsabgrenzungen	8 650 166	8 279 401			Gewinnreserve	176 606 985	132 913 910		
Sonstige Aktiven	35 612 165	114 770 497			Halbjahresgewinn resp. Jahresgewinn	7 235 350	43 693 074		
Total Aktiven	898 630 398	888 237 470			Total Passiven	898 630 398	888 237 470		
Total nachrangige Forderungen	3 005 607	3 005 978			Total Verpflichtungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	102 244 617	100 726 373		
Total Forderungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	135 257	27 919							
Ausserbilanzgeschäfte					Derivative Finanzinstrumente				
Eventualverpflichtungen	98 116 237	136 700 451			Kontraktvolumen	2 125 039 605	921 013 631		
					Positive Wiederbeschaffungswerte	23 537 508	20 325 666		
					Negative Wiederbeschaffungswerte	26 286 645	23 816 994		
					Treuhandgeschäfte	1 490 784 984	1 552 558 818		

Erfolgsrechnung per 30. Juni 2003

	30.06.03		30.06.02			30.06.03		30.06.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft					Übriger ordentlicher Erfolg				
Zins- und Diskontertrag	5 425 042	8 441 327			Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	17 186	-5 066		
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	194 196	455 444			Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	17 186	-5 066		
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	2 682 719	2 675 715			Geschäftsaufwand				
Zinsaufwand	-2 648 673	-4 230 528			Personalaufwand	-10 779 690	-11 223 163		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	5 653 284	7 341 958			Sachaufwand	-8 300 466	-10 033 401		
Erfolg aus Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft					Subtotal Geschäftsaufwand	-19 080 156	-21 256 564		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	343 095	342 723			Bruttogewinn	11 164 644	8 120 554		
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	14 031 008	15 398 348			Halbjahresgewinn				
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1 414 634	1 356 524			Bruttogewinn	11 164 644	8 120 554		
Kommissionsaufwand	-749 067	-911 207			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-2 693 136	-2 495 456		
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	15 039 670	16 186 388			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-751 979	-2 474 047		
Erfolg aus dem Handelsgeschäft					Ausserordentlicher Aufwand	-4 897 563	-50 000		
	9 534 660	5 853 838			Ausserordentlicher Ertrag	4 928 666	15 159		
					Steuern	-515 282	-353 060		
					Halbjahresgewinn	7 235 350	2 763 150		

Caisse d'Epargne d'Aubonne, Aubonne
Bilan intermédiaire au 30 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002

Actifs	30.06.03		31.12.02		Passifs	30.06.03		31.12.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Liquidités	6 453 925.97	6 331 314.79			Engagements envers les banques	500 000.00	1 700 000.00		
Créances résultant de papiers monétaires	30 708.15	20 485.45			Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	131 044 622.25	125 475 389.51		
Créances sur les banques	8 124 592.81	5 501 216.11			Autres engagements envers la clientèle	14 849 930.49	11 064 931.38		
Créances sur la clientèle	25 445 758.97	19 651 676.25			Obligations de caisse	16 589 000.00	17 037 000.00		
Créances hypothécaires	162 485 135.83	157 352 426.63			Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	27 700 000.00	27 700 000.00		
Immobilisations financières	8 580 296.92	12 066 195.71			Comptes de régularisation	1 035 300.75	1 000 750.18		
Immobilisations corporelles	3 659 000.00	3 683 000.00			Autres passifs	1 098 203.20	891 869.05		
Comptes de régularisation	1 236 867.10	1 270 207.25			Correctifs de valeurs et provisions	7 295 682.43	7 184 943.93		
Autres actifs	120 014.00	201 922.49			Reserves pour risques bancaires généraux	2 955 000.00	2 955 000.00		
Total des actifs	214 136 299.75	206 078 444.68			Reserve légale générale	11 060 000.00	11 060 000.00		
Total des créances de rang subordonné	548 054.15	298 400.00			Bénéfice reporté	8 560.63	8 560.63		
					Total des passifs	214 136 299.75	206 078 444.68		
Opérations hors bilan au 30 juin 2003 et au 31 décembre 2002									
Engagements conditionnels	376 015.00	409 890.00							
Engagements irrévocables	7 603 011.40	7 120 300.00							
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	214 200.00	238 000.00							

Comptes de résultat intermédiaire aux 30 juin 2003 et 30 juin 2002

	30.06.03		30.06.02			30.06.03		30.06.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire					Autres résultats ordinaires				
Résultat des opérations d'intérêts					Résultat des aliénations d'immobilisations financières	96 505.60	0.00		
Produit des intérêts et des escomptes	3 347 414.62	3 675 157.73			Résultat des immeubles	67 460.60	0.00		
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	173 683.15	138 625.70			Autres produits ordinaires	58 743.86	0.00		
Charges d'intérêts	-1 705 143.25	-2 076 064.47			Autres charges ordinaires	0.00	-55 171.18		
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	1 815 954.52	1 737 718.96			Sous-total autres résultats ordinaires	222 710.06	-55 171.18		
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service					Résultat avant charges d'exploitation	2 103 724.27	1 740 324.52		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	15 890.00	11 438.00			Charges d'exploitation				
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	9 654.20	13 213.80			Charges de personnel	-521 279.30	-493 411.85		
Produit des commissions sur les autres prestations de service	47 720.19	43 767.98			Autres charges d'exploitation	-419 049.18	-382 916.86		
Charges des commissions	-15 926.27	-13 120.25			Sous-total charges d'exploitation	-940 328.48	-876 328.71		
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	57 338.12	55 299.53			Bénéfice brut	1 163 395.79	863 995.81		
Résultat des opérations de négoce	7 721.57	2 477.21							

Pour la période sous revue, les correctifs de valeurs, provisions et pertes s'élevant à CHF 361 037.89 (CHF 328 004.40 au premier semestre 2002).

Merrill Lynch Capital Markets AG, Zürich

Bilanzen per 30. Juni 2003 und 31. Dezember 2002

Aktiven	30.06.03		31.12.02		Passiven	30.06.03		31.12.02	
	1000 CHF		1000 CHF			1000 CHF		1000 CHF	
Flüssige Mittel	7 460	39 517	7 460	39 517	Verpflichtungen gegenüber Banken	226	205 761	226	205 761
Forderungen gegenüber Banken	688 398	686 495	688 398	686 495	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	168 289	156 167	168 289	156 167
Forderungen gegenüber Kunden	123 980	112 150	123 980	112 150	Rechnungsabgrenzungen	14 564	9 108	14 564	9 108
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	42 141	211 468	42 141	211 468	Sonstige Passiven	3 078 707	2 056 294	3 078 707	2 056 294
Finanzanlagen	21 665	0	21 665	0	Wertberichtigungen und Rückstellungen	31 287	32 805	31 287	32 805
Sachanlagen	1 709	2 488	1 709	2 488	Gesellschaftskapital	112 000	112 000	112 000	112 000
Rechnungsabgrenzungen	11 276	16 508	11 276	16 508	Allgemeine gesetzliche Reserve	25 500	22 900	25 500	22 900
Sonstige Aktiven	3 042 140	2 037 206	3 042 140	2 037 206	Gewinnvortrag	508 196	458 113	508 196	458 113
Total Aktiven	3 938 769	3 105 832	3 938 769	3 105 832	Jahresgewinn	0	52 684	0	52 684
Ausserbilanzgeschäfte					Total Passiven	3 938 769	3 105 832	3 938 769	3 105 832
Derivative Finanzinstrumente:					Total nachrangige Verpflichtungen	69 500	69 500	69 500	69 500
Positive Wiederbeschaffungswerte	3 043 985	2 037 206	3 043 985	2 037 206					
Negative Wiederbeschaffungswerte	3 043 977	2 054 248	3 043 977	2 054 248					
Kontraktvolumen	47 015 492	37 280 953	47 015 492	37 280 953					

Erfolgsrechnungen für die am 30. Juni 2003 und 30. Juni 2002 abgeschlossenen Halbjahre

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.06.03		30.06.02		Anderer ordentlicher Aufwand	30.06.03		30.06.02	
	1000 CHF		1000 CHF			1000 CHF		1000 CHF	
Erfolg aus dem Zinsengeschäft					Subtotal übriger ordentlicher Aufwand	0	0	0	0
Zins- und Diskontertrag	404	1 748	404	1 748	Geschäftsaufwand				
Zinsaufwand	(404)	(1 748)	(404)	(1 748)	Personalaufwand	(8 211)	(11 186)	(8 211)	(11 186)
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	0	0	0	0	Sachaufwand	(2 509)	(5 852)	(2 509)	(5 852)
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft					Subtotal Geschäftsaufwand	(10 720)	(17 038)	(10 720)	(17 038)
Kommissionsertrag Wertschriften- und Investmenttransaktionen	22 392	38 059	22 392	38 059	Bruttogewinn	15 682	41 919	15 682	41 919
Kommissionsertrag aus anderen Dienstleistungen	1 699	379	1 699	379	Jahresgewinn	15 682	41 919	15 682	41 919
Kommissionsaufwand	(710)	(285)	(710)	(285)	Bruttogewinn		41 919		41 919
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	23 381	38 153	23 381	38 153	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	(777)	(768)	(777)	(768)
Erfolg aus dem Handelsgeschäft					Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	0	0	0	0
Ertrag aus dem Handelsgeschäft	3 021	20 804	3 021	20 804	Zwischenergebnis	14 905	41 151	14 905	41 151
					Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0
					Steuern	(4 446)	(10 151)	(4 446)	(10 151)
					Jahresgewinn	10 459	31 000	10 459	31 000

BEKB BCBE (Berner Kantonalbank), Bern

Bilanz per 30. Juni 2003

Aktiven	31.12.02		30.06.03		Passiven	31.12.02		30.06.03	
	in 1000 CHF		in 1000 CHF			in 1000 CHF		in 1000 CHF	
Flüssige Mittel	175 344	142 612	175 344	142 612	Verpflichtungen gegenüber Banken	732 177	473 467	732 177	473 467
Forderungen aus Geldmarktpapieren	1 701 698	2 233 286	1 701 698	2 233 286	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	9 431 279	10 077 113	9 431 279	10 077 113
Forderungen gegenüber Banken	1 436 383	1 574 804	1 436 383	1 574 804	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	2 910 571	3 131 695	2 910 571	3 131 695
Forderungen gegenüber Kunden	1 520 425	1 478 405	1 520 425	1 478 405	Kassenobligationen	756 322	613 404	756 322	613 404
- davon mit Rangrücktritt	keine	keine	keine	keine	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	3 000 000	3 020 000	3 000 000	3 020 000
Hypothekarforderungen	11 374 797	11 580 020	11 374 797	11 580 020	Rechnungsabgrenzungen	180 909	241 018	180 909	241 018
Darlehen an Dezentium-Finanz AG in Liq.	69 664	0	69 664	0	Sonstige Passiven	323 135	331 408	323 135	331 408
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	22 161	5 452	22 161	5 452	Wertberichtigungen und Rückstellungen	773 939	792 912	773 939	792 912
- davon Wertschriften mit Rangrücktritt	557	keine	557	keine	Reserven für allgemeine Bankrisiken	248 327	263 420	248 327	263 420
Finanzanlagen	2 447 455	2 313 585	2 447 455	2 313 585	Aktienkapital	400 500	400 500	400 500	400 500
- davon Wertschriften mit Rangrücktritt	28 621	19 886	28 621	19 886	Allgemeine gesetzliche Reserve	224 085	224 685	224 085	224 685
Beteiligungen	25 051	23 568	25 051	23 568	Andere Reserven	272 225	347 615	272 225	347 615
Sachanlagen	204 989	209 866	204 989	209 866	abzüglich Eigene Beteiligungstitel	0	(14 050)	0	(14 050)
Rechnungsabgrenzungen	76 382	104 135	76 382	104 135	Gewinnvortrag und Vorjahresgewinn	71 702	3 292	71 702	3 292
Sonstige Aktiven	270 822	277 583	270 822	277 583	Halbjahresgewinn	0	36 836	0	36 836
Total Aktiven	19 325 171	19 943 315	19 325 171	19 943 315	Total Passiven	19 325 171	19 943 315	19 325 171	19 943 315
Ausserbilanzgeschäfte					Kontraktvolumen	3 222 887	5 298 473	3 222 887	5 298 473
Eventualverpflichtungen	59 988	77 868	59 988	77 868	- aus Handelstätigkeit				
Unwiderrufliche Zusagen	1 062	1 348	1 062	1 348	positive Wiederbeschaffungswerte	6 112	8 643	6 112	8 643
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	74 357	74 357	74 357	74 357	negative Wiederbeschaffungswerte	5 935	8 524	5 935	8 524
Derivative Finanzinstrumente					Kontraktvolumen	381 928	378 560	381 928	378 560
- aus Absicherungsgeschäften der Bank					Treuhandgeschäfte	44 869	190 403	44 869	190 403
positive Wiederbeschaffungswerte	69 835	74 130	69 835	74 130					
negative Wiederbeschaffungswerte	794	1 358	794	1 358					

Erfolgsrechnung 1.1.-30.6.03

Ertrag aus dem Zinsengeschäft	1.1.-30.6.02		1.1.-30.6.03		Geschäftsaufwand	1.1.-30.6.02		1.1.-30.6.03	
	in 1000 CHF		in 1000 CHF			in 1000 CHF		in 1000 CHF	
Zins- und Diskontertrag	294 542	269 862	294 542	269 862	Personalaufwand	(68 489)	(67 987)	(68 489)	(67 987)
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	520	11	520	11	Sachaufwand	(36 585)	(37 719)	(36 585)	(37 719)
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	39 510	38 377	39 510	38 377	Subtotal Geschäftsaufwand	(105 074)	(105 705)	(105 074)	(105 705)
Zinsaufwand	(176 649)	(148 643)	(176 649)	(148 643)	Bruttogewinn vor Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	106 184	96 544	106 184	96 544
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	157 922	159 607	157 922	159 607	Bruttogewinn	107 809	98 218	107 809	98 218
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft					Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	(15 024)	(10 041)	(15 024)	(10 041)
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	397	376	397	376	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	(30 768)	(25 399)	(30 768)	(25 399)
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	33 694	31 289	33 694	31 289	Zwischenergebnis	62 017	62 778	62 017	62 778
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	5 104	5 818	5 104	5 818	Ausserordentlicher Ertrag	53 868	15 477	53 868	15 477
Treuhandkommission Dezentium-Finanz AG	2 133	0	2 133	0	Ausserordentlicher Aufwand	(70 030)	(29 918)	(70 030)	(29 918)
Kommissionsaufwand	(6 442)	(6 129)	(6 442)	(6 129)	Halbjahresgewinn vor Steuern	45 855	48 336	45 855	48 336
Subtotal Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	34 887	31 353	34 887	31 353	Steuern	(10 500)	(11 500)	(10 500)	(11 500)
Erfolg aus dem Handelsgeschäft					Halbjahresgewinn	35 355	36 836	35 355	36 836
Übriger ordentlicher Erfolg									
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	1 624	1 674	1 624	1 674					
Beteiligungsertrag	2 700	2 650	2 700	2 650					
Liegenschaftenerfolg	1 903	1 968	1 903	1 968					
Anderer ordentlicher Ertrag	11 662	12 282	11 662	12 282					
Anderer ordentlicher Aufwand	(7 042)	(16 056)	(7 042)	(16 056)					
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	10 848	2 518	10 848	2 518					
Betriebsbeitrag netto vor Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen									
Betriebsbeitrag netto	211 259	202 249	211 259	202 249					
	212 883	203 924	212 883	203 924					

Die in Bilanz und Erfolgsrechnung aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

BB Medtech AG, Schaffhausen

mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Medhealth N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, den Bestand an eigenen Inhaber-Aktien

– per 4. September 2003 auf unter 5% des Stimmrechtsanteils reduziert hat.

Schaffhausen, 5. September 2003

BB Medtech AG

234921

WIRIEHORNBAHNEN AG, 3754 Diemtigen

Einladung

zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom Samstag, 4. Oktober 2003, 14.00 Uhr, im Berghaus Nüegg

Traktanden

- 1. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 2002**
Antrag: Genehmigung
- 2. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002/2003, Bericht der Revisionsstelle**
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002/2003
Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
- 3. Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag: Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss Antrag im Geschäftsbericht
- 4. Entlastung der Verwaltung**
Antrag: Erteilung der Entlastung
- 5. Wahl des Verwaltungsrates**
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte U. Küng, Präsident, H. Mani, M. Vogt, E. Mani, J. Werren, T. Wiedmer, E. Wittwer, für eine dreijährige Amtsdauer
- 6. Wahl der Revisionsstelle**
Antrag: Wiederwahl von Markus Spring, dipl. Wirtschaftsprüfer, Spiez, für eine weitere einjährige Amtsdauer
- 7. Verschiedenes**

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis am 26. September 2003 bei Herrn Martin Wampfler, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey, anzumelden. Das Stimmmaterial wird beim Eingang zur Generalversammlung abgegeben.

Die Unterlagen zu den Traktanden 2 und 3 liegen 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Diemtigen, 1. September 2003

WIRIEHORNBAHNEN AG

234890

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG

Einladung

zur 46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Samstag, 4. Oktober 2003, 16.00 Uhr, im Gasthaus Sternen, Wangs

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- 1. Begrüssung und Feststellungen**
- 2. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 2002/2003 und des Berichtes der Revisionsstelle**
- 3. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002/2003**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2002/2003 zu genehmigen.
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses**
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung des Jahresergebnisses:
Jahresgewinn Fr. 13 191.73
Abzüglich Salvovortrag Fr. –345 923.59
Verlustvortrag auf Rechnung 2003/2004 Fr. –332 731.86
- 5. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsführung**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2002/2003 Entlastung zu erteilen.
- 6. Orientierung über die aktuellen Projekte**
- 7. Wahlen**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Prefera Treuhandgesellschaft, Sargans, für eine Amtsdauer von einem Jahr.
- 8. Verschiedenes**

Das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 2003, die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie der Jahresbericht liegen zur Einsichtnahme für die Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Büro Talstation, Wangs, ab 13. September 2003 auf und werden auf Verlangen zugestellt.
An die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden die Stimmrechtsausweise gegen Hinterlage der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depositenstelle bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, bis Freitag, 3. Oktober 2003, 16.00 Uhr, abgegeben.

7323 Wangs, 1. September 2003

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident Der Geschäftsführer
Josef Grünenfelder René Schiess

234733

Ausserbörslicher Handel Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

Rentenanstalt

Swiss Life

Dekotierung der Namenaktien der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, von CHF 50.– (vormals Valoren Nr. 802678): Ausserbörslicher Handel

Wie bereits mit Inserat vom 18. Juni 2003 in der Neuen Zürcher Zeitung, dem Bund und Le Temps angekündigt, werden die 11'747'000 Namenaktien der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt von CHF 50.– nominal auf Donnerstag, 18. September 2003 vom Hauptsegment der SWX Swiss Exchange bzw. virt-x dekotiert. Die Dekotierung ist die Folge der durch das öffentliche Umtauschangebot geschaffenen neuen Holdingstruktur.

Vom 18. September 2003 bis 17. Oktober 2003 wird die Banca del Gottardo, Schützenengasse 1, 8001 Zürich, einen ausserbörslichen Handel sicherstellen.

Aktionäre können Handelsaufträge via ihre Hausbank an folgende Kontaktperson bei der Banca del Gottardo aufgeben:

Herr Marcel Lüchinger, Banca del Gottardo
Telefon 01 215 73 99, Fax 01 215 73 32

Zürich, 11. September 2003

234897

Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale (LB Kiel)

Kiel, Deutschland

3% Anleihe 1998–2005 von CHF 100 000 000 (Valor: 900 571 / ISIN: CH0009005718)
Variabel verzinsliche Anleihe 2003–2008 von CHF 250 000 000 (Valor: 1 542 800 / ISIN: CH0015428003)

Hamburgische Landesbank – Girozentrale –

Hamburg, Deutschland

5% Anleihe 1994–2004 von CHF 100 000 000 (Valor: 239 528 / ISIN: CH0002395280)

Die Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale und die Hamburgische Landesbank Girozentrale haben per 2. Juni 2003 fusioniert. Durch Verschmelzung der beiden Institute entstand die HSH Nordbank AG mit Sitz in Kiel und Hamburg.

Die Valorenummern und die Anleihebedingungen erfahren keine Änderungen.

Haftung für Verbindlichkeiten der HSH Nordbank AG

Gemäss dem Staatsvertrag zwischen der Freien und Hansestadt Hamburg und dem Land Schleswig-Holstein vom 4. 2. 2003 («Staatsvertrag») haften die am 31. Dezember 2002 vorhandenen Gewährträger der Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale und der Hamburgische Landesbank – Girozentrale – jeweils für die Erfüllung sämtlicher Verbindlichkeiten aus den oben aufgeführten Anleihen. Das gilt auch für die mit der Verschmelzung übertragenen Verbindlichkeiten. Der Staatsvertrag kann bei den unten stehenden Banken eingesehen werden.

10. September 2003

Im Auftrag
Bank von Ernst & Cie AG
UBS AG
Zürcher Kantonalbank

235038



Position in eigenen Aktien unter meldepflichtiger 10%-Schwelle

Zürich / Basel, 14. Juli 2003 – Der Bestand eigener Aktien der UBS hat die meldepflichtige Schwelle von 10% unterschritten. Per 10. Juli 2003 betrug er 69,6 Millionen Aktien. Dies entspricht 5,9% der Stimmrechte. Zusätzlich hielt UBS zu diesem Zeitpunkt weitere 0,76% indirekt über Derivate.*
Im Eigenbestand sind 11 Millionen Aktien enthalten, die im Rahmen des Rückkaufprogramms 2003/2004 erworben wurden. Die weiteren Aktien im Eigenbestand beinhalten die von UBS Group Treasury gehaltenen Titel zur Deckung von Beteiligungs- und Optionsplänen für Mitarbeiter sowie die von UBS Investment Bank zu Handelszwecken gehaltenen Positionen.

UBS

*Das neu im HR eingetragene Aktienkapital beträgt 1'180'327'598.

234827

**Inserate
erschliessen den Markt**